



## รายงานการวิจัย

๔  
๑๗๖๔

# การศึกษาติดตามสัมฤทธิ์ผลในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษต่างๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE 1 และที่ไม่ได้รับการยกเว้นในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530

ไทย

รองศาสตราจารย์ ดร. สุภาพน พุกผลสันต์  
อาจารย์ กรอแก้ว บรรณสุทธ

สถาบันภาษา

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

พ.ศ. ๒๕๓๐

## รายงานการวิจัย

เรื่อง



การศึกษาติดตามสืบquelleในภาระเรียนวิชาภาษาอังกฤษค่าง ๆ  
ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้น  
ในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530

โดย

รองศาสตราจารย์ ดร. สุพันธุ์ สุกมลสันต์  
อาจารย์กรองแก้ว บรรณสูด

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สถาบันภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
พ.ศ. 2533

๑๒๑๒๕๓๔๙๙ 23 ม.ค. 2547



# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
โทร. ๐๘๑ ๒๔๓ ๕๖๖๖

057235

งานวิจัยนี้ได้รับเงินอุดหนุนจากบประมาณเงินทุนสถาบันภาษา  
เพื่อการวิจัยประจำปี พ.ศ. 2532 จำนวนเงิน 9,135 บาท

สถาบันวิทยบริการ  
ศูนย์ลงกรณ์มหาวิทยาลัย



# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	ค
กิตติกรรมประกาศ	ฉ
<b>บทที่ 1 บทนำ</b>	<b>1</b>
- หลักการและ เหตุผลที่สำคัญของบัญญากการวิจัย	1
- วัตถุประสงค์ของการวิจัย	3
- สมมุติฐานในการวิจัย	4
- ขอบเขตของการวิจัย	4
- ข้อตกลงเบื้องต้น	5
- ความจำกัดของการวิจัย	5
- คำนิยามศัพท์ที่ใช้ในการวิจัย	6
- ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	9
<b>บทที่ 2 เอกสารและวรรณคดีที่เกี่ยวข้อง</b>	<b>10</b>
- การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา	10
- การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในสถาบันภาษา	16
- การจัดสอบเพื่อจัดระดับและ /หรือ กิจกรรมการเรียนของสถาบันภาษา	24
- การจัดสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย	35
<b>บทที่ 3 วิธีการดำเนินการวิจัย</b>	<b>40</b>
- ประชากร	40
- พลวัจัย	42
- เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	44
- การรวบรวมข้อมูล	45
- การวิเคราะห์ข้อมูล	46
- สถิติที่ใช้ในการวิจัย	47
<b>บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล</b>	<b>48</b>
- การเบรี่ยบเทียบgrade (pattern) ของผลการเรียน	48
- ภาพรวมgrade ของผลการสอบและผลการเรียน 3 ปี	48
- ภาพรวมgrade และความแตกต่างของค่าเฉลี่ย 3 ปี	51

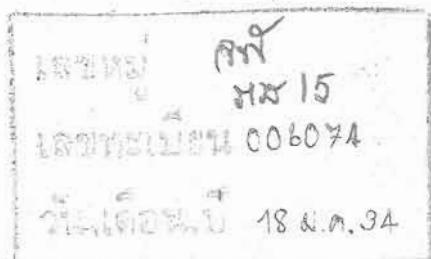
## หน้า

	หน้า
- กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของนิสิต 2 กลุ่ม ในปี 2528	57
- กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของนิสิต 2 กลุ่ม ในปี 2529	61
- กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของนิสิต 2 กลุ่ม ในปี 2530	65
- ตัวพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้น	71
- ความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบและ /หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ	71
- ความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบและ /หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียน FE I	74
- ความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบและ /หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียน FE I	76
- ตัวพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ	78
 บทที่ ๕ สรุปผลการวิจัย การอภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	91
- สรุปผลการวิจัย	96
- การอภิปรายผลการวิจัย	96
- ข้อเสนอแนะ	103

### บรรณานุกรม

### ภาคผนวก

- ก. ที่มาของโครงการสอบเพื่อจัดระดับและ /หรือยกเว้นการเรียน  
(Placement/Exemption Test)
- ข โครงการและผลการดำเนินงานโครงการในปี พ.ศ. 2528-2530
- ค สรุปผลการสอบเพื่อจัดระดับและ /หรือยกเว้นการเรียน  
ในปี พ.ศ. 2528-2530



## สารบัญตารางประกอบ

ตารางที่	หน้า
1 จำนวนประชากรที่เข้าสอบและลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ในปีการศึกษา พ.ศ. 2528-2530	41
2 จำนวนผลวิจัยของแต่ละปีและแต่ละรายวิชาที่นำมาศึกษา	43
3 ค่าความเที่ยงด้วยประมาณของแบบทดสอบข้อคิดเห็น จากการคำนวณโดยวิธี KR <sub>21</sub>	45
4 กระสันและค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตทั้งหมดในแต่ละปี	49
5 กระสันและค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี	52
6 กระสันและค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี	53
7 ความแตกต่างของค่าเฉลี่ยรวมของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตตลอดเวลา 1-3 ปี	56
8 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2528	58
9 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2529	62
10 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2530	66
11 ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตทั้งหมดในแต่ละปี (ภาพรวม)	72
12 ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี	75

13	ค่าล้มประสีทอสหสันท์ระหว่างคะแนนของผลการสอบ/ ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี	77
14	ค่า แสดงถึงอิทธิพลของวิชาต่าง ๆ ที่มีผลต่อการเรียน รายวิชาที่สูงกว่าอย่างมีนัยสำคัญในปี 2528-2530	79

## รายการนิพนธ์บริการ ชุพำลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## สารบัญแผนภูมิประกอบ

แผนภูมิที่	หน้า
1 แสดงโครงสร้างรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น พุทธศักราช 2521	11
2 แสดงโครงสร้างรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524	13
3 ผังไหลงของการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของพลวิจัย	23
4 การทดสอบเพื่อจัดระดับและ/หรือยกเว้นการเรียนไม่ทราบวิทยาลัยก่อนปี พ.ศ. 2528	28
5 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2528	59
6 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2529	60
7 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2529	63
8 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2530	64
9 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2530	67
10 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2530	68
11 กระสันและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นปี 2528-2530	69
12 ขนาดของอัตราผลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชา FE I	80

แผนภูมิที่		หน้า
13	ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผล ในการเรียนรายวิชา FE II	80
14	ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผล ในการเรียนรายวิชา EAP I	82
15	ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผล ในการเรียนรายวิชา EAP II	83
16	ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผล ในการเรียนรายวิชา AE I	84
17	ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผล ในการเรียนรายวิชา AE II	85
18	แนวโน้มของขนาดอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นโดยสรุป	86

## สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## บทคัดย่อ

ชื่อโครงการวิจัย	การศึกษาติดตามสัมฤทธิผลในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ ต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นในระหว่างปี 2528-2530
หัวหน้าโครงการ	รองศาสตราจารย์ ดร. สุพัฒน์ สุกุมลสันต์
ผู้ร่วมโครงการ	อาจารย์กรองแก้ว กรรมสูตร
ปีงบประมาณ	2532
งบประมาณ	เงินทุนสถาบันภาษา (ปี 2532)

---

วัตถุประสงค์สำคัญของการศึกษารังนี้เพื่อศึกษาเปรียบเทียบกระบวนการของผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นจำนวน 3 รุ่นในระหว่างปี 2528-2530 และเพื่อค้นหาตัวพยากรณ์ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้น

กลุ่มผลวิจัยของการวิจัยครั้งนี้ ได้แก่นิสิตรุ่นนีกิจศึกษา 2528-2530 จำนวน 3,053 3,051 และ 2,902 คนตามลำดับ ซึ่งลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ จำนวนแตกต่างกันแต่ละรุ่นแบ่งออกเป็น 2 พากคือ พากที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และพากที่ไม่ได้รับการยกเว้นซึ่งแต่ละปีมีจำนวนประมาณ 250 และ 2,750 คนตามลำดับ เครื่องมือในการวิจัยได้แก่ แบบทดสอบชุดต่าง ๆ ที่ใช้จริงในการวัดและประเมินผลแต่ละรายวิชา จำนวนทั้งสิ้น 36 แบบทดสอบ การวิเคราะห์ข้อมูลใช้ค่า  $\bar{x}$ , S.D., t-test, Pearson Correlation และ Multiple Regression

## ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. grade ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ โดยเฉลี่ยของนิสิตทั้ง 3 รุ่น และทั้ง 2 กลุ่มนี้ลักษณะคล้ายคลึงกันมาก และแต่ละรายวิชามีค่าไกล์เดียงกันมาก มัชณิของสัมฤทธิผลในการเรียนมีค่าประมาณ 56%-67%
2. grade ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ โดยเฉลี่ยของนิสิตทั้ง 3 รุ่น ที่ไม่ได้รับการยกเว้น การเรียนรายวิชา FE I มีลักษณะคล้ายคลึงกันมาก และในแต่ละรายวิชามีค่าไกล์เดียงกัน มัชณิของสัมฤทธิผลในการเรียนมีค่าประมาณ 57-67%

3. กระสานของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ รายเฉลี่ยของนิสิตทั้ง ๓ รุ่นที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีลักษณะคล้ายคลึงกันมาก และในแต่ละรายวิชามีค่ากลับเคียงกัน มัชณิพของสัมฤทธิผลในการเรียนมีค่าประมาณ 70% -82%
4. ผลการเรียนโดยเฉลี่ยของแต่ละรายวิชาของนิสิตแต่ละรุ่นที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I สูงกว่าผลการเรียนของผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นอย่างมีนัยสำคัญ
5. สัมประสิทธิ์สัมพันธ์ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ กับผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. และผลการสอบด้วยคะแนนและยกเว้นการเรียน เมื่อนิสิตเรียนปีที่ ๑ แล้ว มีแนวโน้มลดลงเรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นมาเป็นต่อมา คือมีค่าประมาณ .83-.45 สำหรับนิสิตทั้งหมดของแต่ละปี มีค่าประมาณ .77-.41 สำหรับผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียน และมีค่า .67-.32 สำหรับผู้ที่ได้รับการยกเว้นการเรียน
6. พื้นความรู้ของภาษาอังกฤษ กข. และ PET มีผลต่อการเรียนรายวิชา FE I อย่างมีนัยสำคัญ สำหรับนิสิตทั้ง ๓ รุ่น และสามารถทำนายผลการเรียนได้ประมาณ 37% ภาษาอังกฤษ กข. กขค. PET และ FE I มีผลต่อการเรียนวิชา FE II ประมาณ 48% ภาษาอังกฤษ กขค. FE I และ FE II มีผลต่อการเรียนวิชา EAP I ประมาณ 54% พื้นความรู้ PET FE I FE II และ EAP I มีผลต่อการเรียนวิชา EAP II ประมาณ 37% ภาษาอังกฤษ กข. FE II และ EAP II มีผลต่อการเรียนวิชา AE I ประมาณ 55% และภาษาอังกฤษ EAP II และ AE I มีผลต่อการเรียนรายวิชา AE II ประมาณ 44%
7. พื้นความรู้ภาษาอังกฤษของนิสิตซึ่งวัดจากการสอบเข้ามหาวิทยาลัยคือภาษาอังกฤษ กข. และ กขค. มีผลต่อการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนิสิตอย่างมีนัยสำคัญ เมื่อนิสิตเรียนปีที่ ๑ แล้วมีผลน้อยลงเรื่อย ๆ จนไม่มีผลอย่างมีนัยสำคัญเมื่อเรียนปีที่ ๓

Research Topic: A Follow-Up Study of the Exempted and Non-exempted Students' Achievements in Learning Various English Courses During 1985-1987

Head of the Project: Suphat Sukamolson, Ph.D.

Fellow Researcher: Krongkeo Kanasoot, M.Ed.

Year: 1989

Grant: CULI Budget, 1989

---

The main purposes of this study were to compare the exempted and non-exempted students' achievement patterns resulted from learning various English courses during 1985-1987, and to investigate significant predictors in learning different courses in the later years.

The subjects of the study were 3,053, 3,051 and 2,902 students studying in the years 1985-1987 respectively. They learned various English courses but a number of the registered students varied. Each group was divided into 2 categories: exempted and non-exempted students. The former were exempted from learning FE I while the latter were required to learn it, and their numbers were approximately 250 and 2,750 respectively. The instruments used were 36 actual tests given to them previously for real assessment purposes. The data were then analyzed by means of  $\bar{X}$ , S.D., t-test, Pearson Correlations and Multiple Regression.

Its findings can be summarized as follows:

1. The achievement patterns of the student in the 3 groups and the 2 categories were very much similar. Their means of each course were rather close to each other, and ranged between 57%-67%.

2. The learning achievement patterns of the non-exempted students in the 3 groups were very much similar. Their means of each course were rather close to each other and ranged between 55%-66%.
3. The learning achievement patterns of the exempted students in the 3 groups were also very much similar. Their means of each course were rather close to each other and ranged between 70%-82%.
4. On average, the achievement of the exempted students in the 3 groups in learning each course were significantly higher than that of the non-exempted ones.
5. The correlations between the students' scores gained from the university entrance English examination (UEEE) forms AB and, ABC, PET (Placement/Exempted test) and those from various courses were rather high when they were in the first year and then steadily decreased in the later years. They ranged approximately .83-.45 for all students, .77-.41 for the non-exempted students and .67-.32 for the exempted ones.
6. The students' English background from UEEE: AB and PET had significant effects on their learning FE I and could explain its variance approximately 37%, UEEE: AB, ABC, PET and FE I had significant effects on their learning FE II and could explain its variance approximately 48%, UEEE: ABC, FE I and FE II affected significantly on learning EAP I approximately 54%. PET, FE I, FE II and EAP I affected significantly on learning EAP II approximately 37%. Only UEEE: AB, FE II and EAP II affected significantly on learning AE I approximately 55%. Besides, only EAP II and AE I had significant effects approximately 44% on their learning AE II.

7. The students' English background measured by UEEE: AB and ABC had moderately significant effects on the students' achievements in learning some courses in the first year and such effects decreased gradually in the later years. They became eventually insignificant when they were in the third year.

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้จัดทำขึ้นด้วยความรู้สึกผูกพันธ์ที่ผู้วิจัยมีความเกี่ยวข้องกับโครงการทดสอบเพื่อจัดระดับและ/หรือยกเว้นการเรียน (PET) โดยตรงในฐานะที่เป็นโครงการในความคุ้มครองและรับผิดชอบในระยะ เริ่มต้น จึงมีความรู้สึกที่ควรจะทราบถึงผลการดำเนินงานของโครงการชั้งต้น ในระยะ เวลา 3 ปีแรกของโครงการ

ผู้วิจัยครรชขอขอบคุณสถาบันภาษาเป็นอย่างมากที่ได้ทั้งบประมาณอุดหนุนเพื่อทำการวิจัย ครั้งนี้อย่างเพียงพอ ขอขอบคุณศาสตราจารย์นิภพธร รัตนทดกษ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ทัศนีย์ ศรีไฟพรผล และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อารยา มาริล ไนฐานะประธานคณะกรรมการสร้างแบบทดสอบ PET คณะกรรมการสร้างแบบทดสอบและดำเนินการสอบ PET คณะกรรมการทดสอบของรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530 รวมทั้งคณะกรรมการตรวจและประเมินผลการสอบประจำภาคในระยะ เวลา 3 ปีตั้งแต่ล่าสุดถึงปัจจุบัน เพราะผลงานของท่านล้วนหนึ่งผู้วิจัยได้ใช้เพื่อการศึกษาครั้งนี้ด้วย และหากว่าบรรดาจากข้อมูลต่าง ๆ ที่ท่านทั้งหลายได้มีส่วนร่วมทำไว้แล้ว งานวิจัยนี้จะไม่สามารถดำเนินได้เลย ดังนั้นผู้วิจัยจึงรู้สึกเป็นหนึ่งกุญแจสำคัญมาก

นอกจากนี้ ผู้วิจัยครรชขอขอบคุณ รองศาสตราจารย์ ดร. คุณกุฎา ธรรมมงคล เป็นอย่างสูงที่ท่านได้ช่วยสนับสนุนและผลักดันให้เกิดมิโครงการ PET นี้ ในระหว่างที่ท่านดำรงตำแหน่ง เป็นผู้อำนวยการสถาบันภาษา และขอขอบคุณคณะกรรมการวิจัยของสถาบันภาษาที่ได้ช่วยสนับสนุนโครงการวิจัยนี้ด้วยตั้งแต่ต้น รวมทั้งได้ช่วยพิจารณาคุณภาพความสมบูรณ์ของรายงานวิจัยฉบับนี้อย่างรอบครอบในภายหลังด้วย และขอขอบคุณ คุณจารัสศรี ศรีสัตถุพาณิชย์ เป็นอย่างมากที่ได้ช่วยกรุณาจัดพิมพ์และแก้ไขรายงานฉบับนี้ให้อย่างเรียบร้อยดีมาก

ท้ายนี้ ผู้วิจัยหวังว่ารายงานวิจัยฉบับนี้ คงจะเป็นประโยชน์แก่สถาบันภาษาในการวางแผนดำเนินงานทางวิชาการบ้างตามสมควร

รองศาสตราจารย์ ดร. สุพัฒน์ สุกมลสันต์  
อาจารย์กรองแก้ว กรรณสูต  
28 พฤษภาคม 2533



## หลักการและ เหตุผลที่สำคัญของนักภาษาการวิจัย

ในกระบวนการเรียนการสอนนี้ ระดับความสามารถของผู้เรียนแรกเริ่มและลักษณะของกลุ่มผู้เรียนเป็นปัจจัยที่สำคัญมากอย่างหนึ่งที่จะก่อให้เกิดผลลัพธ์ตามความมุ่งหมายของการเรียนได้มากหรือน้อยเพียงใด เช่น หากว่าระดับความสามารถของผู้เรียนแรกเริ่มสูงใกล้เคียงกัน และลักษณะของผู้เรียนมีแรงจูงใจในการเรียนสูงย่อมจะสามารถเรียนรู้ได้มากกว่ากลุ่มผู้เรียนที่มีความสามารถแตกต่างกันมากและมีแรงจูงใจในการเรียนต่ำ ดังนั้น ในการจัดการเรียนการสอนทั่วไป ถ้าเป็นไปได้ผู้บริหารหลักสูตรมักนิยมที่จะจัดผู้เรียนให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ (homogeneous group) มากกว่ากลุ่มวิธีชั้น (heterogeneous group) ซึ่งปกติแล้วมักอาศัยความรู้ความสามารถทางด้านพหุทธิบริเวช (cognitive domain) เป็นเกณฑ์ในการจัดแบ่งดังกล่าว เช่น การจัดกลุ่มตามระดับชั้นเรียน ตามระดับความสามารถพิเศษด้านใดด้านหนึ่งหรือตามผู้พิพากษาของ การเรียนรู้ เป็นต้น อนึ่ง ในกรณีของภาษาอังกฤษนั้น ปรากฏว่าการเปลี่ยนแปลงหลักสูตรในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ปี พ.ศ. 2521 และระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย ปี พ.ศ. 2524 ของกระทรวงศึกษาธิการ ที่ให้ยกเลิกการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา และให้ภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกในระดับมัธยมศึกษามีความแตกต่างและหลากหลายมาก ในระยะต่อมากระทรวงศึกษาธิการจะได้อนุญาตให้โรงเรียนทั่วไปจัดสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนได้ตั้งแต่ชั้นประถมศึกษาระดับ 5 และ 6 ในฐานะวิชาเลือก ทำให้เด็กในระดับต่าง ๆ กับบังคับให้เรียนภาษาอังกฤษในรูปแบบที่แตกต่างกันทั้งในชั้นเรียนและนอกชั้นเรียน ปกติ ดังนั้น การเปลี่ยนแปลงหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาให้ภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือก จึง เป็นปัจจัยที่สำคัญมากประการหนึ่งที่ทำให้ระดับความสามารถด้านภาษาอังกฤษของนักเรียนที่สอบเข้าเรียนในระดับมหาวิทยาลัยมีความแตกต่างกันอย่างมากmany อย่างเช่นในปี พ.ศ. 2528 ผู้ที่สอบเข้าเรียนได้ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยสามารถสอบภาษาอังกฤษดู กข. ได้ คะแนนสูงที่สุด 98 คะแนน และคะแนนต่ำที่สุดเพียง 17 คะแนน คะแนนโดยเฉลี่ยคือ 59.32 คะแนน และสัมประสิทธิ์ของการกระจายคือ 20.49% และในปี พ.ศ. 2529 ผู้ที่สอบเข้าเรียนได้ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยก็มีคะแนนสอบภาษาอังกฤษ

ชุด กข. คะแนนสูงที่สุด 93 คะแนน คะแนนค่าที่สุดเพียง 16 คะแนน คะแนนมาตรฐานเฉลี่ยคือ 55.23 คะแนน และสัมประสิทธิ์ของการกระจายคือ 22.72% คะแนน เป็นค่าน กระสาน (pattern) ของผลการสอบวิชาภาษาอังกฤษนั้นแต่ละปีมีลักษณะคล้ายคลึงกันทั้งภาษา อังกฤษชุด กข. และ กขค. และจะเห็นได้ว่าพิสัยของคะแนนสูงที่สุดและต่ำที่สุดแตกต่างกัน มากทุกปี คะแนนของนักเรียนแต่ละปีการกระจายประมาณ 20% (S.D. มีค่าประมาณ 12 คะแนน) ซึ่งนับได้ว่ามีการกระจายมาก

เนื่องจากความแตกต่างของพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษของนิสิตใหม่มากดังนี้ กล่าวมาแล้ว ทำให้การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษพื้นฐานของสถาบันภาษาไม่น่าพอใจ การเตรียมหลักสูตรที่จะให้ลอดคล้องกับพื้นความรู้เดิมของนิสิตที่แตกต่างกันมากแต่ต้อง ประเมินผลการเรียนด้วยมาตรฐานการวัดและประเมินผลเดียวกัน เพราะเป็นรายวิชาเดียวกัน

ดังนั้น ในปีการศึกษา พ.ศ. 2528 สถาบันภาษา โดยความเห็นชอบของที่ประชุมร่วมของคณะกรรมการหรือตัวแทนของคณะต่าง ๆ จึงได้ตกลงร่วมกันให้สถาบันภาษาจัด ลองจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (Placement/Exemption Test) เพื่อสอบยกเว้น การเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 แก่นิสิตที่มีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษระดับดีมาก เมื่อ วัดโดยแบบทดสอบที่สถาบันภาษาสร้างขึ้นเป็นพิเศษตามหลักสูตรและเนื้อหาของวิชาภาษา อังกฤษพื้นฐาน 1 แล้วให้นิสิตเก่ง เหล่านี้ได้ระดับคะแนน (grade) เป็น A ส่วนนิสิตอื่นที่ ไม่สามารถสอบผ่านการสอบครั้งนี้ได้ สถาบันภาษาจัดห้องเรียนให้เรียนเป็นกลุ่มตามพื้น ความรู้เดิมทางภาษาอังกฤษของแต่ละบุคคลโดยอาศัยผลการสอบภาษาอังกฤษชุด กข., หรือ กขค. หรือผลการสอบจากแบบทดสอบยกเว้นการเรียนแล้วแต่กรณี ขณะนี้การดำเนินการ จัดสอบดังกล่าวได้ดำเนินมาแล้วเป็นเวลา 4 ปี และมีนิสิตที่ได้เข้าสู่ระบบการเรียนการ สอนของหลักสูตรที่สามารถนำผลการเรียนมาประเมินผลได้แล้ว 3 รุ่นคือนิสิตที่สอบเข้า ศึกษาในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2528, 2529 และ 2530

อีกประการหนึ่ง เนื่องจากการดำเนินการจัดสอบเพื่อจัดระดับความสามารถและ เพื่อการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ดังกล่าวได้ดำเนินมานานพอสมควรแล้ว จึงควร จะได้ทำการติดตามผลลัพธ์ในการเรียนของนิสิตเหล่านี้ด้วยอย่างจริงจังในเชิงของการ ติดตามและประเมินผลโครงการ จึงทำให้ขณะนี้มีงานวิจัยเกี่ยวข้องกัน 3 เรื่อง ศึกษา เกี่ยวกับบัญชาดังกล่าวในประเทศไทยที่แตกต่างกัน แต่ผู้วิจัยมีความสนใจในด้านการติดตาม ลัพธ์ผลในการเรียนของนิสิตทั้ง 2 กลุ่ม คือผู้ที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นของนิสิต 3 รุ่น ระหว่างปี 2523-2530 ดังกล่าวแล้ว

ดังนั้น ด้วยเหตุผลต่าง ๆ ดังกล่าวแล้ว ผู้วิจัยจึงได้ทำการวิจัยเรื่อง "การศึกษาดัดตามลัมกทิพลงในการเรียนวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นในระหว่าง 2528-2530" ขึ้น

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษาเบริร์ยบเที่ยนกระสาน (pattern) ของผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นของนิสิตจำนวน 3 รุ่น
- เพื่อค้นหาตัวพยากรณ์ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นของนิสิตเหล่านี้

### ตัวแปรในการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีตัวแปรที่ต้องการศึกษาดังต่อไปนี้

ก. ตัวแปรต้น (independent variables) ได้แก่

การได้รับยกเว้นหรือการไม่ได้รับยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษ  
พื้นฐาน 1

ข. ตัวแปรตาม (dependent variables) ได้แก่

- ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 (FE I)
- ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 (FE II)
- ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 1 (EAP I)
- ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 2 (EAP II)

5. ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษระดับสูง 1 (AE 1)  
6. ลัมกทิพลงในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษระดับสูง 2 (AE 2)

ค. ตัวแปรภูมิหลัง (background variables) ได้แก่

- สมมติภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัย
- สมมติภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษก่อนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษ  
พื้นฐาน 1

## สมมุติฐานงานการวิจัย

ในการศึกษาครั้งนี้ "วิจัยมีสมมุติฐานในการวิจัยดังต่อไปนี้"

1. กระสวน (pattern) ของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และที่ไม่ได้รับการยกเว้นแต่ก็ต่างกันทั้ง 3 รุ่น โดยนิสิตในกลุ่มแรกมีพื้นความรู้เดิมทางภาษาอังกฤษและมีผลการเรียนโดยเฉลี่ยในแต่ละรายวิชาสูงกว่าของนิสิตในกลุ่มหลัง
2. สมมติภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัย และผลลัมพุทธ์ใน การเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษที่นิสิตเพิ่งได้เรียนก่อน จะเป็นตัวพยากรณ์ต่อไป การพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นที่นิสิตต้องเรียนในภายหลัง

## ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีขอบเขตดังต่อไปนี้

1. เป็นการศึกษาผลการเรียนของรายวิชา FE I-II, EAP I-II และ AE I-II เท่านั้น
2. เป็นการศึกษามิแหล่งทางภาษาอังกฤษและผลการเรียนของนิสิตจากปี- มหาวิทยาลัย ที่เรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ในปีการศึกษา พ.ศ. 2528 ถึง 2530 เท่านั้น โดยรุ่นปี 2528 ศึกษา 3 ปี รุ่นปี 2529 ศึกษา 2 ปี และรุ่นปี 2530 ศึกษาเพียง 1 ปีเท่านั้น
3. เป็นการศึกษาที่ได้จากข้อมูลทุติยภูมิ (Secondary data) ของนิสิต จำนวนหนึ่งที่มีข้อมูลครบถ้วนสำหรับการวิจัยในแต่ละชั้นตอนและ เป็นข้อมูล ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่เปิดสอนปกติในแต่ละภาคการศึกษา เท่านั้น ไม่นับรวมผลการเรียนในภาคฤดูร้อน หรือผลการเรียนของบาง รายวิชาที่เปิดสอนเป็นกรณีเศษ เช่น เพื่อการเรียนซ้อม หรือสำหรับนิสิต ตกค้าง เป็นต้น
4. ผลการเรียนภาษาอังกฤษจะดับสูงของการวิจัยนี้มีเพียง 2 รายวิชาของ คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชีเท่านั้น คือรายวิชา Social English และ Business English Writing เพราะข้อมูลของฝ่ายวิชาการของ สถาบันภาษาที่บันทึกไว้ไม่เก็บแม่เหล็กคอมพิวเตอร์มีเฉพาะ 2 รายวิชา

เท่านั้น ไม่มีของรายวิชาอื่น หรือของคณิต อีก เพราะรายวิชาอื่นมีนิสิต  
เรียนจำนวนน้อยกว่า 300 คน จึงไม่ได้ใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ขนาด  
ใหญ่คิดคำนากำรดับคะแนน (grade) จึงไม่ได้มีการบันทึกข้อมูลไว้ในล็อก  
คอมพิวเตอร์

### ข้อตกลง เนื้องดิน

ในการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยมีข้อตกลงเบื้องต้น (หรือข้อสัญญาเบื้องต้น) ที่เขื่อ  
ว่าเป็นจริงดังต่อไปนี้คือ

1. ข้อมูลทุกชนิดที่นำมาศึกษา เป็นข้อมูลที่ถูกต้องและ เชื่อถือได้ เพราะ เป็นข้อมูล  
จากหน่วยราชการ คงได้รับการตรวจสอบความถูกต้องมาเป็นอย่างดีแล้ว  
เนื่องจากเป็นมาตรฐานที่ต้องผ่านการตรวจสอบมาก
2. แบบทดสอบแต่ละฉบับมีคุณภาพอย่างน้อยในระดับที่น่าดึงดูดทั้งในด้านความตรง เช็ช  
เนื้อหา (content validity) และความเที่ยง (reliability)  
 เพราะ เป็นแบบทดสอบที่สร้างโดยกลุ่มบุคคลที่มีความเชี่ยวชาญในเนื้อหา  
ของแต่ละรายวิชาที่ทำการสอบเป็นอย่างดี และมีความพร้อมในการทดสอบ  
รวมทั้งแบบทดสอบมีความยาวมากน้อยเท่ากัน การสอบ 2-3 ชั่วโมง และได้ใช้  
สอบจริงกับผู้สอบเป็นจำนวนมาก
3. นิสิตได้พยายามทำแบบทดสอบต่าง ๆ ที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้อย่างเต็มความสามารถ  
สามารถที่สุด เนื่องจากผลการสอบแต่ละครั้งมีความลำดับต่ออนาคตของตน  
เป็นอย่างมาก ทั้งการสอบภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยและใน  
ระหว่างการเรียนในมหาวิทยาลัย
4. เนื่องจากแบบทดสอบของรายวิชา EAP I และ II ของแต่ละคณะครึ่ง  
หนึ่ง เมื่อนอกัน แต่ส่วนที่ต่างกันล้วน然是ตามข้อกำหนดของข้อทดสอบที่เมื่อน  
กัน จึงถือว่าแบบทดสอบเหล่านี้ เมื่อนอกันและทดสอบล้วน เดียวกัน

### ความจำกัดของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีข้อจำกัดบางอย่างดังต่อไปนี้ คือ

1. นิสิตคณะวิศวกรรมศาสตร์และคณะวิทยาศาสตร์เรียนรายวิชา FE I และ  
II ในเวลาที่ต่างกันกับนิสิตคณะอื่น ๆ คือห้ากวันนิสิตคณะอื่น 1 ภาคการศึกษา

2. จำนวนตัวอย่างที่ใช้นการวิจัยนแต่ละปีมีขนาดแตกต่างกันแต่ละกลุ่ม
3. จำนวนนิสิตที่เรียนรายวิชาต่าง ๆ ในแต่ละปีมีขนาดแตกต่างกัน
4. แบบทดสอบของรายวิชาต่าง ๆ รวมทั้งแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยและแบบทดสอบจัดระดับและยกเว้นการเรียนของสถาบันภาษาแต่ละปีแตกต่างกัน แม้ว่ารูปแบบของข้อทดสอบจะเหมือนกันหรือคล้ายคลึงกัน แต่ผู้สร้างแบบทดสอบอาจไม่ใช่บุคคลกลุ่มเดิม
5. ขบวนการจัดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของสถาบันภาษาแต่ละปีที่ทำการศึกษาแตกต่างกัน และแม้ว่าเกณฑ์ในการตัดสินผลการสอบจะเหมือนเดิมแต่ความยากง่ายของแบบทดสอบไม่ได้มีการตรวจสอบว่าเท่าเทียมกันหรือไม่
6. ผลการเรียนภาษาอังกฤษระดับสูงของการวิจัยนี้มีเพียง 2 รายวิชา ซึ่งเป็นของนิสิต คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชีเท่านั้น เพราะสาเหตุดังกล่าวมาแล้ว

ดังนั้นจากความจำกัดดังกล่าวอาจมีผลต่อการวิจัยครั้งนี้บ้างพอสมควร แต่ผู้วิจัยหวังว่าเมื่อมองภาพรวมของผลการวิจัยทั้ง 3 ปี คงสามารถตอบคำถานวิจัยที่มุ่งแสงทางได้

#### คำนิยามศัพท์ที่ใช้นการวิจัยครั้งนี้

1. สมมติฐานที่ว่าไปทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัย หมายถึงความรู้และความสามารถที่ไปทางภาษาอังกฤษที่นิสิตมีอยู่ก่อนเข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งวัดได้จากคะแนนผลการสอบแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. หรือ กขค.
2. สมมติฐานที่ว่าไปทางภาษาอังกฤษก่อนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 หมายถึงความรู้และความสามารถที่ไปทางภาษาอังกฤษที่ครอบคลุมเนื้อหาของหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ซึ่งนิสิตมีอยู่ก่อนเข้าเรียนรายวิชาดังกล่าวในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และวัดได้จากคะแนนผลการสอบแบบทดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน
3. แบบทดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (Placement/Exemption Test: PET) หมายถึงแบบทดสอบที่จัดสร้างขึ้นเป็นพิเศษ โดยคณะกรรมการรายชื่อของสถาบันภาษาที่ได้รับมอบหมายแต่ละปี แบบทดสอบนี้มุ่งที่การทดสอบความรู้และความสามารถของนิสิตชั้นปีที่ 1 ตามเนื้อหาของหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 (FE I) และปี 2 ส่วนคือ ส่วนที่

เป็นแบบทดสอบปรนัยชนิดเลือกตอบจำนวน 80 ข้อ ใช้เวลาสอบไม่เกิน 2 ชั่วโมง 30 นาที เพื่อวัดความรู้และความสามารถทางด้านการอ่าน และแบบทดสอบปรนัยชนิดให้เขียนเรียงความ 1 เรื่อง ใช้เวลาสอบไม่เกิน 30 นาที แบบทดสอบล้วนแรกร่มค่าน้ำหนักความสำคัญอยู่ละ 80 และล้วนที่สองมีความสำคัญอยู่ละ 20

4. แบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. หรือ กยค.

หมายถึงแบบทดสอบที่จัดสร้างโดยคณะกรรมการทดสอบและเนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา และได้รับการแต่งตั้งจากมหาวิทยาลัย แบบทดสอบแต่ละชุด เป็นแบบทดสอบปรนัยชนิดเลือกตอบจำนวน 100 ข้อ เพื่อทดสอบความรู้และความสามารถทางการอ่านและไวยากรณ์โดยตรง และการฟัง พูด และเขียนทางอ้อม โดยแบบทดสอบชุด กข. ใช้สำหรับผู้สอบที่เรียนมาทางสายวิทยาศาสตร์ และแบบทดสอบชุด กยค. ใช้สำหรับผู้สอบที่เรียนมาทางสายศิลปศาสตร์ แบบทดสอบแต่ละชุด ใช้เวลาสอบไม่เกิน 3 ชั่วโมง

5. รายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน หมายถึงรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และ 2 (Foundation English I and II หรือ FE I และ II) ซึ่งเป็นรายวิชาที่มีเนื้อหาเพื่อมุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีพื้นความรู้และความสามารถเพียงพอที่จะใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้ รายวิชาเหล่านี้เป็นรายวิชาบังคับสำหรับนิสิตชั้นปีที่ 1 ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยทุกคณะ ยกเว้นคณะวิศวกรรมศาสตร์และวิทยาศาสตร์ ซึ่งเรียนในภาคปลายของปีที่ 1 และภาคต้นของปีที่ 2

6. รายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา หมายถึงรายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 1 และ 2 (English for Academic Purposes I and II หรือ EAP I และ II) ซึ่งเป็นรายวิชาที่มีเนื้อหาเพื่อมุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีความรู้และความสามารถเพียงพอที่จะใช้ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือในการแสดงความรู้เพิ่มเติมในสาขาวิชาของตนได้ วิชา EAP I มีนิสิตเรียน 7 คณะคือ คณะนิเทศศาสตร์ นิติศาสตร์ รัฐศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ พาณิชยศาสตร์และการบัญชี สถาปัตยกรรมศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ แต่วิชา EAP II มีนิสิตเรียน 5 คณะคือ นิเทศศาสตร์ นิติศาสตร์ รัฐศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ และพาณิชยศาสตร์และการบัญชี เนื้อหารายวิชา EAP I และ II ของแต่ละ

คณ์ แตกต่างกันแต่เมื่อหารร่องหนึ่งที่เหมือนกันทุกคณ์ และ เป็นรายวิชาบังคับเรียนของคณ์สำหรับนิสิตชั้นปีที่ 2

8. รายวิชาภาษาอังกฤษระดับสูง (Advanced English) หมายถึงรายวิชาภาษาอังกฤษของคณ์พัฒนาศิลป์และการบัญชี 2 รายวิชา คือ Social English ซึ่งเปิดสอนสำหรับนิสิตชั้นปีที่ 3 ในภาคแรก และ Business English Writing ซึ่งเปิดสอนในภาคหลัง รายวิชาทั้ง 2 นี้ ในที่นี้เรียกว่า Advanced English I and II หรือ AE I และ II และ เป็นรายวิชาที่มีเนื้อหาเพื่อมุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีความรู้และความสามารถเพียงพอที่จะใช้เป็นพื้นฐานในการประกอบอาชีพได้
9. กรอบ (pattern) ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ หมายถึง รูปแบบ แบบอย่าง หรือลักษณะ เฉพาะอย่างใดอย่างหนึ่งของค่าเฉลี่ย (มัชจิม เลขคณิต) ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ซึ่งวัดจากคะแนนของแบบทดสอบกลางภาคและปลายภาครวมกัน โดยไม่ได้รวมคะแนนเก็บระหว่างภาค เช่น คะแนนการสั่นร่วมในการเรียน และคะแนนการเข้าชั้นเรียนน่าวัดด้วย ในเมื่อพิจารณาค่าดังกล่าวของรายวิชาต่าง ๆ ต่อเนื่องกันตลอดตั้งแต่รายวิชาแรกที่เรียน (คือ FE I) จนถึงรายวิชาสุดท้ายที่เรียน (เช่น FE II, EAP II และ AE II เป็นต้น) ว่ามีลักษณะอย่างไร
10. รายวิชาที่สูงขึ้นหรือรายวิชาภาษาอังกฤษที่สูงขึ้น หมายถึงรายวิชาภาษาอังกฤษ ที่เรียนในภาคหลัง เมื่อเรียนรายวิชาใดรายวิชาหนึ่งแล้ว และ เป็นรายวิชาที่มีเนื้อหาสูงขึ้น เช่น ยกขั้น หรือก้าวหน้ายิ่งขึ้น เพราะว่า รายวิชาภาษาอังกฤษที่นิสิตต้องเรียนในแต่ละชั้นปีมีลำดับการเรียนที่หลักสูตรบังคับไว้ เช่นรายวิชา EAP I เป็นรายวิชาที่สูงขึ้นกว่ารายวิชา FE II และรายวิชา FE II สูงกว่ารายวิชา FE I เป็นต้น
11. ตัวพยากรณ์ของผลการเรียน (achievement estimator) หมายถึงผลการเรียนหรือล้มทุธิผลในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษวิชาใดวิชาหนึ่ง ที่สามารถใช้คำนวณผลการเรียนของรายวิชาที่สูงขึ้นได้
12. ผลการเรียน ล้มทุธิผลในการเรียน หรือผลล้มทุธิ์ในการเรียน (achievement) หมายถึงความรู้และความสามารถทางพุทธิปริเวช (cognitive domain) ของนิสิตที่ได้จากการเรียนรายวิชาภาษา

อังกฤษค่า ฯ ซึ่งวัดได้จากการสอบของแบบทดสอบบัตรผลลัมภ์ที่  
ในการเรียนในกลางภาคและปลายภาครวมกัน แต่ไม่ได้รวมคะแนน  
เก็บระหว่างภาค เช่น คะแนนการมีส่วนร่วมในการเรียน และคะแนน  
การเข้าชั้นเรียนไว้ด้วย

13. นิสิต หมายถึง นักศึกษาที่เรียนในชั้นปีที่ 1 ถึง 4 ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
14. การยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 หมายถึง การที่นิสิตที่มี  
ความรู้และความสามารถเท่ากับหรือมากกว่าเกณฑ์ตัดสินความสามารถ  
ขั้นต่ำของผลการสอบจากแบบทดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนใน  
แต่ละปีแล้วไม่ต้องเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 แต่จะได้  
รับระดับคะแนน (grade) = A โดยอัตราเมตตาและเกณฑ์น้ำหนักก่อร่าง  
แล้วคือร้อยละ 80 ของคะแนนจริง (true score) ของผลการ  
สอบแต่ละส่วน (คือส่วนที่เป็นปรนัยและอัตนัย)

#### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัยนี้

ผลการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยคาดว่าจะมีประโยชน์ดังต่อไปนี้

1. สามารถใช้ผลการวิจัยประกอบการตัดสินใจในการปรับปรุงกระบวนการ  
บริหารหลักสูตรภาษาอังกฤษของสถาบันภาษาให้เหมาะสมสมยิ่งขึ้นได้ เช่น  
การปรับปรุงวิธีการสอบยกเว้นการเรียน และปรับปรุงเนื้อหาของหลักสูตร  
รายวิชาค่า ฯ เป็นต้น
2. สามารถใช้ผลการวิจัยมาประยุกต์เพื่อตรวจสอบ  
ยกเว้นการเรียนได้บางส่วนด้วย
3. อาจสามารถใช้ผลการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา  
ที่สูงขึ้นสำหรับการทำนายแนวโน้มของผลการเรียนของนิสิตในรายวิชาที่สูง  
ขึ้นได้ อันจะเป็นประโยชน์อย่างมากในการแนะนำการเรียนแก่นิสิต



## บทที่ 2

### เอกสารและวรรณคดีที่เกี่ยวข้อง

ในบทนี้ผู้เขียนขอกล่าวถึง เอกสารและวรรณคดีที่เกี่ยวข้อง 5 หัวข้อที่สำคัญ  
ดังต่อไปนี้

1. การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา
2. การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์-มหาวิทยาลัย
3. การจัดสอบเพื่อჯัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของสถาบันภาษา
4. การจัดสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย
5. งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาครั้งนี้

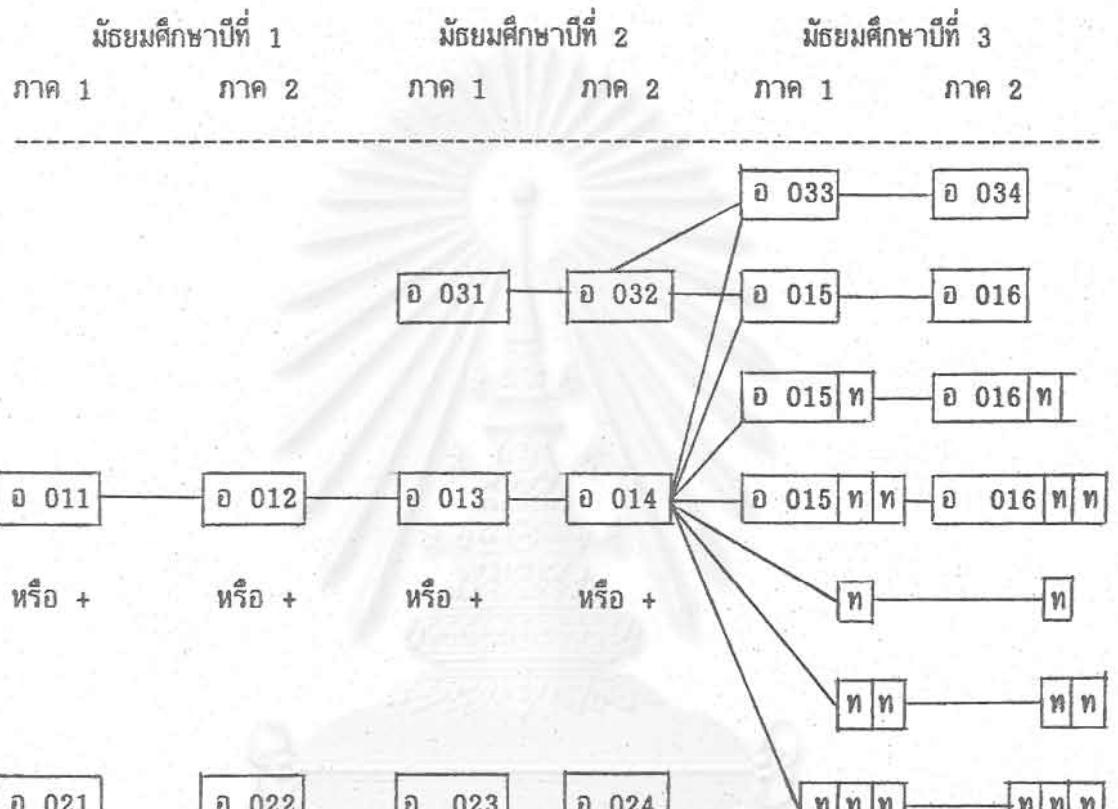
#### 1. การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา

การจัดการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาปัจจุบัน จัดตาม  
มติของคณะกรรมการรัฐธรรมนูญ เมื่อวันที่ 9 พฤษภาคม 2521 ซึ่งกำหนดให้วิชาภาษาต่างประเทศเป็น  
วิชาที่นักเรียนสามารถเลือกเรียนได้หนึ่งภาษาในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น และเลือกเรียน  
2 ภาษาในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย วิชาภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศภาษาหนึ่ง  
ซึ่งกระทรวงศึกษาได้กำหนดให้เป็นวิชาเลือกทั้งในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น และมัธยมศึกษา<sup>1</sup>  
ตอนปลาย แม้ว่าหลักสูตรทั้ง 2 จะกำหนดให้วิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือก็ตาม แต่ใน  
ทางปฏิบัติโรงเรียนมักจะกำหนดให้นักเรียนเลือกเรียนวิชาภาษาอังกฤษด้วย ในการจัด  
การเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษานักเรียนที่เลือกเรียนวิชาภาษาอังกฤษจะ<sup>2</sup>  
ต้องเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ตามโครงสร้างของหลักสูตร ดังนี้

- 1.1 โครงสร้างรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น พุทธศักราช  
2521 (กระทรวงศึกษาธิการ, กรมวิชาการ, 2521:21)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนภูมิที่ 1  
แสดงโครงสร้างรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรนิยมศึกษาตอนต้น  
พุทธศักราช 2521



หมายเหตุ

- "ท" คือ วิชาทักษะพัฒนา ภาค 1: อ 041, อ 042 ต้องเรียน อ 041 ก่อน อ 042
- วิชาทักษะอ่าน ภาค 1: อ 051, อ 052 ต้องเรียน อ 051 ก่อน อ 052
- วิชาทักษะเขียน ภาค 1: อ 061, อ 062 ต้องเรียน อ 061 ก่อน อ 062

รายละเอียดรายวิชาที่เปิดสอนในชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น

มัธยมศึกษาปีที่ 1	อ 011	วิชาหลัก 1	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 012	วิชาหลัก 2	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 021	วิชาเสริมทักษะ 1	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 022	วิชาเสริมทักษะ 2	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
มัธยมศึกษาปีที่ 2	อ 013	วิชาหลัก 3	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 013	วิชาหลัก 4	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 023	วิชาเสริมทักษะ 3	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 024	วิชาเสริมทักษะ 4	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 031	วิชาอ่านอังกฤษเบื้องต้น 1	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 031	วิชาอ่านอังกฤษเบื้องต้น 2	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
มัธยมศึกษานี้ที่ 3	อ 015	วิชาหลัก 5	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 016	วิชาหลัก 6	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
	อ 033	วิชาอ่านอังกฤษเบื้องต้น 3	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 034	วิชาอ่านอังกฤษเบื้องต้น 4	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 041	วิชาทักษะพั่ง-พูด	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 042	วิชาทักษะพั่ง-พูด	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 051	วิชาทักษะอ่าน 1	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 052	วิชาทักษะอ่าน 2	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 061	วิชาทักษะเขียน 1	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
	อ 062	วิชาทักษะเขียน 2	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

1.2 โครงการรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524 มีการจัดการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย ดังปรากฏในแผนภูมิที่ 2 (กระหะร่วง ศึกษาธิการ, กรมวิชาการ 2524ก: 37)

ແພັນກົມຕີ່ 2

๘๙๗ โครงการสร้างรายวิชาภาษาอังกฤษตามหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย  
พ.ศ. ๒๕๒๔

แผนผังเครือข่าย

ภาค 1	ภาค 2	ภาค 1	ภาค 2	ภาค 1	ภาค 2
อ 411 หรือ +	อ 412 หรือ +	อ 513 หรือ +	อ 514 หรือ +	อ 615 หรือ +	อ 616 หรือ +
อ 421 หรือ +	อ 422 หรือ +	อ 523 หรือ +	อ 524 หรือ +		
อ 431 หรือ +	อ 432 หรือ +	อ 533 หรือ +	อ 534 หรือ +	อ 635 หรือ +	อ 636 หรือ +
				อ 641 หรือ +	อ 642 หรือ +
				อ 651 หรือ +	อ 652 หรือ +
				อ 661 หรือ +	อ 662 หรือ +
				อ 671 หรือ +	
					อ 681

รายละเอียดวิชาที่เป็นส่วนหนึ่งของนักศึกษาตอนปลาย  
นักศึกษานี้ 4

ที่เรียนรายวิชาต่อไปนี้

- |                    |                   |                 |
|--------------------|-------------------|-----------------|
| อ 411 ภาษาอังกฤษ 1 | 4 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 2 หน่วยการเรียน |
| อ 412 ภาษาอังกฤษ 2 | 4 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 2 หน่วยการเรียน |

และอาจเลือกเรียนรายวิชาต่อไปนี้เพิ่มเติมอีก ทั้งนี้รายวิชาที่เลือกจะต้องเป็น

รายวิชาที่มีลำดับเดียวกับรายวิชาที่ท่านเรียน

- |                    |                   |                   |
|--------------------|-------------------|-------------------|
| อ 421 เสริมทักษะ 1 | 3 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1.5 หน่วยการเรียน |
| อ 422 เสริมทักษะ 2 | 3 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1.5 หน่วยการเรียน |
| อ 431 การอ่าน 1    | 2 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1 หน่วยการเรียน   |
| อ 432 การอ่าน 2    | 2 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1 หน่วยการเรียน   |

นักศึกษานี้ 5

ที่เรียนรายวิชาต่อไปนี้

- |                    |                   |                 |
|--------------------|-------------------|-----------------|
| อ 513 ภาษาอังกฤษ 3 | 4 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 2 หน่วยการเรียน |
| อ 514 ภาษาอังกฤษ   | 4 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 2 หน่วยการเรียน |
- และอาจเลือกรายวิชาต่อไปนี้
- |                    |                   |                   |
|--------------------|-------------------|-------------------|
| อ 513 เสริมทักษะ 3 | 3 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1.5 หน่วยการเรียน |
| อ 524 เสริมทักษะ 4 | 3 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1.5 หน่วยการเรียน |
| อ 533 การอ่าน 3    | 2 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1 หน่วยการเรียน   |
| อ 534 การอ่าน 4    | 2 คาบ/สัปดาห์/ภาค | 1 หน่วยการเรียน   |

## มัธยมศึกษาปีที่ 6

ที่เลือกเรียนจากรายวิชาต่อไปนี้ ทั้งนี้จะต้องเรียนภาษาอังกฤษ

1-4 มาแล้ว และจะต้องเลือกเรียนตามลำดับรายวิชาของกลุ่มนี้ ๆ

อ 615	ภาษาอังกฤษ 5	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
อ 616	ภาษาอังกฤษ 6	4 คาบ/สัปดาห์/ภาค	2 หน่วยการเรียน
อ 635	การอ่าน 5	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
อ 636	การอ่าน 6	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
อ 641	พัฒนาทางภาษา 1	3 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1.5 หน่วยการเรียน
อ 642	พัฒนาทางภาษา 2	3 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1.5 หน่วยการเรียน
อ 651	ภาษาอังกฤษเพื่อการอ่าน 1	3 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1.5 หน่วยการเรียน
อ 652	ภาษาอังกฤษเพื่อการอ่าน 2	3 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1.5 หน่วยการเรียน
อ 661	การฟัง-พูด 1	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
อ 662	การฟัง-พูด 2	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
อ 671	การอ่านเชิงวิเคราะห์	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน
อ 681	การเขียน	2 คาบ/สัปดาห์/ภาค	1 หน่วยการเรียน

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ดังนั้น จากแผนภูมิที่ 1 และ 2 จะเห็นได้ว่าผู้เรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นและมัธยมศึกษาตอนปลายแต่ละคนมีโอกาสเลือกเรียนรายวิชาต่าง ๆ แตกต่างกันมาก ตามโอกาสที่หลักสูตรเปิดกว้างไว้ให้เลือก และแนวทางปฏิบัตินักเรียนแต่ละระดับซึ่งมีโอกาสได้ใช้ค่ารานการเรียนแตกต่างกันมากนัยด้วย เนื่องจากมีค่ารายเรียนที่ต่างกัน จึงทำให้เกิดความไม่เสมอภาคในเรื่องของความสามารถทางภาษา อังกฤษ ของนักเรียน ที่ต้องการเข้าเรียนในมหาวิทยาลัย แต่ก็มีความต่างกันมาก ซึ่งจะได้กล่าวถึงในภายหลัง

วัตถุประสงค์หลักของหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย  
มีดังต่อไปนี้ (กระทรวงศึกษา, กรมวิชาการ, 2524:40)

1. ให้มีพัฒนาการในด้านความรู้และความสามารถในการใช้ภาษา เพื่อสื่อสารอย่างถูกต้อง และเหมาะสมกับกาลเทศ
2. เพื่อฝึกทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนให้เข้าบrade ไซน์ได้ในชีวิตประจำวันในงานอาชีพ และการศึกษาในระดับที่สูงขึ้นตามวัยและศักยภาพของผู้เรียน
3. ให้มีพัฒนาการในการอ่าน และการฟัง เพื่อคืนค่าว่าความรู้เพิ่มเติมอยู่เสมอ และเพื่อพัฒนาความรู้สึกนึกคิด
4. เพื่อส่งเสริมวัฒธรรมของชนชาติ เจ้าของภาษาอันจะนำไปสู่ความเข้าใจอันดีระหว่างกัน

## 2. การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในสถาบันภาษา

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้รับการจัดตั้งขึ้น เมื่อวันที่ 7 พฤษภาคม 2520 ตามคำประกาศศดคเนียร์วัตถุบัญชีที่ 11 เพื่อให้เป็นหน่วยงานที่มีภาระหน้าที่ "เพื่อบริการการสอนและฝึกอบรมภาษาอังกฤษและทำการทดลองและวิจัยเกี่ยวกับภาษาทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ" (ราชกิจจานุเบกษา ฉบับพิเศษ, 2520:32) สำหรับภาระหน้าที่ด้านบริการการสอนภาษาอังกฤษในมหาวิทยาลัยนี้ สถาบันภาษาได้รับผิดชอบในการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่ไม่ใช่วิชาเฉพาะ ให้แก่นิลิตระดับปริญญาตรี และบัณฑิตศึกษา โดยจัดการเรียนการสอนดังต่อไปนี้ (ฝ่ายวิชาการ สถาบันภาษา, 2529: 1-30)

ก. หลักสูตรที่เปิดสอน

1. ระดับปริญญาตรี

สถาบันภาษาจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษให้แก่นิสิตระดับปริญญาตรี แบ่งเป็น 4 กลุ่มวิชาดังนี้

1.1 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน (Foundation English) คือภาษาอังกฤษที่จะกำหนดให้นิสิตชั้นปีที่ 1 ศึกษาเพื่อเป็นพื้นฐานในการศึกษาขั้นมหาวิทยาลัย และเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการเรียนภาษาตามหลักสูตรการศึกษาทั่วไปของ

หน่วยมหาวิทยาลัยสถาบันเปิดสอน 2 รายวิชา คือ

1.1.1 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 (Foundation English I)  
3 หน่วยกิต/4 ชั่วโมง

1.1.2 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 (Foundation English II)  
3 หน่วยกิต/4 ชั่วโมง

1.2 วิชาภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา (English for Academic Purposes) คือภาษาอังกฤษที่นิสิตศึกษาเพื่อเป็นเครื่องมือเพิ่มพูนความรู้ในการศึกษาตามสาขาวิชา โดยจัดตามความต้องการของแต่ละคณะ ซึ่งจำนวนหน่วยกิตอาจแตกต่างกันแบ่งเป็น 2 รายวิชา คือ

1.2.1 ภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 1 (English for Academic Purposes I) 3 หน่วยกิต/4 ชั่วโมง

1.2.2 ภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 2 (English for Academic Purposes II) 3 หน่วยกิต/4 ชั่วโมง

1.3 วิชาภาษาอังกฤษระดับสูง (Advanced English) คือภาษาอังกฤษที่จัดตามความต้องการของสาขาวิชาชีพหรือวิชาชีพ จำนวนหน่วยกิตสำหรับภาษาอังกฤษระดับสูงจะแตกต่างกันตามหลักสูตรของแต่ละคณะ และความสนใจของนิสิตเอง

1.4 วิชาภาษาอังกฤษวิชาเลือก (Elective English) คือภาษาอังกฤษที่จัดตามความสนใจและความต้องการของนิสิตในฐานะวิชาเลือก ปัจจุบันเปิดสอน 3 รายวิชาคือ

1.4.1 การฟังภาษาอังกฤษ (Listening) 2 หน่วยกิต/  
3 ชั่วโมง

1.4.2 การพูดภาษาอังกฤษ (Spoken Communication)  
2 หน่วยกิต/3 ชั่วโมง

1.4.3 ภาษาอังกฤษปฏิบัติการ (English in Action)  
2 หน่วยกิต/3 ชั่วโมง

2. ระดับบัณฑิตศึกษา

ภาษาอังกฤษระดับบัณฑิตศึกษา คือภาษาอังกฤษที่จัดขึ้นสำหรับนิสิตระดับบัณฑิตศึกษา เพื่อใช้ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือในการศึกษาค้นคว้า และเพื่อสนับสนุนความต้องการของแต่ละภาควิชา หรือกลุ่มสาขาวิชา หรือแต่ละคณะ หลักสูตรที่เปิดสอนมี 4 รายวิชาคือ

2.1 ทักษะภาษาอังกฤษบัณฑิตศึกษา (Skills in English for Graduates) 3 หน่วยกิต/3 ชั่วโมง

2.2 เสริมทักษะภาษาอังกฤษแก่นักพัฒนาวิทยาศาสตร์  
(Consolidating Skills for Science Graduates)  
3 หน่วยกิต/3 ชั่วโมง

2.3 เสริมทักษะภาษาแก่นักพัฒนาที่ไม่ใช้วิทยาศาสตร์  
(Consolidating Skills for Non-Science Graduates)  
3 หน่วยกิต/3 ชั่วโมง

2.4 ภาษาอังกฤษเทคนิค (Technical English) 3 หน่วยกิต/  
3 ชั่วโมง

ช. รายละเอียดของหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน

1. 092-115 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 3(2-2-5)

1.1 วัตถุประสงค์ของรายวิชา

1. นิสิตสามารถอ่านเรื่องที่กำหนดให้แล้วครบคำถ้า  
เกี่ยวกับความสำคัญและรายละเอียดที่เกี่ยวข้องได้
2. นิสิตสามารถเขียนบันทึกสรุปของเรื่องที่อ่านและ  
ความเรียงในระดับย่อหน้าในหัวข้อเรื่องทั่ว ๆ ไป  
เป็นภาษาอังกฤษยาวประมาณ 70-100 คำ ตามการ  
ร่างที่กำหนดให้ได้อย่างถูกต้อง

### 1.2 เนื้อหารายวิชา

ฝึกการอ่านและการเขียนเรื่องท้า ๆ ไป ซึ่งมีความยาวประมาณ 300 คำ ที่เลือกจากหนังสือพิพิธสารานุกรมนิตยสารประเพทให้สาระและบันเทิง ประกาศ หนังสือคู่มือบันทึก และจดหมายที่ใช้ในการสื่อสาร ฯ บทสนทนา และข้อความจากแบบบันทึกเลียง วิทยุ และโทรทัศน์

### 2. 092-116 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 3(2-2-5)

รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 092-115 ภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1

#### 2.1 วัตถุประสงค์ของรายวิชา

1. นิสิตสามารถอ่านเรื่องและบหความที่กำหนดให้แล้วตอบคำถามประเพทความและวิจารณ์ได้
2. นิสิตสามารถเขียนจดหมายท้าไป บทสรุปของเรื่องที่อ่าน และความเรียงในระดับชื่อหน้าในหัวข้อเรื่องท้า ๆ ไป เป็นภาษาอังกฤษยาวประมาณ 100-150 คำ ได้อย่างถูกต้อง

#### 2.2 เนื้อหารายวิชา

ฝึกการอ่านและการเขียนเรื่องและบหความท้าไป ซึ่งมีความยาวประมาณ 450 คำ ที่เลือกจากหนังสือพิพิธ สารานุกรมนิตยสารประเพทให้สาระและบันเทิง ประกาศ หนังสือคู่มือบันทึก และจดหมายที่ใช้ในการสื่อสาร ฯ บทสนทนา และข้อความจากแบบบันทึกเลียง วิทยุ และโทรทัศน์

### ค. รายละเอียดของหลักสูตรภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา

หลักสูตรภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชาของแต่ละคณะแตกต่างกันและมีหมายเลขอรหัสแตกต่างกัน แต่เมื่อวัตถุประสงค์ของรายวิชาเหมือนกัน ส่วนเนื้อหาของรายวิชานี้แตกต่างกันไปบ้างตามเนื้อหารายวิชาของแต่ละคณะ แต่ในทางปฏิบัติที่นี่ ในช่วงเวลาปี พ.ศ. 2528-2530 สถาบันภาษาใช้เอกสารสอนเหมือนกันทุกคณะสำหรับครรุ่งแรกของภาคการศึกษา ใช้แบบทดสอบชุดเดียวกันสำหรับการทดสอบกลางภาคการศึกษา แต่ครรุ่งภาคหลัง การศึกษาใช้เอกสารการสอนแตกต่างกัน และใช้แบบทดสอบปลายภาค แตกต่างกัน แต่ว่าสร้างจากข้อกำหนดของแบบทดสอบเดียวกัน และคิด

ระดับคะแนน (grade) รวมกันทุกคะแนntpทั้งรายวิชาภาษาอังกฤษสำหรับ  
สาขาวิชา I และ II (EAP I-II)

ในช่วงปีการศึกษา พ.ศ. 2528-2530 มี 7 คะแนนที่เปิดสอบราย  
วิชา EAP I คือคะแนนค่าสตอร์ คณิตศาสตร์ คณิตศาสตร์ คณิตศาสตร์  
คณิตศาสตร์ คณิตศาสตร์ และการบัญชี คณิตศาสตร์ คณิตศาสตร์  
และคณิตศาสตร์ และมี 5 คะแนนที่เปิดสอบรายวิชา EAP II คือทุก  
คะแนนที่กล่าวมาแล้ว ยกเว้นคณิตศาสตร์ และคณิตศาสตร์  
ต่อไปนี้คือรายละเอียดของหลักสูตรรายวิชา EAP I และ II

- |   |          |
|---|----------|
| 1. 092-... ภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 1   | 3(2-2-5) |
| รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 092-116   |          |
| 1.1 วัสดุประสงค์ของรายวิชา  |          |
| 1. นิสิตสามารถอ่านบทความกึ่งวิชาการที่กำหนดให้ในหัวข้อเรื่อง<br>ร่วมสมัย เกี่ยวกับสาขาวิชา ... ที่มีความยาวประมาณ<br>600 คำ แล้วตอบคำ답แบบปรับเปลี่ยนให้เข้ามูลเกี่ยวกับใจความ<br>สำคัญและรายละเอียด รวมทั้งคำ답แบบปรับเปลี่ยนความค้ายা�ได้       |          |
| 2. นิสิตสามารถเขียนย่อจากความเรียง และเขียนอธิบาย และ/หรือ <sup>ร</sup><br>สรุปสาระจากภาพอธิบายประกอบ เป็นภาษาอังกฤษยาวประมาณ<br>100-150 คำ จากบทความกึ่งวิชาการที่มีหัวข้อเรื่องร่วมสมัย<br>เกี่ยวกับสาขาวิชา ... ได้อย่างถูกต้องในด้านภาษาและ |          |
| 1.2 เนื้อหารายวิชา  |          |
| ฝึกการอ่านและการเขียนย่อ อธิบาย และ/หรือ สรุปในหัวข้อ <sup>ร</sup><br>เรื่องร่วมสมัย เกี่ยวกับสาขาวิชา ... จากบทความกึ่งวิชา<br>การพัฒนาที่เป็นจานะและอาจเป็นภาษาจากลีก์มาลชนประเทต่าง ๆ  |          |
| 1.2 092-... ภาษาอังกฤษสำหรับสาขาวิชา 2  | 3(2-2-5) |
| รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 092-...   |          |
| 2.1 วัสดุประสงค์ของรายวิชา  |          |
| 1. นิสิตสามารถอ่านบทความกึ่งวิชาการที่กำหนดให้ในหัวข้อเรื่อง<br>ร่วมสมัย เกี่ยวกับสาขาวิชา... ที่มีความยาวประมาณ<br>750 คำ แล้วตอบคำ답แบบปรับเปลี่ยนให้เข้ามูลเกี่ยวกับใจความ<br>สำคัญและรายละเอียด รวมทั้งคำ답แบบปรับเปลี่ยนความค้ายा�ได้        |          |

2. นิสิตสามารถเขียนข้อจากความเรียง และเขียนอธิบาย และ /หรือ สรุปสาระจากภาษาอังกฤษประกอบ เป็นภาษาอังกฤษ ยาวประมาณ 100-150 คำ จากบทความกึ่งวิชาการที่มีหัวข้อเรื่องร่วมสมัยเกี่ยวนেื่องกับสาขาวิชา... ได้อย่างถูกต้อง ในด้านภาษาและเนื้อหา

#### 2.2 เนื้อหารายวิชา

ฝึกการอ่านและการเขียนแบบสรุป วิจารณ์ งานหัวข้อเรื่องร่วมสมัย เกี่ยวนেื่องกับสาขาวิชา ... ที่เป็นความเรียงกึ่งวิชาการจาก สื่อมวลชนประเทศต่าง ๆ

#### 4. รายละเอียดของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับสูงที่เกี่ยวข้องกับการวิจัย

รายวิชาภาษาอังกฤษระดับสูง เปิดสอนใน 3 คณะคือคณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี คณะรัฐศาสตร์และคณะนิเทศศาสตร์ แต่สำหรับการวิจัยครั้งนี้ ผู้จัดเลือกคือภาษาเพลวิจัยที่เรียนรายวิชาภาษาอังกฤษระดับสูง 2 รายวิชา จากคณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี เท่านั้นคือ รายวิชาภาษาอังกฤษลังกawi (Social English) และรายวิชาภาษาอังกฤษธุรกิจ (Business Writing) ซึ่งในการวิจัยนี้เรียกว่า AE I และ AE II ตามลำดับ และมีรายละเอียดของหลักสูตรดังต่อไปนี้

##### 1. 092-311 อังกฤษลังกawi 2(1-2-3)

รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 092-114, 092-211, 092-212

###### 1.1 วัตถุประสงค์ของรายวิชา

เพื่อเสริมความสามารถของนิสิตในการใช้ภาษาอังกฤษทักษะในระดับที่สูงขึ้น

###### 1.2 เนื้อหารายวิชา

ฝึกทักษะการใช้ภาษาอังกฤษในชีวิตประจำวัน เช่น การติดต่อทั้งทางด้านล้วนด้วยและการงาน การวางแผน และการแสดงความคิดเห็น

##### 2. 092-312 อังกฤษธุรกิจ 2(1-2-3)

รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 092-211, 092-212

2.1 วัตถุประสงค์รายวิชา

เพื่อพัฒนาความสามารถทางด้านการเขียนภาษาอังกฤษที่จำเป็นในการประกอบอาชีพด้านพาณิชยศาสตร์และการบัญชี

2.2 เนื้อหารายวิชา

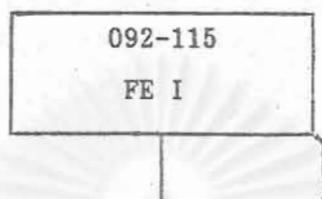
ฝึกการเขียนภาษาอังกฤษที่ใช้ในวงการธุรกิจ เช่น เขียนประกาศ  
บันทึก ไฟรเลข จดหมาย และรายงานต่าง ๆ

อีก รายวิชาอื่น ๆ นอกจากที่กล่าวมาแล้ว ไม่เกี่ยวข้องกับการวิจัยครั้งนี้  
ดังนั้น ผู้วิจัยจึงไม่ขอกล่าวในรายละเอียดของหลักสูตร เนื่องจากนิสิตของแต่ละคณะ เรียน  
ภาษาอังกฤษจำนวนหน่วยกิตแตกต่างกัน แต่อาจสรุปเป็นภาพรวม สำหรับการวิจัยครั้งนี้  
ได้ดังผังไหล (flow-chart) ต่อไปนี้

สถาบันวิทยบริการ  
ศูนย์กลางการคอมมูนิเคชันฯ

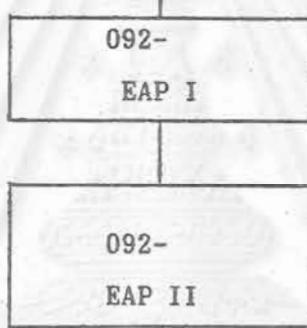
แผนผังที่ 3  
ผู้นำของรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของมหาวิจัย

บีที่ 1



นิสิตทุกคน

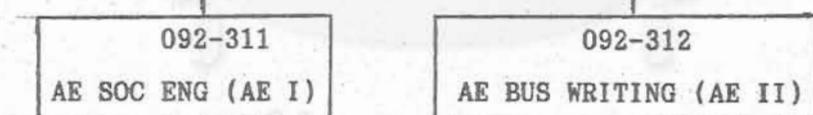
บีที่ 2



นิสิต 7 คน

นิสิต 5 คน

บีที่ 3



นิสิต  
1 คน

สถาบันวิทยบรการ  
ศูนย์ลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### 3. การจัดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (Placement/Exemption Test) ของสถาบันภาษา

การดำเนินการจัดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของสถาบันอาจแบ่ง  
ออกได้เป็น 3 ระยะดังต่อไปนี้

#### ก. ขั้นเตรียมการ

##### 1. ทำการปรับปรุงหลักสูตรและการจัดการเรียนการสอน

เนื่องจากสถาบันภาษามีความเห็นว่า (สถาบันภาษา, ฝ่ายวิชาการ,  
2527 ก.) ระดับความสามารถของผู้เรียน และลักษณะของกลุ่มผู้  
เรียนเป็นปัจจัยหนึ่งที่มีความสำคัญมากที่จะกำหนดให้เกิดสัมฤทธิผลตาม  
ความมุ่งหมายได้มากน้อยเพียงใด หากว่ากลุ่มผู้เรียนมีระดับความ  
สามารถแตกต่างกันมากย่อมทำให้ผู้ที่มีความสามารถมากน้อยท้อง  
แท้ใจในการเรียนได้ง่าย และในขณะเดียวกันทำให้ผู้ที่มีความสามารถน้อยท้อ<sup>ด้วย</sup>  
แท้ใจในการเรียนได้ง่าย เช่นกัน และโดยเหตุที่มีการเปลี่ยนแปลง  
หลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษระดับพื้นฐานของ กระทรวงศึกษาธิการ  
ชั้น เริ่มใช้ปี 2524 อันจะมีผลให้ผู้เข้าศึกษานามมหาวิทยาลัยดำเนินการ  
ศึกษา 2527 มีพัฒนาการภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก ดังนั้น สถาบัน-  
ภาษาจึงเห็นสมควรให้มีการปรับปรุงหลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐาน 6  
หน่วยกิตของสถาบันภาษา ชั้น เป็นวิชาบังคับหมวด การศึกษาทั่วไปที่  
ใช้มา 4 ปีแล้ว เพื่อให้ลอดคล้องต่อเนื่องกับหลักสูตรใหม่ของกระทรวง  
ศึกษาธิการ และความต้องการของคณ

ดังนั้น ที่ประชุมกรรมการสถาบันภาษา ในประชุมครั้งที่ 6/2525 ในวันที่ 6  
มกราคม 2526 มีความเห็นว่ามีปัจจัยสำคัญ 4 ประการ ซึ่งต้องการความเห็นจากคณะกรรมการ  
เพื่อเป็นแนวทางในการปรับปรุงหลักสูตรภาษาอังกฤษ ดังต่อไปนี้คือ

1. คณวิชาต่าง ๆ จะยืนยันให้ภาษาอังกฤษเป็นวิชาบังคับของคณ  
ดังที่เป็นอยู่ในปัจจุบันหรือไม่

2. คณวิชาต่าง ๆ ยังจะกำหนดให้สอบวิชาภาษาอังกฤษในการ  
สอบคัดเลือกเข้าศึกษานิคณของตนหรือไม่

3. คณวิชาต่าง ๆ ต้องการให้มีการสอบจัดระดับ (Placement  
Test) หรือไม่ หากต้องการ คณมีนโยบายอย่างไรในการให้ดังต่อไปนี้

- 3.1 นิสิตที่มีระดับความรู้ภาษาอังกฤษต่ำกว่าเกณฑ์ และจำเป็นต้องเรียนเกิน 6 หน่วยกิต คณะจะกำหนดให้เรียนเพิ่มเติมอีกหรือไม่
- 3.2 สำหรับนิสิตที่มีระดับความรู้ภาษาอังกฤษสูงกว่าเกณฑ์และได้รับยกเว้นมาต้องเรียนวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 3-6 หน่วยกิต คณะมีความต้องการให้สถาบันภาษาจัดรายวิชาภาษาอังกฤษที่มีระดับความยากง่าย เหมาะสมกับความสามารถของนิสิตเพิ่มขึ้นหรือไม่ หรือคณะจะมีนโยบายห้ามเวลาที่ได้รับยกเว้นนี้ไปเรียนวิชาอื่นหรือไม่ยกเว้นไปเลย
4. การจัดสอนวิชาภาษาอังกฤษให้แก่นิสิตปี 1 ทั้ง 3,000 คน นั้น ถ้าสถาบันภาษาสามารถกำหนดเวลาเรียนล่วงหน้าได้ก่อน ย่อมจะสามารถกำหนดรูปแบบของการจัดสอนให้เหมาะสม สอดคล้องกันได้ทั้งมหาวิทยาลัย แต่ถ้าสถาบันภาษาจะต้องจัดสอนตามเวลาที่แต่ละคณะกำหนดให้ดัง เช่นบังคับก็จะทำให้รูปแบบของการจัดสอนจำกัดลงมาก จึงควรก้มกว่า คณะวิชาต่าง ๆ จะยินยอมให้สถาบันภาษากำหนดช่วงเวลาเรียนของนิสิตล่วงหน้าดังที่ทำอยู่ในต่างประเทศหรือไม่

สถาบันภาษาได้เสนอเรื่องนี้เข้าประชุมคณะกรรมการฯ ในการประชุมครั้งที่ 2/2526 เมื่อวันพุธที่ 12 มกราคม 2526 ที่ประชุมลงความเห็นว่าข้อ 1-3 เห็นควรให้คณะรับไปพิจารณา ส่วนข้อ 4 ให้ถือเป็นนโยบายของมหาวิทยาลัย ให้สถาบันภาษากำหนดช่วงเวลาเรียนของนิสิตล่วงหน้าไปก่อนได้

สถาบันภาษาจึงได้จัดการประชุมร่วมระหว่างคณบดีกับกรรมการสถาบันภาษา เพื่อพิจารณาข้อ 1-3 ในวันพุธที่สับศกที่ 3 กุมภาพันธ์ และวันพุธที่สับศกที่ 17 กุมภาพันธ์ 2526 ณ ห้องประชุมสารนิเทศ ผลการประชุมสรุปได้ดังนี้

1. ทุกคณะยืนยันให้วิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาบังคับ 6 หน่วยกิต ในหมวดวิชาการศึกษาทั่วไป
2. ทุกคณะยังกำหนดให้สอบวิชาภาษาอังกฤษในการสอบคัดเลือก
3. ทุกคณะเห็นควรให้มีการสอบจัดระดับ (Placement Test) เพื่อจำแนกนิสิตออกเป็นกลุ่มตามความสามารถหลังจากการสอบจัดระดับ (Placement Test) แล้ว ที่ประชุมเห็นว่า

- 3.1 นิสิตเก่งควรได้รับยกเว้นไม่เกิน 3 หน่วยกิต นิสิตที่ได้รับยกเว้นสามารถเลือกเรียนภาษาอังกฤษระดับที่สูงกว่าหรือเรียนวิชาอื่นได้
- 3.2 นิสิตปานกลาง บางคณต้องการให้เรียนรวมกับคณะอื่น ๆ แต่บางคณต้องการให้เรียนแยกตามคณะ
- 3.3 นิสิตอ่อน ที่ประชุมมีความเห็นเป็น 2 ฝ่าย ฝ่ายหนึ่ง เห็นควรให้มีรายวิชาช่องเสริม (Remedial Course) เมื่อันกันทุกคณะ อีกฝ่ายหนึ่งที่มีความจำกัดทางชั้นมองสอน จึงไม่สามารถให้มีรายวิชาช่องเสริมได้ จึงจะนำบปรึกษาที่ประชุมคณะในระดับนโยบายต่อไป
- 3.4 นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ที่ประชุมล้วนๆ ที่ผู้เห็นด้วยกับการให้ได้รับผลการเรียนเป็นเกรด A แต่จะต้องทดลองแนอนอนในคณะกรรมการสถาบันภาษาอีกครั้งหนึ่ง

จากนั้นที่ประชุมร่วมดังได้กล่าวมาแล้วนั้น สถาบันภาษาฯ ดำเนินการเพื่อนี้ เสร็จทันทีที่เป็นปีการศึกษา 2527 แต่การดำเนินงานต้องล่าช้าไปจนถึงปีการศึกษา 2528 เพราะเหตุว่าสถาบันภาษาต้องใช้เวลาเพื่อการสำรวจข้อมูลที่ทันสมัยหลาย ๆ ด้าน เพื่อจะทำให้สามารถพัฒนาหลักสูตรได้เหมาะสม และสอดคล้องกับความต้องการของคณะและผู้เรียน ในปัจจุบันมากที่สุด ในช่วงปีการศึกษา 2526-2527 สถาบันภาษาฯ ดำเนินงานทำการปรับปรุงแก้ไขหลักสูตรภาษาอังกฤษที่ฐานให้สอดคล้องกับหลักสูตรของกระทรวงศึกษาธิการ และสอดคล้องกับการเรียนการสอนภาษาใหม่ ซึ่งมุ่งใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร จำนวน 2 รายวิชา คือ

092-115 FOUNDATION ENGLISH I (FE I)

092-116 FOUNDATION ENGLISH II (FE II)

นอกจากนี้ สถาบันภาษาฯ ได้สร้างหลักสูตรภาษาอังกฤษวิชาเลือก (Elective English) เพื่อเปิดโอกาสให้นิสิตที่ได้รับยกเว้นเลือกเรียนอีก 3 รายวิชา คือ

092-191 LISTENING

092-192 SPOKEN COMMUNICATION

092-491 ENGLISH IN ACTION

อนึ่ง หลักสูตรดังกล่าวข้างต้นได้รับอนุมัติจากฝ่ายวิชาการของมหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ 17 ธันวาคม 2527

## 2. ทำการวิจัยที่เกี่ยวข้อง

สถาบันภาษาได้ทำการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการสอบจดจำและ /หรือยกเว้นการเรียนนานปี พ.ศ. 2526 (อัจฉรา วงศ์สูตร และคณะ, 2526:11-19) และพบว่า

1. ในช่วงปี พ.ศ. 2523-2525 พิสัยของคะแนนสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้าเรียนในมหาวิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. ของนิสิตหรือนักศึกษาที่สอบเข้า- มหาวิทยาลัยบดินทรรัตน์ 11 แห่ง มีความกว้างมาก คือความแตกต่างของคะแนนต่ำที่สุดกับคะแนนที่สูงที่สุดมีค่าระหว่างประมาณ 55 ถึง 80 คะแนน โดยนิสิตของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีพิสัยของคะแนนจากการสอบภาษาอังกฤษ ชุด กขค. สูงที่สุดคือ 72 ถึง 79 คะแนน ส่วนแบบทดสอบภาษาอังกฤษ ชุด กข. นั้น มีพิสัยของคะแนนแสวงมากที่สุดเป็นอันดับที่ 2 คือ 69 ถึง 83 คะแนน ซึ่งแสดงว่านิสิตชั้นปีที่ 1 มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก
2. ก่อนปี พ.ศ. 2528 มีมหาวิทยาลัยจำนวนหนึ่งที่มีการจัดสอบเพื่อจัด ระดับและ /หรือยกเว้นการเรียน ซึ่งสรุปได้ดังแผนภูมิด้านล่างนี้

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนภูมิที่ 4

การทดสอบเพื่อจัดระดับและ /หรือยกเว้นการเรียนในมหาวิทยาลัยก่อน ปี พ.ศ. 2528

มหาวิทยาลัย	Test Type	ระดับที่จัด	มียกเว้น		การเรียนช่องเสริม		หมายเหตุ
			ระหัสคณ์แหนน	จำนวนหน่วยกิต	ปี	ไตรมาส	
มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์	Pro	4	P	3-9 เพื่อ placement และยกเว้น		✓	นิสิตต้องการเรียน ระดับต่ำกว่าความ สามารถเพื่อให้ได้ คะแนนสูง
มหาวิทยาลัย ขอนแก่น	Pro	3	S	3, 6 $T > 70 = 6$ $T > 62 = 3$	✓		นิสิตต้องการเรียน ระดับต่ำกว่าความ สามารถเพื่อให้ได้ คะแนนสูง
มหาวิทยาลัย เชียงใหม่	Ac	3	A, B	3, 6 A = 6 B = 3		✓	กำลังปรับ เมินผล การคำนึงงาน
มหาวิทยาลัย ธรรมศาสตร์	Pro	3	S	3, 6		✓	นักศึกษาที่ได้รับ <sup>1</sup> การยกเว้นไม่ต้อง <sup>2</sup> เรียนภาษาอังกฤษ เลย
มหาวิทยาลัย สงขลานครินทร์	En	2	ไม่มียกเว้น		✓		

มหาวิทยาลัย	Test Type	ระดับที่จัด	มียกเว้น	การเรียนช่องเสริม		หมายเหตุ
			ระหัสคะแนน จำนวนหน่วยกิต	มี	ไม่มี	
มหาวิทยาลัย นพิดล	En	2	ไม่มียกเว้น		✓	ใช้คะแนนสอบเข้าเพื่อแบ่งกลุ่มเท่านั้น
สถาบันเทคโนโลยี พระจอมเกล้า	Ac	2	S      8		✓	จัดสอบเฉพาะด้าน Listening & Speaking 80% ขึ้นไป ยกเว้น 8 หน่วยกิต

#### หมายเหตุ

Pro = Proficiency Test (แบบทดสอบวัดสมรรถภาพ)

Ac = Achievement Test (แบบทดสอบวัดลักษณะผล)

En = Entrance Examination (แบบทดสอบเข้ามหาวิทยาลัย)

T = T-score (คะแนนมาตรฐาน)

สถาบันวิทยบริการ  
อุดมศึกษามหาวิทยาลัย

จากแผนภูมิที่ 4 สรุปได้ว่า สถาบันอุดมศึกษาที่มีการสอบเพื่อจัดระดับความสามารถทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ มีการจัดระดับ 2-4 ระดับ สถาบันที่มีการสอบจัดระดับความสามารถทางภาษาอังกฤษ 5 ใน 6 สถาบันมีการยกเว้นให้มั่นใจต้องเรียนภาษาอังกฤษโดยยกเว้น 3-9 หน่วยกิต โดยที่ระดับคะแนน P หรือ S เป็นส่วนใหญ่ และมี 1 สถาบันให้ต้องระดับคะแนน A, B ส่วนการจัดการเรียนการสอนข้อมูลเริ่มนั้นมีจัดใน 3 สถาบัน ได้แก่ มหาวิทยาลัยขอนแก่น มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ และสถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้า

หลังจากทำการศึกษาเกี่ยวกับการสอบเพื่อจัดระดับ และ /หรือยกเว้นการเรียนของสถาบันอุดมศึกษานะในประเทศไทยแล้ว สถาบันภาษาได้จัดการประชุมร่วมระหว่างคณิตกับกรรมการสถาบันภาษาขึ้นอีกครั้งหนึ่ง (สถาบันภาษา, ฝ่ายวิชาการ, 2527) นานวันที่ 27 ธันวาคม 2527 ณ ห้องประชุมสารนิเทศที่ประชุมมีมติให้นิสิตเก่งที่สอบผ่านการสอบจัดระดับ (Placement Test) ได้รับเกรด A ในรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I และสถาบันภาษา มีความเห็นว่ามีนิสิตเก่งที่ได้รับการยกเว้นนี้ ควรจะมีโอกาสได้ศึกษาหาความรู้เพิ่มเติมขึ้นอีกสถาบันภาษาจึงมีความเห็นให้เปิดหลักสูตรภาษาอังกฤษวิชาเลือก (Elective English) 2 รายวิชา คือ 092-191 Listening และ 092-192 Spoken Communication สำหรับนิสิตที่ได้รับยกเว้นหรือผู้ที่สนใจเลือกเรียนในระดับชั้นปีที่ 1 หรือ 2 และวิชาเลือก ระดับสูงอีก 1 รายวิชาคือ 092-491 English in Action สำหรับผู้ที่สนใจระดับชั้นปีที่ 2-4 รายวิชาเลือกทั้ง 3 นี้ จะเปิดทุกภาคการศึกษา

### ข. ขั้นดำเนินการ

เมื่อสถาบันภาษาได้ตกลงใจที่จะดำเนินการจัดสอบเพื่อจัดระดับความสามารถของกลุ่มผู้เรียน และเพื่อยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐานดังกล่าวแล้ว จึงตกลงใจเริ่มการจัดสอบนี้ว่าการทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (Placement/Exemption Test: PET) โดยจัดเป็นโครงการมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

**ชื่อโครงการ:** การทดสอบจัดระดับชั้นหรือยกเว้นการเรียน (Placement/Exemption Test) ของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

#### 1. หลักการและ เครื่อง

ในกระบวนการเรียนการสอนนี้ ระดับความสามารถของผู้เรียนและลักษณะของกลุ่มผู้เรียนเป็นปัจจัยที่มีความสำคัญมากอย่างหนึ่งที่จะก่อให้เกิดสัมฤทธิ์ผลตามความมุ่ง

หมายในการเรียน การเปลี่ยนแปลงหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา ตอนปลาย พ.ศ. 2524 ทำให้ผู้เรียนมีระดับความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก จึงก่อให้เกิดบุทโหานด้านการเรียนการสอนภาษาอังกฤษตามมาหลายประการ

## 2. วัตถุประสงค์ของการ

- เพื่อยกเว้นให้นิสิตที่มีความรู้ความสามารถพื้นฐานทั่วไปทางภาษาอังกฤษในระดับสูง ไม่ต้องเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1
- เพื่อจัดกลุ่มนิสิตของแต่ละคณะที่เป็นกลุ่มเอกพันธุ์ด้านความสามารถภาษาอังกฤษ ให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้
- เพื่อให้สามารถจัดกระบวนการเรียนการสอนได้เหมาะสมกับระดับความสามารถของผู้เรียนให้มากที่สุด

## 3. การดำเนินงาน

โครงการดังกล่าวมีการดำเนินงานเป็น 3 ระยะ ใช้เวลาดำเนินการ 3 ปี

- ระยะที่ 1 ในปีการศึกษา 2528 ผู้อำนวยการให้บรรลุวัตถุประสงค์ข้อ 1. เป็นลำดับๆ และจะดำเนินการตามวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 บ้าง เท่าที่จะทำได้
- ระยะที่ 2 ในปีการศึกษา 2529 พยายามดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 ให้มากยิ่งขึ้นและจะดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ข้อ 3 เท่าที่สามารถทำได้
- ในปีการศึกษา 2530 จะพยายามดำเนินงานให้โครงการบรรลุวัตถุประสงค์ที่วางไว้ทั้ง 3 ข้อ

## 4. ผลของการดำเนินการ

ระยะที่ 1 ปีการศึกษา 2528 เป็นระยะที่มีการดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของโครงการในข้อ 1 เป็นลำดับๆ และวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 บ้าง เท่าที่จะทำได้ จากการจัดการสอบ Placement/Exemption Test เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2528 ผลการดำเนินงานสรุปได้ดังนี้ (สถาบันภาษา 2528:134-135)

- มีนิสิตเข้าสอบ 3,354 คน จาก 15 คณะ และได้รับการยกเว้นการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ 301 คน หรือร้อยละ 10.76 ของนิสิตทั้งหมดที่เข้าสอบ นิสิตดังกล่าวมีคะแนนเฉลี่ยร้อยละ 85.75 ของคะแนนสอบ 100 คน แทน
- สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธุ์ได้ 749 คน สำหรับนิสิต 7 คณะ

- คืออักษรศาสตร์ สถาบัตยกรรมศาสตร์ แพทยศาสตร์ นิเทศศาสตร์ สัตวแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ และศิลปกรรมศาสตร์ หรือประมาณร้อยละ 25 ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น นิสิตที่เหลืออย่างไม่อาจจัดกลุ่มดังกล่าวได้ เพราะลักษณะตารางสอนของบางคณะไม่เอื้อให้จัดการดังกล่าวได้
3. การทดสอบครั้งนี้เสียค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 49,062.20 บาท
  4. มีนิสิตที่ได้รับการยกเว้นจำนวน 91 คนหรือประมาณร้อยละ 25 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันภาษาเปิดสอนเพื่อรับรองรับโครงการดังกล่าวนี้ นิสิตที่เหลือจำนวนหนึ่งประسังค์จะ เรียนวิชาเลือก แต่ตารางสอนไม่เอื้อให้เรียนได้

ระยะที่ 2 ปีการศึกษา 2529 สถาบันภาษาได้จัดสอบ Placement/ Exemption Test เมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2529 ผลการดำเนินงานสรุปได้ดังนี้ (สถาบันภาษา, 2529:97-99)

1. จากการศึกษาผลการสอบยกเว้นและจัดระดับ ปีการศึกษา 2528 ปรากฏว่า นิสิตที่ผ่านการสอบได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 นิ้น มี พื้นความรู้้านภาษาอังกฤษซึ่งวัดได้จากแบบทดสอบภาษาอังกฤษ กข. และ/หรือ กขค. ในระดับที่ใกล้เคียงกับบุคคลที่คำนวณให้ แล้วเพื่อเป็นการประหยัดค่าใช้จ่ายในการดำเนินการจัดสอบ รวมทั้งเพื่อแก้ปัญหาในการบริหารการสอบด้วยสถาบันภาษาจึงมีนโยบายให้ลิทธิเข้าสอบยกเว้นและจัดระดับเฉพาะ นิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนเพื่อเข้าเรียนในชุพலังกรัมมหาวิทยาลัยที่มีระดับคงคะแนนภาษาอังกฤษ กข. และ/หรือ กขค. สูงกว่าหรือเท่ากับจุดตัดของคงคะแนนซึ่งได้จากการคำนวณจากผลการสอบเข้าในแต่ละปีไป จากสูตร  $c = X - 3 SE$
2. จากนิสิตที่สอบเข้าชุพலังกรัมมหาวิทยาลัยได้จำนวน 3,441 คน มีนิสิตที่มีลิทธิเข้าสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับ จำนวน 1,366 คน จาก 15 คน หรือประมาณร้อยละ 39.70 นิสิตดังกล่าวได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 จำนวน 401 คน หรือร้อยละ 29.63 ของนิสิตที่เข้าสอบหรือร้อยละ 11.6 ของนิสิตซึ่งเป็น 1 ทั้งหมดของมหาวิทยาลัย นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนมีคงคะแนนสอบโดยเฉลี่ย 86 คงคะแนน จากคงคะแนนสอบ 100 คงคะแนน
3. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มເอกพันธุ์ได้ 1,311 คน สำหรับนิสิต 10 คน คือ คณะอักษรศาสตร์ รัฐศาสตร์ สถาบัตยกรรมศาสตร์ นิเทศศาสตร์

สัตวแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ นิติศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์  
แพทยศาสตร์ และ เกษชศาสตร์ หรือประมาณร้อยละ 43.13 ของนิสิตที่ไม่  
ได้รับการยกเว้น มีนิสิตอีก 5 คณะที่ยังไม่อ้าจัดกลุ่มดังกล่าวได้ เพราะ  
ลักษณะรายวิชาหลากหลายและลักษณะการจัดเวลาเรียนแตกต่างกันมากจน  
ไม้อ้าจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้ จำนวนนิสิตที่จัดกลุ่มเอกพันธ์ได้นี้เพิ่มขึ้น  
562 คน หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 75.03 จากของปีการศึกษา 2528 ซึ่งมี  
จำนวน 749 คน

4. การทดสอบครั้งนี้เมื่อรวมค่าคำนีนการเพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบ  
จริง เสียค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 19,923.20 บาท ลดลง 29,139 บาท หรือร้อยละ  
59.39 จากค่าใช้จ่าย 49,062.20 บาท ในการคำนีนการสอบเพื่อยกเว้น  
และจัดระดับความสามารถเดี่ยวปี 2528
5. มีนิสิตที่ผ่านการทดสอบยกเว้นจำนวน 69 คน หรือประมาณร้อยละ 17.20  
ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันภาษาเปิดขึ้นเพื่อ<sup>ร</sup>  
รองรับโครงการดังกล่าวซึ่งลดลง 22 คน หรือร้อยละ 24.18 จากเดิม 91  
คน ในการปีการศึกษา 2528

ระยะที่ 3 ปีการศึกษา 2530 สถาบันภาษาได้คำนีนการจัดสอบ Placement  
Exemption Test เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2530 โดยยึดนโยบายที่ใช้ในระยะที่ 2  
ผลการคำนีนงานสรุปได้ดังนี้ (สถาบันภาษา, 2530:95-97)

1. จากนิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนเข้าศึกษาในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้จำนวน  
3,465 คน มีนิสิตที่ผ่านเกณฑ์ มีสิทธิเข้าสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับ  
จำนวน 1,658 คน จาก 15 คณะ หรือประมาณร้อยละ 42.87 นิสิตคง  
กล่าวนี้ได้รับการยกเว้นการเรียนวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 จำนวน  
365 คน หรือร้อยละ 24.60 ของนิสิตที่เข้าสอบ หรือประมาณร้อยละ  
10.45 ของนิสิตชั้นปีที่ 1 ทั้งหมด นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนนี้มี  
คะแนนสอบโดยเฉลี่ย 83 คะแนน จากคะแนนเต็ม 100 คะแนน (ภายหลัง  
ปรากฏว่ามีนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาดังกล่าวเข้าศึกษาใน  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยเพียง 359 คน เท่านั้น)
2. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ได้ 1,375 คน สำหรับนิสิต 10 คณะ  
คือคณะอักษรศาสตร์ รัฐศาสตร์ สถาบันกรรมศาสตร์ นิเทศศาสตร์

สัตวแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ นิติศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ แพทยศาสตร์ และเภสัชศาสตร์ หรือประมาณร้อยละ 45.83 ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น มีนิสิตอีก 5 คน ที่ยังไม่อนาจัดกลุ่มเอกพันธุ์ดังกล่าวได้ เพราะลักษณะรายวิชาหลากหลาย และลักษณะการจัดเวลาเรียนแตกต่าง กันมากจนไม่อนาจัดกลุ่มเอกพันธุ์ได้ จำนวนนิสิตที่สามารถจัดกลุ่มเอกพันธุ์ได้นี้เพิ่มขึ้นร้อยละ 4.88 จากปีการศึกษา 2529

3. การทดสอบครั้งนี้เลี่ยงค่าซ้ำซ่ายในการคำนวณทั้งสิ้น 12,117.97 บาท ซึ่งลดลงจากบัญชี 1 และ 2 มาก
4. มีนิสิตที่ผ่านการทดสอบยกเว้นจำนวน 1 คน หรือประมาณร้อยละ 0.003 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นเลือกเรียนรายวิชาเลือกเสรีที่สถาบันภาษาเปิดสอน เพื่อรับวิชาครุกรรมการนี้ ซึ่งลดลง 68 คน หรือร้อยละ 98.55 จากปีการศึกษา 2529 ทั้งนี้เป็นเพราะว่าตารางเรียนรายวิชาเลือกตรงกับของรายวิชาอื่น
5. แบบทดสอบที่ใช้ในการสอบบัตรดับขั้นเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ในแต่ละปี สถาบันภาษาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้จัดสอบ Placement/ Exemption Test โดยใช้แบบทดสอบที่มีล่วงประกอบ 2 ส่วน (สถาบันภาษา, ฝ่ายวิชาการ: 2528) คือ

ส่วนที่ 1 เป็นแบบทดสอบปรนัย เพื่อวัดความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษ ด้านการอ่านตามหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 แบบทดสอบนี้มีทั้งหมด 80 ข้อ ลักษณะ เป็นแบบทดสอบสัมฤทธิ์ผล (Achievement Test) ใช้เวลาสอบ 2 ชั่วโมง 30 นาที

ส่วนที่ 2 เป็นแบบทดสอบอัตโนมัติ เพื่อทดสอบความรู้ความสามารถด้านการเขียน แบบทดสอบนี้ใช้เวลาสอบ 30 นาที

## 6. เทคนิคการตัดสินผลการสอบ

ในการทดสอบเพื่อวัดระดับความสามารถภาษาอังกฤษ เพื่อสนองวัตถุประสงค์ ข้อที่ 1 ของโครงการ สถาบันภาษาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยตัดสินผลการสอบโดยใช้คะแนนร้อยละ 80 ของคะแนนจริง (true score) เป็นเทคนิคในการตัดสินผลการสอบแบบทดสอบ ส่วนที่ 1 ผู้ที่ผ่านเกณฑ์ดังกล่าวเท่านั้นจะได้รับการพิจารณาผลการสอบส่วนที่ 2 ซึ่งจะเกณฑ์ร้อยละ 80 ของคะแนนจริงในการตัดสินเช่นเดียวกัน ผู้ที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 จะต้องได้คะแนนรวมข้อสอบส่วนที่ 1 และ 2

ไม่เนื้อ嘀ว่าร้อยละ 80 และได้รับระดับคุณภาพเป็น A งานรายวิชาดังกล่าว

การจัดกลุ่มตามความสามารถสำหรับผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษชั้นมูลฐาน 1 นั้น สถาบันภาษาจัดกลุ่มผู้เรียนรายจัดตอนเรียนแต่ละคณะโดยอาศัยคงเหลือผลการทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามมหาวิทยาลัยชุด กข. หรือ กชค. ที่นิสิตสอบเรียงลำดับจากผู้ที่ได้คุณภาพมากที่สุดไปจนถึงผู้ที่ได้คุณภาพน้อยที่สุด ในการที่นิสิตไม่ได้สอบแบบทดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนและใช้คุณภาพผลการสอบจัดระดับหรือยกเว้นผู้ที่ได้คุณภาพมากที่สุดไปจนถึงผู้ที่ได้คุณภาพน้อยที่สุดการเรียน (PET) เป็นคุณภาพจัดตอนเรียน ในการที่นิสิตสอบแบบทดสอบดังกล่าวนี้ (รายละเอียดของโครงการและผลการดำเนินการ ศึกษาด้านภาคพนวก ข.)

#### 4. การจัดสอบคัดเลือกเข้ามมหาวิทยาลัย

ในระยะก่อนปีการศึกษา 2503 การรับนักศึกษาเข้ามมหาวิทยาลัยต่าง ๆ นั้น มหาวิทยาลัยแต่ละแห่ง เป็นผู้จัดการสอบคัดเลือกเอง เพราะจำนวนผู้สมัครสอบมีน้อย ต่อมา เมื่อมีผู้สมัครสอบเข้ามมหาวิทยาลัยมากขึ้น ในปีการศึกษา 2504 สำนักงานสภาการศึกษาแห่งชาติ จึงทดลองให้มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์ และมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ทำการสอบร่วมกัน และในระยะต่อมามหาวิทยาลัยอื่น ๆ ก็ได้เข้ามาร่วมสอบคัดเลือกค่ายโดยมีสำนักงานสภาการศึกษา แห่งชาติเป็นศูนย์ประสานงาน แต่ละสถาบันมีลิขิตรักษาหนังสือที่จะรับได้แต่ละปี สามารถลงตัวแทนมาออกข้อสอบและตรวจข้อทดสอบได้และอาจกำหนดมาตรการต่าง ๆ ขึ้น เพื่อ ใช้เป็นเกณฑ์ในการคัดเลือกนักศึกษาในขั้นสุดท้ายได้ด้วย ล้วนผู้สมัครสอบมีลิขิตรักษาความลับที่ต้องการศึกษาต่อ 6 คณะหรือประภากวิชา โดยเรียงลำดับคุณภาพต่าง ๆ ที่คุณประสังค์ไว้ในตอนสมัครสอบ

ต่อมาในปีการศึกษา 2509 คณะรัฐมนตรีได้มีมติให้มหาวิทยาลัยแต่ละแห่งแยกกันดำเนินการสอบคัดเลือกนิสิตนักศึกษาของตนได้เอง ปรากฏว่ามีบัญญากเดียวกันมากที่สุด ประมาณ 11 แห่ง ทำให้เกิดความยุ่งยากแก่ผู้สมัครสอบ และผู้ดำเนินการสอบ ดังนั้นในปีการศึกษา 2510 มหาวิทยาลัยต่าง ๆ จึงได้ทำการจัดสอบคัดเลือกร่วมกันอีก โดยสภากาการศึกษาทำหน้าที่ประสานงานดำเนินการจัดสอบฯ หันหน้าปีการศึกษา 2516 ทบทวนมหาวิทยาลัยของรัฐจึงได้ทำหน้าที่ดังกล่าวต่อมา

อื่น ในปีการศึกษา 2507 คณะกรรมการพิจารณารายละเอียดการสอบได้เสนอให้ นำคุณภาพสอบขั้นแม่ยมศึกษาตอนปลายกับคุณภาพสอบความถนัดทางการเรียน เป็นเกณฑ์ในการสอบคัดเลือก แต่ที่ประชุมของสภากาการศึกษาไม่เห็นด้วย จึงยังคงใช้วิธีการเดิม ต่อมาในปีการศึกษา 2512 ได้มีการเสนอให้ใช้คุณภาพผลการเรียนขั้นแม่ยมศึกษาปีที่ 5 เป็นเกณฑ์ตัดสิน แต่ที่ประชุม

ของสภากาการศึกษาที่ยังไม่เห็นด้วย เพราะเห็นว่าไม่เกิดความยุติธรรมเพราจะมารัฐนการเรียนของโรงเรียนต่าง ๆ แตกต่างกัน ต่อมาในปีการศึกษา 2524 ได้มีการสัมมนาเกี่ยวกับการพัฒนาวิธีการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัยและที่ประชุมได้เสนอให้ใช้ผลการเรียนสะสมชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.4-6) 25% พัฒนาความรู้เดิม 50% จากการสอบร่วม โดยสอบความรู้ทั่วไป 25% และความรู้เฉพาะสาขาวิชา 25% และความกันดักทางการเรียนอีก 25% แต่ที่ประชุมคิดดีและคณาจารย์ที่เกี่ยวข้องไม่เห็นด้วย เพราะเห็นว่ามาตรฐานการเรียนของโรงเรียนต่าง ๆ ต่างกันมาก น้ำหนักของแต่ละส่วนไม่เหมาะสม การวัดความกันดักทำได้ยากและบางสาขาวิชาไม่มีความจำเป็น ดังนั้น วิธีการสอบคัดเลือกและเกณฑ์การคัดเลือกยังคง เมื่อตนเดินทางมาดังต่อไปนี้ (อ้างถึงงาน รัฐสภา กรรมกิจันนท์, 2527:8-10)

## 5. งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการศึกษารัฐนี้

### 1. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบคัดเลือกและสัมฤทธิ์ผลในการเรียนหรือการสอนของนิสิตจากผลงานกรณีมหาวิทยาลัย

ในปี 2505 กิจิญ สาร (อ้างถึงงาน บรรณาธิการ รายงานรายทอง, 2510: 19) วิจัยเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบคัดเลือกของสำนักงานสภากาการศึกษาแห่งชาติกับคะแนนสอบใบลักษณะปีและลักษณะบางประการของนิสิตปีที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2505 โดยหาค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ในระหว่างวิชาเดียว กันจากการสอบคัดเลือกกับการสอบใบลักษณะปีในมหาวิทยาลัยแต่ละคณะ ผลปรากฏว่า ค่าสัมประสิทธิ์สัมพันธ์ที่ได้โดยทั่วไปอยู่ในระดับปานกลางวิชาที่มีความสัมพันธ์มากที่สุดคือวิชาภาษาอังกฤษ สำหรับนิสิตคณะครุศาสตร์ประจำภาควิชาภาษาไทย สำหรับนิสิตคณะครุศาสตร์  $r = .82$  และวิชาที่มีความสัมพันธ์กันต่ำที่สุดคือวิชาภาษาไทย สำหรับนิสิตคณะครุศาสตร์ประจำภาควิชาภาษาศาสตร์  $r = -0.03$  ต่อมาในปี 2510 ได้มีผู้วิจัยเปรียบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบใบลักษณะชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้า และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2507 และ 2508 กับความสำเร็จในการศึกษาของนิสิตมหาวิทยาลัยต่าง ๆ ในกรุงเทพมหานคร คือจิรารัตน์ (จิรารัตน์ พรมสาชาติ สงวนคร, 2510:ค.) ทำการศึกษากลุ่มตัวอย่างที่เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ บรรณาธิการ สำหรับรายที่ห้า (2510:130) ใช้กลุ่มตัวอย่างที่เป็นนักศึกษามหาวิทยาลัยแพททายศาสตร์ ทิพย์พรรัตน์ (ทิพย์พรรัตน์ พวงศ์, 2510: ค.) ใช้กลุ่มตัวอย่างนักศึกษามหาวิทยาลัยศิลปากร และจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสายหยุ่น (สายหยุ่น เรียมดอกน้อย, 2510:ค.) ได้ใช้กลุ่มตัวอย่างที่เป็นนิสิต

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โดยใช้คะแนนเป็น 1 และ 2 เป็นตัวแบ่งเกรดที่ได้ข้อค้นพบที่สอดคล้องกันทั้ง 4 คนคือ สัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัยกับคะแนนผลการเรียนในแม่บทวิชาภาษาอังกฤษและภาษาไทย คะแนนสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัยร่วมกันทำนายผลการเรียนในชั้นปีที่ 1 และ 2 ได้ดีกว่าคะแนนจากการสอบอย่างเดียวแต่เพียงอย่างเดียว นอกจากนี้ยังพบว่าคะแนนหมายความว่าความรู้วิชาภาษาอังกฤษมีประสิทธิภาพในการทำนายมากกว่าหมวดวิชาอื่น ๆ

ต่อมา สุปานี จารุจารุส (Kotrajarus, Supanee, 1975: 2715-A) วิจัยเรื่องการทำนายความสำเร็จทางการศึกษาของนิสิตชั้นปีที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ใช้กลุ่มตัวอย่างจำนวน 520 คน พบว่าคะแนนสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัยทำนายผลสำเร็จทางการศึกษาของนิสิตภาคปกติ (Timed Group) ได้ แต่มีประสิทธิภาพการทำนายต่ำ

ในปี 2522 รัฐพันธ์ (รัฐพันธ์ กาญจนรังสรรค์, 2522: 44-75) ได้ศึกษาตัวแปรที่ดีที่สุดที่ใช้ทำนายสัมฤทธิผลของนิสิตผลศึกษาระดับปริญญาตรีชั้นปีที่ 1, 2, 3 และ 4 ปีการศึกษา 2521 ของมหาวิทยาลัยในกรุงเทพมหานคร จำนวน 320 คน โดยใช้ตัวทำนายคือ คะแนนทดสอบสมรรถภาพคณิตศาสตร์ คะแนนสอบเข้ามหาวิทยาลัย และคะแนนบุคลิกภาพด้านความต้องการ 15 ด้าน พบว่าคะแนนสอบเข้ามหาวิทยาลัยไม่สามารถทำนายผลลัมภ์ทางการเรียนของนิสิตทั้งหมดได้ 1, 2, 3 และ 4 ของคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ แต่ใช้ร่วมทำนายผลลัมภ์ทางการเรียนของนิสิตชั้นปีที่ 1 ถึงปีที่ 3 ของคณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ และนักศึกษาปีที่ 1 และร่วมทำนาย นักศึกษาปีที่ 1 ถึงปีที่ 3 ทั้งหมดของคณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิหารได้ หลังจากนั้น 3 ปีต่อมา พรหพย (พรหพย ภาวรรณจักร, 2525:27) ศึกษาองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับผลลัมภ์ทางการเรียนของนิสิตระดับปริญญาตรี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ชั้นปีที่ 1 และปีที่ 3 พบว่า อันดับที่ของคณะที่เลือกเข้าศึกษาในการสอบเข้ามหาวิทยาลัย เป็นตัวแปรหนึ่งในองค์ประกอบด้านนิสิตที่มีความสัมพันธ์กับผลลัมภ์ทางการเรียนของนิสิตชั้นปีที่ 1 และชั้นปีที่ 3 อย่างมั่นคง

ในปี พ.ศ. 2526 กาญจนา แลดคณ (กาญจนา ปราบพลา แลดคณ, 2526: 28, 34) ได้ทำการวิจัยเรื่อง "ความสัมพันธ์ของข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัยวิชาภาษาอังกฤษกับข้อสอบลัมภ์ผลวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐานของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย" พบว่าค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กช.

กับคะแนนสอบกลางภาคและปลายภาคของวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ส่วนที่เป็นการอ่าน (ชั้งเป็นแหล่งสุตรเดิม) มีค่า 0.775 และ 0.803 ตามลำดับ และสัมพันธ์กับระดับคะแนน (grade) ของส่วนที่เป็นการอ่านเท่ากับ 0.742 ส่วนความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนภาษาอังกฤษเข้ามหा�วิทยาลัยชุด กข. กับคะแนนสอบทั้ง 3 ส่วนดังกล่าวแล้วมีค่าเท่ากับ 0.488, 0.564 และ 0.406 ตามลำดับ แบบทดสอบภาษาอังกฤษชุด กข. สามารถทำนายระดับคะแนนส่วนที่เป็นการอ่านได้ 56% ส่วน แบบทดสอบภาษาอังกฤษชุด กข. สามารถทำนายได้ 30% นอกจากนี้เมื่อปี 2527 ตุลา (ตุ้ยตุ้ย กรณิต-นันท์, 2527:54) ได้ทำการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างอันดับที่การเลือกและคะแนนสอบคัดเลือกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และจำนวนบุคคลที่เข้าในการศึกษาของนิสิตสาขาสังคมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2518 ถึง 2521 พบร่วมสัมพันธ์กันในระดับต่ำกว่าบานกลาง แต่มีนัยสำคัญ ( $p = .05$ ) และพบว่าวิชาที่สามารถใช้พยากรณ์ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนได้อย่างมีประสิทธิภาพ คือคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหा�วิทยาลัยชุด กข. ชุด กข. และภาษาไทย ก. ซึ่งมีอำนาจในการทำนายได้ประมาณ = 33%, 22% และ 17% ตามลำดับ

อนึ่ง เมื่อผ่านมาหนึ่งปี ก็งกน ทวิชชาติวิทยาคุณ, 2532:126) ได้ทำการศึกษาพบว่าคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหা�วิทยาลัยชุด กข. และ กข. ในปีการศึกษา 2528 มีความสัมพันธ์กับคะแนนสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในระดับค่อนข้างสูง ในส่วนที่เป็นข้อทดสอบปรนัย คือ  $r_{xy}$  มีค่าระหว่าง 0.747 ถึง 0.783 และมีความสัมพันธ์กันในระดับบานกลาง ในส่วนที่เป็นข้อสอบอัดแน่น คือ  $r_{xy}$  มีค่าระหว่าง 0.416 ถึง 0.575 คะแนนสอบภาษาอังกฤษชุด กข. มีอำนาจในการทำนายคะแนนสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนได้ประมาณ 64% ส่วนภาษาอังกฤษชุด กข. มีอำนาจในการทำนายคะแนนดังกล่าวได้ประมาณ 59%

## 2. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบคัดเลือกและสัมฤทธิ์ผลในการเรียนของนักศึกษามหาวิทยาลัยอื่น

ในปี 2510 วารสาร (วารสาร พานิชการ, 2510: ช.) ได้ศึกษาเบรริบที่影响 ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบบาลีชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 และคะแนนสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ในปี 2507 และ 2508 กับความสำเร็จในการศึกษาของนักศึกษามหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และมหาวิทยาลัยขอนแก่นชั้นปีที่ 1 และ 2 พบร่วมสัมประสิทธิ์-สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนดังกล่าวอยู่ในระดับบานกลางและสามารถถร่วมกันทำนายคะแนนผลสำเร็จในการเรียนได้กว่าคะแนนจากการสอบอย่างใดอย่างหนึ่งแต่เพียง

อย่างเดียว และพบว่าค่าคะแนนมาตรฐานอังกฤษมีประสิทธิภาพในการทำนายมากกว่าค่าคะแนนมาตรฐานวิชาอื่น

ต่อมาในปี 2515 สุวิทย์ (สุวิทย์ สมานมิตร, 2515: 95-96) ได้ศึกษาปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อผลลัพธ์ทางการศึกษาของนักศึกษาชั้นปีที่ 2 คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น พบร่วมกับค่าประกอบที่เกี่ยวกับด้านนักศึกษาเอง คือ เพศ อายุ คะแนนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 และการเลือกคณะที่กำลังศึกษาเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้ผลลัมพุทธ์ทางการเรียนของนักศึกษาแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ นักศึกษาที่เลือกคณะที่กำลังศึกษาเป็นอันดับแรกมักมีผลลัมพุทธ์ทางการเรียนสูงกว่าพวกที่เลือกอันดับอื่นโดยเฉพาะอันดับสุดท้ายและรองสุดท้าย แต่ลักษณะการเลือกของนักศึกษามีผ้าห่มเป็นตัวชี้ที่ดีในการวัดความสนใจของนักศึกษา นอกจากนี้ยังพบว่าค่าคะแนนสอบเข้ามหาวิทยาลัยไม่มีความสัมพันธ์กับผลลัมพุทธ์ทางการศึกษาของนักศึกษา

ต่อมาอีก 4 ปี ลัมพันธ์ (ลัมพันธ์ พันธ์พุกษ์, 2519: 107) ได้วิจัยเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างตัวบivariate กับลักษณะการสำเร็จการศึกษาของนักศึกษาในมหาวิทยาลัยส่วนภูมิภาคคือมหาวิทยาลัยขอนแก่นและมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ได้ข้อค้นพบว่าตัวประกอบด้านอันดับการเลือกเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยส่วนมากไม่มีความสัมพันธ์กับลักษณะการสำเร็จการศึกษาโดยส่วนรวมและรายคณะ นักศึกษาที่เลือกเข้าศึกษาในอันดับต่างกันมีโอกาสสำเร็จตามกำหนดหรือหลังกำหนดไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญ แต่นักศึกษาที่สำเร็จการศึกษาตามกำหนดล่วงเวลาและรายคณะที่กำลังศึกษาเป็นอันดับต้น

### 3. ความคงที่ (retention) ของความสามารถทางภาษาอังกฤษ

ในปี 2529 ปริยา (ปริยา ธีรวงศ์, 2529: 38) ได้ทำการศึกษาเกี่ยวกับผลกระทบของการเลื่อนการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 จาก การเรียนในภาคแรกของปีการศึกษาเป็นภาคหลังที่มีต่อความสามารถที่ของความสามารถทางภาษาอังกฤษของนิสิตชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์ และคณะวิทยาศาสตร์ ในปีการศึกษา 2528 พบว่านิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษเป็นเวลา 1 ภาคการศึกษา แล้วจึงเรียนภาษาอังกฤษอีก 1 ภาคการศึกษาต่อมาจะมีความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษคงที่ด้านการอ่านเข้าใจความเท่ากับเมื่อแรกเข้ามหาวิทยาลัย แต่สำหรับนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนและไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษเป็นเวลา 1 ปีการศึกษา ความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษจะลดลงจากเดิมอย่างมีนัยสำคัญ

### บทที่ 3

#### วิธีการดำเนินการวิจัย

ผู้วิจัยได้ดำเนินการวิจัยครั้งนี้ดังต่อไปนี้

#### ประชากร (population)

ประชากรของการวิจัยครั้งนี้ได้แก่บุคคลที่สามารถเข้ามาพำนัชหรือศึกษาในมหาวิทยาลัย ได้และผ่านการสอบแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. หรือ กขค. อาจเคยสอบแบบทดสอบระดับหรือยกเว้นการเรียน และได้ลงทะเบียนเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของสถาบันภาษา ในภาคการศึกษาต้น และภาคการศึกษาปลายของปีการศึกษา พ.ศ. 2528, 2529 และ 2530 ซึ่งมีจำนวนแตกต่างกันไปในแต่ละปีและในแต่ละรายวิชาดังต่อไปนี้ รายงานประจำปี, (สถาบันภาษา, 2528; 2529; 2530; 2531)

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 1

จำนวนประชากรที่เข้าสอบและลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ  
ในปีการศึกษา พ.ศ. 2528-2530

รุ่นปีการ ศึกษา	จำนวน เต็ม	แบบสอบเข้า		PET		FE		EAP		AE	
		กข*	กขค*	เข้าสอบ	ยกเว้น	I**	II	I	II	I	II
2528	3428	2491	1271	3354	361	2993	3154	1268	1122	530	501
2529	3469	2361	1112	1366	401	2968	3153	1368	1045	-	-
2530	3387	2358	1023	1658	365	3017	3189	-	-	-	-

\* นิสิตจำนวนหนึ่งสอบแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัยทั้งหมด กข. และ กขค.

\*\* ไม่ได้รวมจำนวนนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ด้วย

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ผลวิจัย (subjects)

ผลวิจัยของการวิจัยครั้งนี้ได้แก่ ตัวอย่างของประชากรที่มีคะแนนสอบใบเรื่องที่ต้องการศึกษาครบทั้วไป คือ มีทั้งคะแนนสอบกลางภาคและปลายภาค การศึกษาครบถ้วนทุกอย่าง ตัวอย่างเหล่านี้ได้จากการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ตรวจสอบความสมบูรณ์ของคะแนนสอบดังกล่าว โดยอาศัยข้อมูลทุกด้านจากแบบແນ່ Lester คอมพิวเตอร์ของฝ่ายวิชาการสถาบันภาษา เป็นแหล่งข้อมูลหลักที่สำคัญ ผลปรากฏว่า ขนาดของกลุ่มตัวอย่างงานแต่ละปี และงานแต่ละรายวิชามีดังนี้

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 2  
จำนวนผลวิจัยของแต่ละปีและแต่ละรายวิชาที่นำมาศึกษา

รุ่นปีการ ศึกษา	จำนวน	แบบสอบถามเข้า		PET		FE		EAP		AE	
		กข*	กขค*	เข้าสอบ	ยกเว้น	I**	II	I	II	I	II
2528	3053 (91.02%)	2491 (100.00%)	1217 (100.00%)	3049 (90.90%)	326 (90.30%)	2226 (74.37%)	3053 (96.80%)	1193 (94.09%)	1090 (97.15%)	469 (88.49%)	458 (91.24%)
2529	3051 (88.67%)	2361 (100.00%)	1112 (100.00%)	1130 (82.72%)	285 (71.07%)	2892 (97.44%)	2551 (80.90%)	1136 (83.04%)	980 (93.78%)	-	-
2530	2902 (83.82%)	2358 (100.00%)	1023 (100.00%)	831 (50.12%)	273 (74.79%)	2902 (96.19%)	2303 (72.22%)	-	-	-	-

จากตารางที่ 2 จะเห็นได้ว่าผลวิจัยที่นำมาศึกษาครั้งนี้มีจำนวนแตกต่างกันนนแต่ละปีและแต่ละรายวิชา มีตั้งแต่จำนวนสูงสุด คือนำเอาประชากรนาราศึกษาได้ 100.00% จนถึงค่าสุดคือ 50.12% แต่โดยทั่ว ๆ ไปแล้ว ผลวิจัยที่เข้าสอบหรือเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของทั้ง 3 ปี โดยเฉลี่ยจะมีประมาณ 90% ก耘ารคือ  $X = 88.56$ ,  $S.D. = 12.69$  และ  $CV = 14.32\%$  ซึ่งจะเห็นได้ว่าโดยเฉลี่ยแล้วผลวิจัยมีขนาดใหญ่และมีความแตกต่างกันเล็กน้อย จึงทำให้เชื่อได้ว่าผลวิจัยที่นำมาศึกษาครั้งนี้เป็นตัวแทนที่ดีของประชากรที่ต้องการศึกษาซึ่งจะให้ตัวอย่างของข้อมูลเพื่อการวิจัยครั้งนี้ได้อย่างเพียงพอและ เป็นตัวแทนที่ได้อย่างมั่นใจ

อนึ่ง ผลวิจัยของแต่ละรุ่นแบ่งออกเป็น 2 พากคือ ผู้ที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นตามเกณฑ์ที่สถาบันภาษากำหนดขึ้นและแต่ละปีมีผลวิจัยตั้งกันจำนวนแตกต่างกัน

### เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีเครื่องมือใหม่ที่สร้างขึ้นเพื่อการวิจัยโดยเฉพาะ หากแต่ใช้ผลการทดสอบของแบบทดสอบกลางภาคและปลายภาคการศึกษาของรายวิชาต่าง ๆ แบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหा�วิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. และแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของแต่ละปีการศึกษา รวมทั้งหมด 36 ฉบับ แบบทดสอบเหล่านี้เชื่อว่าแต่ละฉบับมีคุณภาพอย่างน้อยในระดับดีทั้งในด้านความตรง เชิง เนื้อหาและความเที่ยง ด้วยเหตุผลตามที่ได้กล่าวไว้แล้วในข้อตกลง เนื่องด้วย

แต่อย่างไรก็ตาม เนื่องจากแบบทดสอบโดยมากเป็นแบบทดสอบที่ใช้จริงในการเรียนการสอน และแต่ละฉบับมักประกอบด้วยข้อทดสอบที่มีรูปแบบต่าง ๆ ประนกันอยู่ รวมทั้งไม่ได้มีการวิเคราะห์คุณภาพของแบบทดสอบดังกล่าว จึงไม่อาจหาข้อมูลเกี่ยวกับความตรงและความเที่ยงอย่างแท้จริงที่เป็นทางการมาเสนอได้

นอกจากแบบทดสอบบางฉบับ คือแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหा�วิทยาลัย เป็นของทบางมหาวิทยาลัย ผู้จัดไม่อาจทราบได้ว่าแบบทดสอบเหล่านี้ได้มีการวิเคราะห์หานคุณภาพของแบบทดสอบในเรื่องความตรงและความเที่ยงอย่าง เป็นทางการหรือไม่ จึงได้แต่เพียงทำการคำนวณหาค่าความเที่ยงของแบบทดสอบดังกล่าวจากข้อมูลที่มีอยู่เท่านั้น ซึ่งก็คงเป็นค่าความเที่ยงโดยประมาณ เนื่องจากขนาดของกลุ่มตัวอย่าง เล็กมาก เมื่อเทียบกับจำนวนผู้เข้าสอบทั้งหมดทั่วประเทศ และกลุ่มตัวอย่างที่ใช้ก็เป็นกลุ่มคัดสรร (selected group) คือได้แก่ผู้ที่สามารถสอบเข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้ตามแต่ละปีเท่านั้น

แต่อย่างไรก็ตามได้คำนวณหาค่าความเที่ยงโดยประมาณของแบบทดสอบแต่ละฉบับ หรือแต่ละรายวิชา (โดยนำเอาผลการสอบกลางภาคและปลายภาคการศึกษามาร่วมกัน) ในแต่ละปีจากข้อมูลที่นำมาใช้ในการวิจัยครั้งนี้ได้ดังต่อไปนี้

ตารางที่ 3

ค่าความเที่ยงโดยประมาณของแบบทดสอบชุดต่าง ๆ จากการคำนวณโดยวิธี KR<sub>21</sub>

รุ่นบีการ ศึกษา	แบบสอบถามเข้า		PET	FE		EAP		AE		หมายเหตุ
	กข*	กขค*		k=80	I	II	I	II	I	
2528	0.845	0.842	0.785	0.881	0.905	0.884	0.824	0.030	0.522	ข้อสอบ อัตนัย
2529	0.848	0.835	0.792	0.886	0.882	0.896	0.881	-	-	KR <sub>21</sub> = 0.855
2530	0.834	0.867	0.717	0.886	0.891	-	-	-	-	S.D. = 0.039 C.V. = 4.57%

จากตารางที่ 3 จะเห็นได้ว่าแบบทดสอบเกือบทั้งหมดมีความเที่ยงโดยประมาณ ในระดับที่ค่อนข้างสูงมาก กล่าวคือมีพิสัยค่าความเที่ยงระหว่าง 0.717-0.905 และได้เฉลี่ยแล้วแบบทดสอบมีความเที่ยงแบบ KR<sub>21</sub> = 0.855, S.D. = 0.039 และ CV = 4.57% ซึ่งแสดงว่าแบบทดสอบแต่ละชุดมีขนาดความเที่ยงโดยประมาณใกล้เคียงกันมาก สำหรับความตรง เชิงเนื้อหาของแบบทดสอบเหล่านี้ ผู้วิจัยสามารถคาดเดาได้ว่าเป็นแบบทดสอบที่มีความตรงดังกล่าวอยู่ในระดับสูงน่าพอใจ

ดังนั้น ผู้วิจัยจึงมีความเชื่อว่าเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ มีคุณภาพสูงเพียงพอที่จะใช้ถือผลการวิจัยได้

### การรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยได้ดำเนินการรวบรวมข้อมูลที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ดังต่อไปนี้

- ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง
- รวบรวมผลการสอนของรายวิชาต่าง ๆ ที่จำเป็นต่อการวิจัยครั้งนี้จากแบบแฝง เหล็อกคอมพิวเตอร์ของฝ่ายวิชาการ สถาบันภาษา ในแต่ละปี

3. รวบรวมผลการสอบถามแต่ละปีของแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหा�วิทยาลัยชุด กษ. และ กขค. และผลการสอบถามแบบทดสอบจัดระดับ หรือเพื่อการยกเว้นจากสถาบันบริการคอมพิวเตอร์และสำนักทะเบียนและประมาณผลของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
4. เขียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์เพื่อรวมแฟ้มข้อมูลต่าง ๆ ในข้อ 2 และ 3 เข้าด้วยกัน โดยใช้เลขประจำตัวของนิสิตเป็นรหัส (code) ที่สำคัญในการเลือกรายชื่อข้อมูลเข้าเป็นแฟ้มข้อมูลของนิสิตแต่ละคน
5. เขียนโปรแกรมคอมพิวเตอร์เพื่อตรวจสอบความสมบูรณ์ของข้อมูล และคัดเลือกเฉพาะข้อมูลที่ผลการสอบครบถ้วนมาใช้ในการวิจัยครั้งนี้
6. เขียนโปรแกรมผลการสอบกลางภาคและปลายภาคการศึกษาของรายวิชาต่าง ๆ เพื่อใช้เป็นแฟ้มข้อมูลหลักในการวิจัยครั้งนี้
7. นำข้อมูลที่สมบูรณ์ไปทำการวิเคราะห์ข้อมูลต่อไป

#### การวิเคราะห์ข้อมูล

เพื่อตอบคำถามวิจัยทั้ง 2 ข้อตามที่ได้ระบุไว้ในวัตถุประสงค์ของการวิจัยผู้วิจัยได้ดำเนินการวิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้โปรแกรม SPSSX (The Social Packages for the Social Sciences, Version X) ของสถาบันบริการคอมพิวเตอร์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ดังต่อไปนี้

1. ใช้โปรแกรมชื่อ Condescriptives เพื่อคำนวณหาค่าสถิติบรรยายทั่วไปของข้อมูลคือค่าเฉลี่ย ( $\bar{x}$ ) ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D) และขนาดของกลุ่มตัวอย่าง ( $n$ ) เป็นต้น
2. ใช้โปรแกรมชื่อ Pearsoncorr เพื่อหาค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรทั้งหมดครั้งละ 2 ตัวแปร (correlation matrix)
3. ใช้โปรแกรมชื่อ T-test และ Oneway เพื่อหาค่า t และค่าการวิเคราะห์ความแปรปรวนของข้อมูล (Analysis of variance tests หรือ ANOVA) เพื่อทดสอบความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของข้อมูลต่างชุดกัน เมื่อข้อมูลมี 2 และ 3 ชุดตามลำดับ
4. ใช้โปรแกรมชื่อ Regression เพื่อทำการวิเคราะห์การก่อdot oxyphenbutazone (Multiple Regression Analysis) ของข้อมูลที่มีตัวแปรตัวนلنalityตัวและตัว

แบบตามเพียงตัวเดียว ทั้งนี้เพื่อหาค่า beta มาตรฐาน และการทดสอบความมีนัยสำคัญของค่าดังกล่าว

5. ใช้โปรแกรมสำหรับไมโครคอมพิวเตอร์ ชื่อ Harward Presentation เพื่อสร้างกราฟแสดงผลการวิจัยบางส่วน

#### สถิติที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้อาศัยสถิติในการวิเคราะห์ข้อมูลดังต่อไปนี้

1. สถิติบรรยายทั่วไป เช่นค่าเฉลี่ย ( $\bar{x}$ ), ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (S.D) และร้อยละ เป็นต้น
2. Pearson Product-Moment Correlation
3. t-tests
4. Analysis of Variance (ANOVA tests หรือ F tests)
5. Multiple Regression Analysis ชนิดทำการวิเคราะห์ข้อมูลโดยวิธี Stepwise

สถาบันวิทยบริการ  
ศูนย์กลางกรณีเมืองมหาวิทยาลัย

บทที่ 4  
ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

ผลการวิเคราะห์ข้อมูลของการวิจัยนี้ 2 ส่วนคือ

- ก. การเปรียบเทียบgrade (pattern) ของผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษ  
ต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และที่ไม่ได้รับ<sup>2</sup>  
การยกเว้นของนิสิตจำนวน 3 รุ่น
- ข. ตัวอย่างของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นของนิสิต

ต่อไปนี้คือรายละเอียดของผลการวิจัยทั้ง 2 ส่วนดังกล่าวคือ

1. เปรียบเทียบgrade ของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นและไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนราย  
วิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ทั้ง 3 รุ่น
- 1.1 ภาพรวมgrade ของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530 ของนิสิตทั้งหมดในแต่ละปี

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ตารางที่ 4

การส่วนแบ่งค่าเฉลี่ยของผลการสอน/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตทั้งหมดในแต่ละปี

วิชาและ ปี	คะแนน เต็ม		$\bar{X}$			S.D.			N		$\bar{X}$ 3 ปี
		28	29	30	28	29	30	28	29	30	
กษ	100	59.32	54.71	62.26	12.16	12.43	11.62	2491	2534	2358	58.68%
กษา	100	56.82	58.27	67.14	12.14	11.83	12.48	1217	1144	1023	60.43%
PET	100	68.11	71.20	71.96	11.09	8.93	8.34	3049	1269	831	69.49%
FE I	120 %	79.32 (66.10%)	80.05 (66.70%)	80.60 (87.17%)	14.58	14.79	14.78	2226	2892	2902	80.05% (66.71%)
FE II	120 %	79.11 (65.93%)	79.68 (66.40%)	83.58 (69.65%)	16.19	14.64	14.73	3053	3051	2303	80.54% (67.12%)
EAP I	160 %	94.02 (58.76%)	93.93 (58.73%)	-	17.87	18.81	-	1193	1139	-	94.00% (58.75%)
EAP II	160 %	94.99 (59.37%)	90.84 (56.78%)	-	14.61	17.75	-	1090	981	-	93.02% (58.14%)
AE I	70 %	45.80 (65.43%)	-	-	4.04	-	-	469	-	-	48.50% (65.43%)
AE II	80 %	53.67 (67.09)	-	-	6.04	-	-	458	-	-	53.67% (67.09%)

จากตารางที่ 4 แสดงให้เห็นว่าโดยภาพรวมจากคะแนนเฉลี่ยต่าง ๆ แล้ว กระสันของผลการสอนและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้งหมดนักเรียนต้องอย่างน้อยระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530 มีลักษณะดังด่อไปนี้

1. นิสิตที่เข้าเรียนในชุภลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษมาก่อนแล้ว ณ ระดับสูงกว่าปานกลาง เล็กน้อย กล่าวคือมีคะแนนผลการสอนจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. โดยเฉลี่ยระหว่าง 54.71% ถึง 67.14% ซึ่งหากล้าคีบกันมากในแต่ละปีหรือโดยเฉลี่ยทั้งหมดแล้ว ประมาณ 60%
2. นิสิตที่มีลักษณะเข้าสอบแบบทดสอบจัดสรรหรือเพื่อการยกเว้นการเรียนมีพื้นความรู้ภาษาอังกฤษค่อนข้างสูงก่อนการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I หรือพูดอีกนัยหนึ่งก็คือมีพื้นความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับเนื้อหาของรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I ในระดับค่อนข้างสูง แต่ต่ำกว่าเกณฑ์การได้รับการยกเว้นการเรียน กล่าวคือ มีคะแนนสอบบ้ายเฉลี่ยระหว่าง 68.11% ถึง 71.96% ซึ่งหากล้าคีบกันมากในแต่ละปี หรือโดยเฉลี่ยทั้งหมดแล้วประมาณ 70%
3. ผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I ของนิสิตที่ลงทะเบียนเรียนรายวิชานี้ และเข้าสอบ (นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I ต้องลงทะเบียนเรียนแต่ไม่ต้องสอบ) อยู่ในระดับปานกลางและหากล้าคีบกันทุกปี กล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 66.10% ถึง 67.17% หรือโดยเฉลี่ยทั้งหมดแล้ว ประมาณ 67%
4. ผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 ของนิสิตในแต่ละรุ่นในระยะ 3 ปี อยู่ในระดับปานกลาง และหากล้าคีบกันมาก กล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 66.40% ถึง 69.65% หรือโดยเฉลี่ยทั้งหมด แล้วประมาณ 67% หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 ของนิสิตโดยเฉลี่ยแล้วหากล้าคีบกันมากในระยะ 3 ปีที่ผ่านมา
5. ผลการเรียนรายวิชา EAP I และ EAP II ของนิสิตในแต่ละปีอยู่ในระดับปานกลาง และหากล้าคีบกันมากและลดลง เล็กน้อยเมื่อเทียบกับผลการเรียนรายวิชา FE I และ FE II กล่าวคือมีคะแนนโดยเฉลี่ยในแต่ละปีระหว่าง 58.73% ถึง 59.37% หรือคะแนนโดยเฉลี่ยทั้งหมดประมาณ 58%-59%
6. ผลการเรียนรายวิชา AE I และ AE II ของนิสิตอยู่ในระดับปานกลางและ หากล้าคีบกันมาก มีขนาดมากกว่าผลการเรียนรายวิชา EAP I หรือ EAP II

ประมาณ 7%-9% และมีขนาดเท่า ๆ กับผลการเรียนรายวิชา FE I หรือ FE II โดยเฉลี่ย

ดังนั้น เราชากล่าวได้ว่าโดยภาพรวมแล้วกระแสของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตฯแต่ละปี RATE เฉลี่ยแล้วมีลักษณะคล้ายคลึงกันมาก กล่าวคือนิสิตรายหัวบปทที่สอบเข้าเรียนได้ในชุดหลักการณ์หน้าวิทยาลัยมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษในระดับสูงกว่าปานกลาง เล็กน้อย นิสิตที่มีลิทท์เข้าสอบแบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียนจะมีพื้นความรู้เกี่ยวกับรายวิชา FE I ก่อนการเรียนในระดับค่อนข้างสูง ส่วนผู้ที่เรียนรายวิชา FE II มีผลการเรียนในระดับปานกลาง ผลการเรียนของนิสิตลดลง เล็กน้อยประมาณ 7%-9% เมื่อเรียนรายวิชา EAP I และ EAP II แล้วมีผลการเรียนเพิ่มขึ้นจนอยู่ในระดับปานกลางเท่า ๆ กับผลการเรียนของรายวิชา FE I และ FE II อีกรอบหนึ่ง เมื่อนิสิตเรียนรายวิชา AE I และ AE II แล้ว

1.2 ภาพรวมกระแสและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี พ.ศ. 2528-2530

## สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 5

การส่วนและค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530  
ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

วิชาและ ปี	คะแนน เต็ม	$\bar{X}$			S.D.			N			$\bar{X}$ 3 ปี
		28	29	30	28	29	30	28	29	30	
กช	100	75.56	72.02	74.69	7.54	6.69	7.85	278	213	273	74.26%
กชค	100	73.45 (74.98%)	74.72 (72.90%)	81.27 (76.69%)	6.31	6.97	6.83	103	105	120	76.72%
PET	100	77.12	80.89	84.52	6.13	6.37	6.75	326	285	273	80.84%
FE I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FE II	120 %	98.58 (63.94%)	96.36 (64.94%)	93.78 (68.53%)	8.17	7.72	7.96	332	281	268	96.41% (80.34%)
EAP I	160 %	119.65 (74.78%)	120.36 (75.23%)	-	11.29	11.70	-	86	91	-	119.77% (74.85%)
EAP II	160 %	112.65 (70.41%)	115.18 (71.99%)	-	10.97	11.66	-	78	76	-	113.57% (70.93%)
AE I	70 %	51.87 (74.10%)	-	-	4.50	-	-	45	-	-	51.87% (74.10%)
AE II	80 %	58.02 (72.53%)	-	-	4.53	-	-	44	-	-	58.02% (72.53%)

ตารางที่ 6

กระทรวงและค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

วิชาและ ปี	คุณแหน่ง เต็ม	28	$\bar{X}$		S.D.			N			$\bar{X}$ 3 ปี
			29	30	28	29	30	28	29	30	
กช	100	57.27	52.98	60.63	11.04	11.24	10.79	2213	2146	2085	56.93%
กชค	100	55.28	56.55	65.26	11.37	10.85	11.53	1114	1007	903	58.68%
PET	100	45.83	47.93	45.81	9.34	7.20	7.42	2723	845	558	46.25%
FE I	120 %	76.32 (63.60%)	80.07 (66.73%)	80.60 (67.17%)	14.58	14.79	14.78	2226	2892	2902	79.22% (66.01%)
FE II	120 %	76.73 (63.94%)	77.93 (64.94%)	82.24 (68.53%)	15.31	18.98	14.38	2721	2670	2035	78.68% (65.57%)
EAP I	160 %	92.07 (57.54%)	91.69 (57.31%)	-	16.78	17.45	-	1109	1045	-	91.89% (57.43%)
EAP II	160 %	93.63 (58.52%)	88.79 (55.49%)	-	13.95	16.62	-	1012	904	-	91.35% (57.09%)
AE I	70 %	45.16 (64.51%)	-	-	4.05	-	-	424	-	-	45.16% (64.51%)
AE II	80 %	53.21 (66.51%)	-	-	5.98	-	-	414	-	-	53.21% (66.51%)

จากตารางที่ 5-6 แสดงให้เห็นว่าโดยภาพรวมจากคะแนนเฉลี่ยต่าง ๆ แล้วกระสวนของผลการสอบและผลการเรียนของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นและไม่ได้รับการยกเว้น การเรียนรายวิชา FE I ในระยะ 3 ปีมีดังต่อไปนี้

1. นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปีมีพื้นความรู้ภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับที่ค่อนข้างสูง คือมีค่าเฉลี่ยของคะแนนจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กช. และ กขค. อยู่ระหว่าง 72.02% ถึง 81.27% หรือเฉลี่ยทั้ง 3 ปีประมาณ 74% ถึง 77% แต่นิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปีมีพื้นความรู้ดังกล่าวรายเฉลี่ยในระดับปานกลาง กล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยจากแบบทดสอบดังกล่าวระหว่าง 52.98% ถึง 65.26% หรือเฉลี่ยทั้ง 3 ปีประมาณ 57% ถึง 58% เท่านั้น
2. นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I จะมีพื้นความรู้เกี่ยวกับรายวิชาดังกล่าวในระดับที่ค่อนข้างสูง กล่าวคือมีคะแนนติบ เฉลี่ยจากการสอบแบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นระหว่าง 77.12% ถึง 84.52% (ซึ่งเมื่อคิดเป็นคะแนนจริง (true score) แล้วจะสูงกว่าหรือเท่ากับเกณฑ์ที่ตั้งไว้สำหรับคะแนนจริง 80% หรือโดยเฉลี่ยทั้ง 3 ปีประมาณ 81% ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ของรายวิชาดังกล่าวก่อนการเรียนในระดับค่อนข้างต่ำเล็กน้อย กล่าวคือมีคะแนนติบเฉลี่ยระหว่าง 45.81% ถึง 47.93% หรือโดยเฉลี่ยทั้ง 3 ปีประมาณ 46% เท่านั้น
3. นิสิตที่ได้รับยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I จะมีผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ คือ FE II, EAP I-II และ AE I-II ในระดับค่อนข้างสูงทุกรายวิชากล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยจากการสอบระหว่าง 71.99% ถึง 82.15% หรือโดยเฉลี่ยทั้ง 3 ปี ประมาณ 70% ถึง 80% ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีผลการเรียนทุกรายวิชาดังกล่าวแล้ว โดยเฉลี่ยแล้วในระดับปานกลางคือระหว่าง 55.49% ถึง 66.51% หรือโดยเฉลี่ยทั้ง 3 ปีประมาณ 57% ถึง 67%

ดังนั้น เรายาจกล่าวได้ว่า โดยภาพรวมแล้วกระสวนของพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยของนิสิตที่ได้รับยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปีอยู่ในระดับค่อนข้างสูง และผลการเรียนของนิสิตกลุ่มนี้ในแต่ละรายวิชาตลอดเวลา 3 ปี โดยเฉลี่ยแล้วอยู่ในระดับค่อนข้างสูงนับตั้งแต่รายวิชาแรกคือรายวิชา FE II จนถึงรายวิชาสุดท้ายคือรายวิชา AE II ซึ่งแตกต่างอย่างเห็นได้ชัดจากผลการเรียนราย

วิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ซึ่งโดยเฉลี่ยแล้วมีผลการเรียนในระดับปานกลางตลอดทั้ง 3 ปี ความแตกต่างระหว่างคะแนนผลการเรียนของรายวิชา FE II ถึง AE II โดยเฉลี่ยแล้วประมาณ 12% ( $\bar{x} = 12.28$ , S.D. = 4.59 และ CV = 37.40%)

ผลการทดสอบความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระยะ 1-3 ปี มีดังต่อไปนี้

ตารางที่ 7  
 ความแตกต่างของค่าเฉลี่ยรวมของผลการสอบและ  
 ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตตลอดเวลา 1-3 ปี

วิชา	$\bar{X}$		S.D.		n		df	t
	ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน		
ภาษาอังกฤษ กข	74.26	56.93	7.53	11.45	766	6444	7208	56.42*
ภาษาอังกฤษ กชค	76.72	58.68	7.55	12.06	328	3024	3350	38.04*
PET	80.84	46.25	3.85	8.78	884	4118	5000	183.51*
FE I	-	79.22	-	14.84	-	8020	-	-
FE II	96.41	78.68	8.23	16.59	881	7426	8305	52.50*
EAP I	119.77	91.89	11.54	17.08	177	2154	2329	29.59*
EAP II	113.57	91.35	14.29	15.44	154	1916	2068	19.29*
AE I	51.87	45.16	4.50	4.05	45	424	467	6.34*
AE II	58.02	53.21	4.53	5.98	44	414	456	5.16*

\* P < 0.05

จากตารางที่ 7 แสดงให้เห็นว่าพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ตลอดเวลา 1-3 ปี โดยเฉลี่ยแล้วสูงกว่าของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นอย่างมีนัยสำคัญ ( $p = .05$ ) ทุกรายวิชา

ผลการศึกษาจะส่วนของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในแต่ละปี และความแตกต่างของผลการเรียนของนิสิตทั้ง 2 กลุ่ม มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

- 1.3 กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นใน พ.ศ. 2528

## สถาบันวิทยบริการ ศูนย์พัฒกรณ์มหาวิทยาลัย

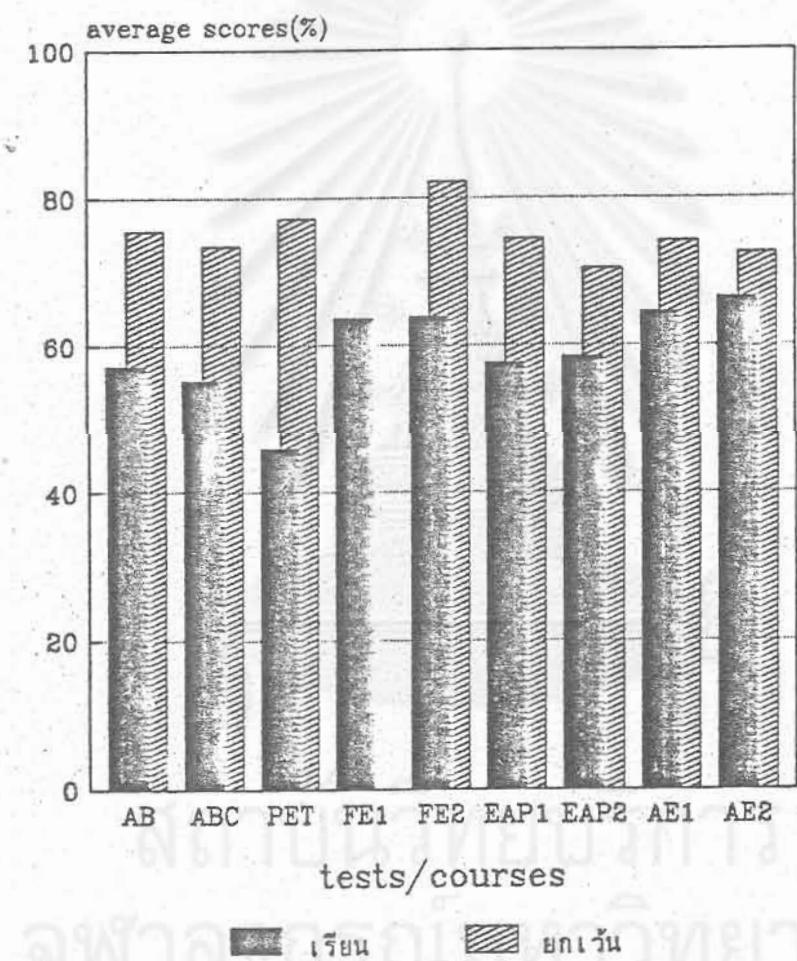
## ตารางที่ 8

การส่วนแบ่งความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนักศึกษาได้รับการยกเว้น  
การเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2528

วิชาและ ปี	คะแนน เต็ม	$\bar{X}$	คะแนนรวม S.D.	n	$\bar{X}$		S.D.		n		t
					ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน	
กช	100	59.32	12.16	2491	75.56	57.27	7.54	11.04	278	2213	26.82*
กพค	100	56.82	12.14	1217	73.45	55.28	6.31	11.37	103	1114	15.89*
PET	100	48.11	11.09	3049	77.12	45.83	4.13	9.34	326	2723	40.73*
FE I	120 %	79.32 (66.10%)	14.58	2226	-	76.32 (63.60%)	-	14.58	-	2226	-
FE II	120 %	79.11 (65.93%)	16.19	3053	98.58 (82.15%)	76.73 (63.94%)	8.17	15.31	332	2721	25.57*
EAP I	160 %	94.02 (58.76%)	17.87	1193	119.15 (74.47%)	92.07 (57.54%)	11.29	16.78	86	1109	14.70*
EAP II	160 %	94.97 (59.37%)	14.61	1090	112.65 (70.41%)	93.63 (58.52%)	10.97	13.95	78	1012	11.76*
AE I	70 %	45.80 (65.43%)	4.04	469	57.87 (74.10%)	45.16 (64.51%)	4.50	4.05	45	424	6.34*
AE II	80 %	53.67 (67.09%)	6.04	458	58.02 (72.53%)	53.21 (66.51%)	4.53	5.98	44	414	5.16*

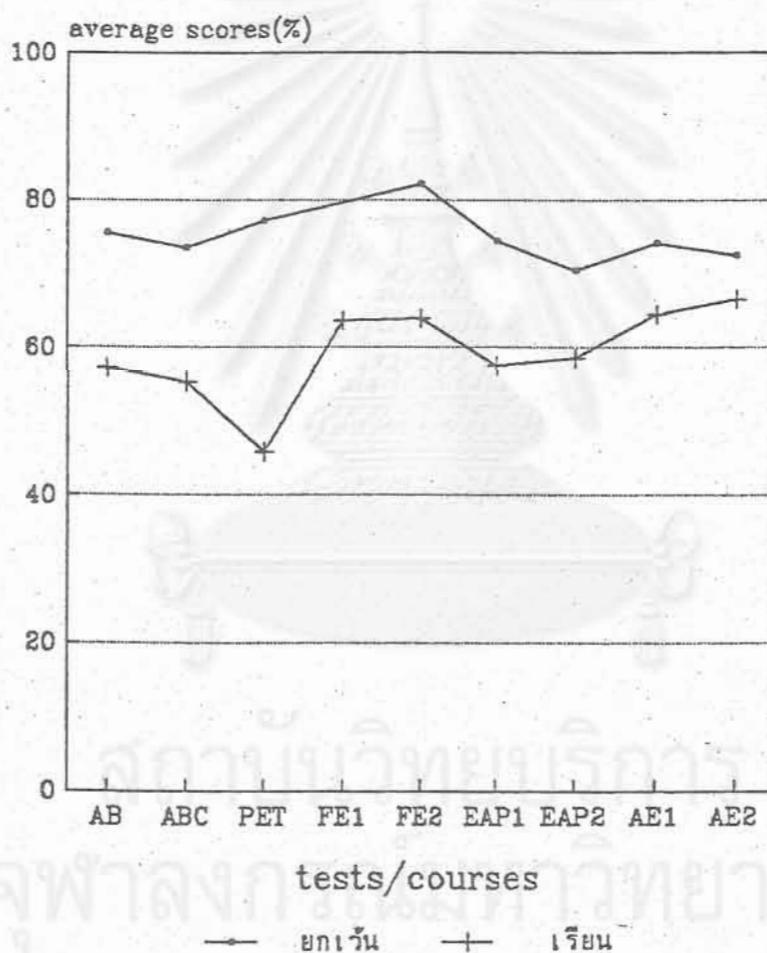
แผนภูมิที่ 5

การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FE I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2528



แผนภูมิที่ 6

การสังเคราะห์ความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FE I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2528



จากตารางที่ 8 และแผนภูมิที่ 5-6 แสดงให้เห็นว่ากระสานและความแตกต่างของผลการสอบและผลการเรียนของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นและที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในปี พ.ศ. 2528 มีดังต่อไปนี้

1. รายเฉลี่ยแล้วนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับค่อนข้างสูง กล่าวคือมีคะแนนจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. และ กขค. และผลการสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียน เป็นคะแนนดีบารายเฉลี่ยระหว่าง 73.45% ถึง 77.12% และมีผลการเรียนจากรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ในปีที่ 1-3 ในระดับค่อนข้างสูง กล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 70.41% ถึง 82.15% ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยโดยเฉลี่ยแล้วนระดับปานกลาง คือมีคะแนนดีบารายเฉลี่ยระหว่าง 45.83% ถึง 57.27% และผลการเรียนของรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ในปี 1-3 อยู่ในระดับปานกลาง เช่นเดียวกัน คือมีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 58.52% ถึง 66.51%
2. ผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ทุกรายวิชาของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I สูงกว่าของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนอย่างมีนัยสำคัญ ( $p = 0.05$ )

ดังนั้น เรายากล่าวได้ว่ากระสานของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I กับผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I สูงกว่าของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนอย่างมีนัยสำคัญ ( $p = 0.05$ ) ดังกล่าวมีลักษณะคุณานิคมลดลงด้วยที่ก่อนเข้ามหาวิทยาลัยและระหว่างปีที่ 1-3 โดยที่นิสิตกลุ่มแรก มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษ และมีผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระดับค่อนข้างสูง และสูงกว่าพื้นความรู้และผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตในกลุ่มชั้นอยู่ในระดับปานกลาง เป็นรายคุุวิชาอย่างมีนัยสำคัญ

#### 1.4 กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี พ.ศ. 2529

## ตารางที่ 9

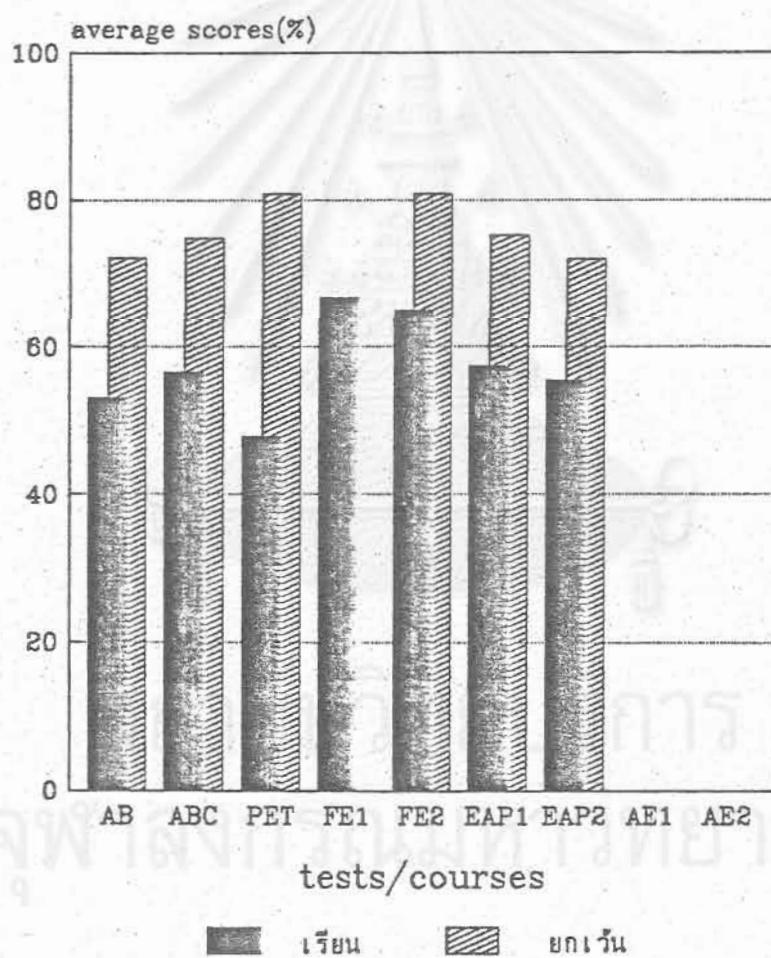
การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น  
การเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2529

วิชาและ ปี	คะแนน เต็ม	$\bar{X}$	คะแนนรวม S.D.	n	$\bar{X}$		S.D.		n		t
					ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน	
กช	100	54.71	12.43	2361	72.02	52.98	6.69	11.24	215	2146	24.44*
กพค	100	58.27	11.83	1112	74.72	56.55	6.97	10.85	105	1007	16.80*
PET	100	51.20	8.93	1130	80.89	47.93	4.37	7.20	285	845	28.66*
FE I	120 %	80.05 (66.70%)	14.79	2892	-	80.07 (66.73%)	-	14.79	-	2892	-
FE II	120 %	79.68 (66.40%)	14.64	2551	96.36 (80.83%)	77.93 (64.94%)	7.72	18.98	281	2670	21.74*
EAP I	160 %	93.93 (58.73%)	18.81	1136	120.36 (75.23%)	91.69 (57.31%)	11.70	17.45	91	1045	15.37*
EAP II	160 %	90.84 (56.78%)	17.75	980	115.18 (71.99%)	88.79 (55.49%)	11.66	16.62	76	904	13.56*

\* P &lt; .05

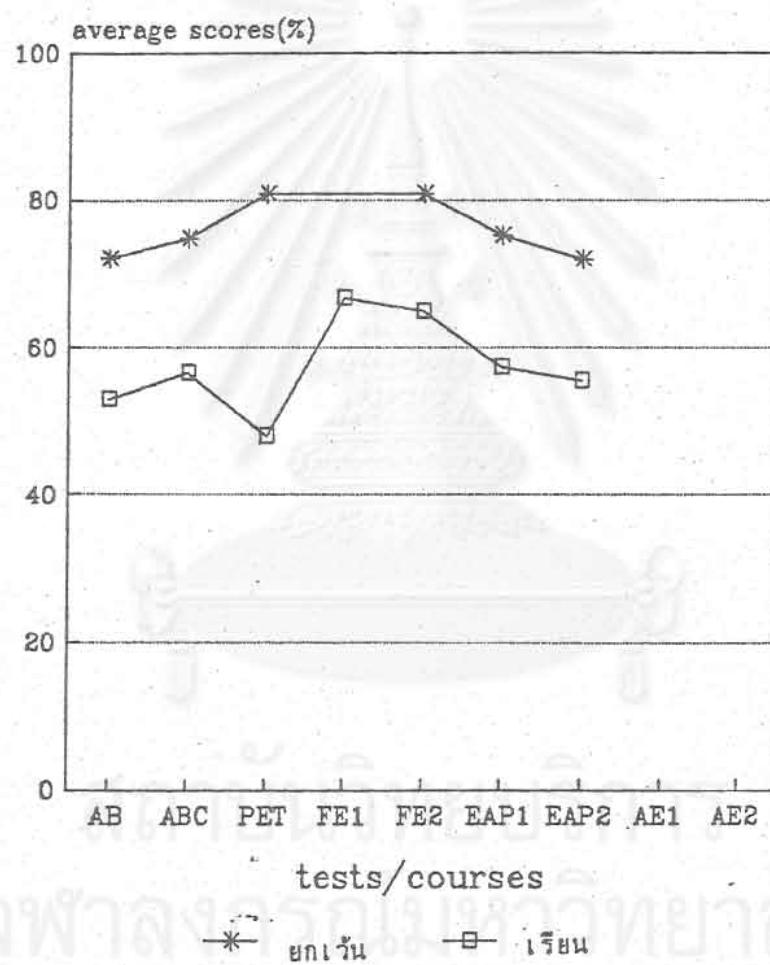
แผนภูมิที่ 7

การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FE I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2529



แผนภูมิที่ 8

กราฟส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FB 1 และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2529



จากตารางที่ 9 และแผนภูมิที่ 7-8 แสดงให้เห็นว่ากระสานและความแตกต่างของผลการสอบและผลการเรียนของนิสิตทั้ง 2 กลุ่ม มีลักษณะดังต่อไปนี้

1. โดยเฉลี่ยแล้วนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับค่อนข้างสูง กล่าวคือมีคะแนนจากการสอบจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. และ กขค. และแบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียนเป็นคะแนนดับ โดยเฉลี่ยระหว่าง 72.02% ถึง 80.89% และผลการเรียนรายวิชา FE II, EAP I และ EAP II ในปีที่ 1-2 โดยเฉลี่ยในระดับค่อนข้างสูง เช่นเดียวกันคือมีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 71.99% ถึง 80.83% ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนมีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยโดยเฉลี่ยแล้วในระดับปานกลางคือ มีคะแนนสอบก่อนเข้าเรียนรายวิชาต่าง ๆ โดยเฉลี่ยระหว่าง 47.93% ถึง 56.55% และมีผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีที่ 1-2 ในระดับปานกลาง เช่นเดียวกัน คือ มีคะแนนเฉลี่ยระหว่าง 55.49% ถึง 66.73%
2. ผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ทุกรายวิชาของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I สูงกว่าของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนอย่างมีนัยสำคัญ ( $p = 0.05$ )

ดังนั้นเราจะเห็นได้ว่ากระสานของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้ง 2 กลุ่ม มีลักษณะคุณนานกันตลอดทั้ง 2 ปี โดยนิสิตในกลุ่มแรกมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระดับค่อนข้างสูงและสูงกว่าพื้นความรู้และผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตในกลุ่มหลัง ซึ่งอยู่ในระดับปานกลาง เป็นรายคู่วิชาอย่างมีนัยสำคัญ

อีก一方 เป็นที่น่าสังเกตว่าผลการเรียนและพื้นความรู้เดิมทางภาษาอังกฤษของนิสิตทั้ง 2 กลุ่มในปี พ.ศ. 2529 มีลักษณะคล้ายคลึงกับของนิสิตในปี พ.ศ. 2528 มากทั้งขนาด กระสาน และความแตกต่างระหว่างผลการสอบรายวิชาต่าง ๆ

1.5 กระสานและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี พ.ศ. 2530

ตารางที่ 10

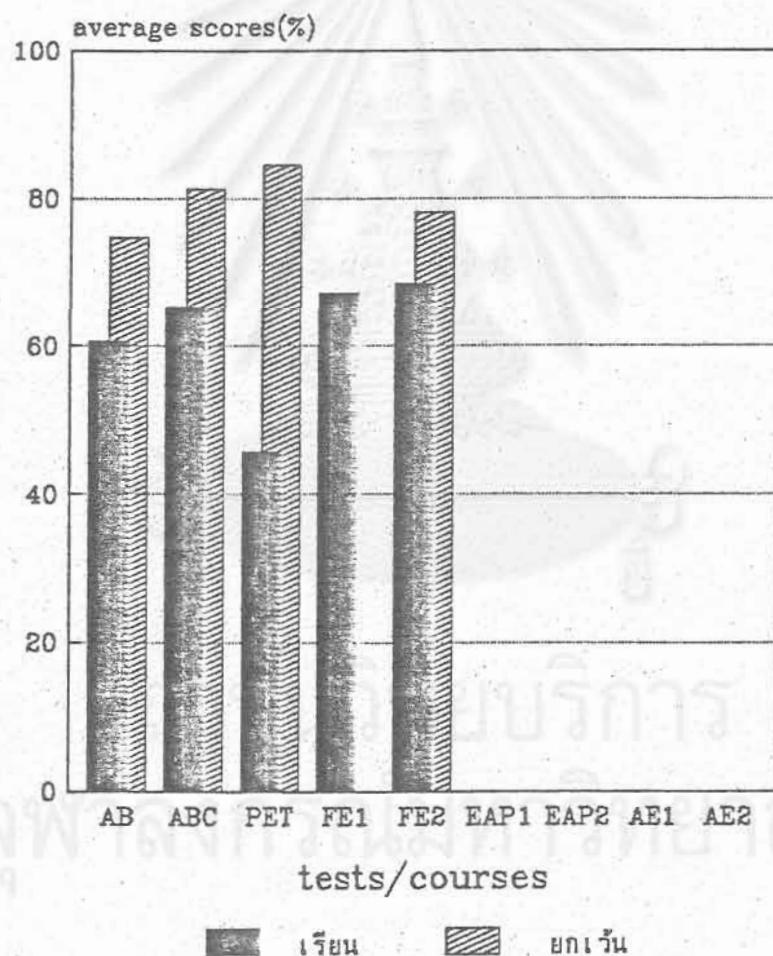
การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น  
การเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้ยกเว้นในปี 2530

วิชาและ ปี	คะแนน เต็ม	คะแนนรวม		n	X̄		S.D.		n	t	
		X̄	S.D.		ยกเว้น	เรียน	ยกเว้น	เรียน			
กข	100	62.26	11.62	2358	74.69	60.63	7.85	10.79	273	2085	20.53*
กขด	100	67.14	12.48	1023	81.27	65.26	6.83	11.53	120	903	14.87*
PET	100	61.96	8.34	831	84.52	45.81	4.75	7.42	273	558	27.45*
FE I	120 %	80.60 (67.17%)	14.78	2902	-	80.80 (67.17%)	-	14.78	-	2902	-
FE II	120 %	83.58 (69.65%)	14.73	2303	93.78 (78.15%)	82.24 (68.53%)	7.96	14.33	263	2035	18.52*

\* P < .05

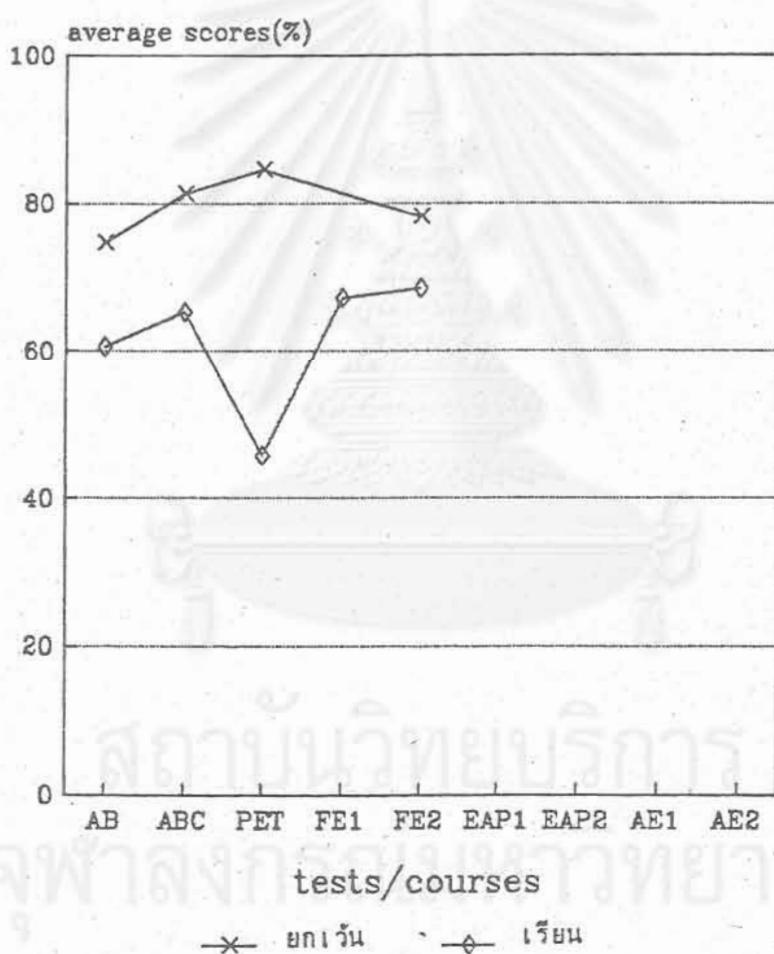
แผนภูมิที่ 9

การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FB I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2530



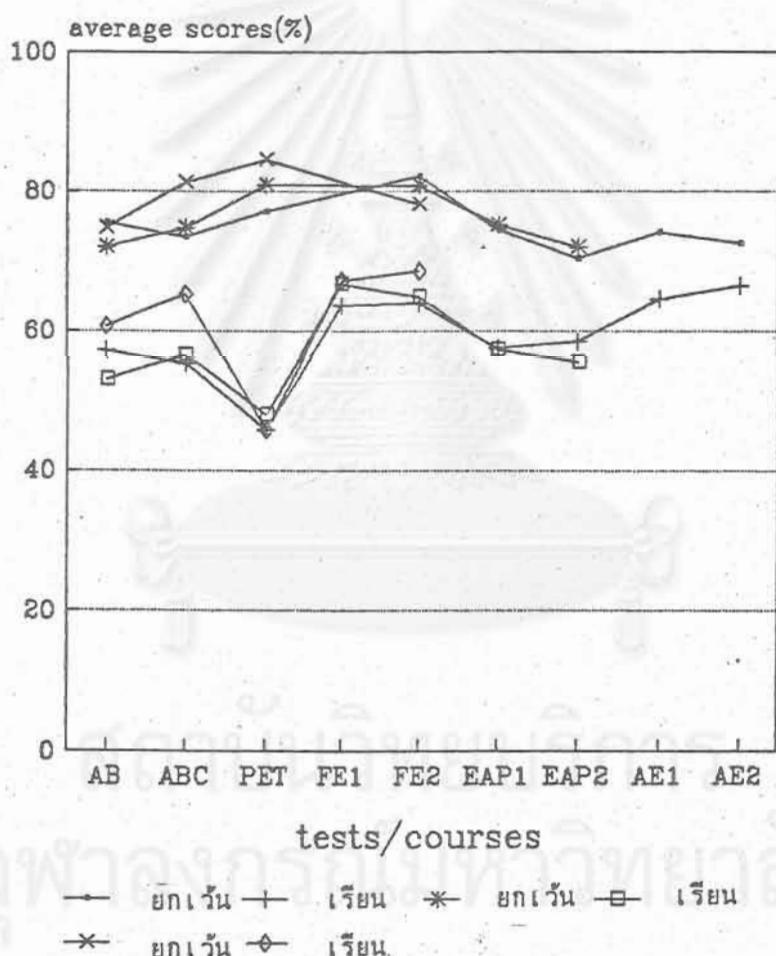
แผนภูมิที่ 10

การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FE I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2530



แผนภูมิที่ 11

การส่วนและความแตกต่างของค่าเฉลี่ยของผลการสอบ/ผลการเรียน  
รายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นรายวิชา FE I และที่ไม่ได้  
รับการยกเว้นปี 2528-2530



จากการที่ 10 และแผนภูมิที่ 9-11 แสดงให้เห็นว่ากราฟส่วนและความแตกต่างของผลการสอบและผลการเรียนของนิสิตทั้ง 2 กลุ่มมีลักษณะดังต่อไปนี้

1. โดยเฉลี่ยแล้วนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับค่อนข้างสูง ก่าว่าคือมีคะแนนจากการสอบจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเพื่อเข้ามหาวิทยาลัยชุด กย., และ กขค. และแบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อการยกเว้นการเรียนเป็นคะแนนดีโดยเฉลี่ยระหว่าง 74.69% ถึง 84.52% และมีผลการเรียนรายวิชา FE II ในปีที่ 1 โดยเฉลี่ยในระดับค่อนข้างสูง เช่นเดียวกัน คือ  $X = 78.15\%$  ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I นั้น โดยเฉลี่ยแล้วมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับปานกลาง คือมีคะแนนระหว่าง 45.81% ถึง 65.26% และมีผลการเรียนรายวิชา FE I และ FE II ในระดับปานกลาง เช่นเดียวกันคือ มีคะแนนโดยเฉลี่ยระหว่าง 67.17% ถึง 68.53% ตามลำดับ
2. ผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาทุกรายวิชาของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I สูงกว่าของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนอย่างมีนัยสำคัญ ( $p = 0.05$ )

ดังนั้นจะเห็นได้ว่าการส่วนของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้ง 2 กลุ่มมีลักษณะคุณนาณกันตลอดทุกรายวิชา โดยนิสิตในกลุ่มแรกมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษและผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระดับค่อนข้างสูง และสูงกว่าพื้นความรู้และผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตในกลุ่มหลังซึ่งอยู่ในระดับปานกลาง เป็นรายคู่อย่างมีนัยสำคัญ

อนึ่ง เป็นที่น่าสังเกตด้วยว่าพื้นความรู้เดิมและผลการเรียนภาษาอังกฤษของนิสิตทั้ง 2 กลุ่มในปี พ.ศ. 2530 มีลักษณะคล้ายคลึงกับของนิสิตในปี พ.ศ. 2528 และ 2529 มากทั้งขนาด กราฟส่วน และความแตกต่างระหว่างผลการสอบรายวิชาต่าง ๆ

ดังนั้น เรายากล่าวสรุปได้ว่า "กราฟส่วน (pattern) ของผลการสอบและผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 และที่ไม่ได้รับการยกเว้นแตกต่างกันทั้ง 3 รุ่น โดยนิสิตในกลุ่มแรกมีพื้นความรู้เดิมทางภาษาอังกฤษและผลการเรียนโดยเฉลี่ยนานแต่ละรายวิชาสูงกว่าของนิสิตในกลุ่มหลัง" ซึ่งผลการวิจัยนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อที่ 1 ของการวิจัยครั้งนี้ทุกประการ

2. ตัวอย่างของผลการเรียนรายวิชาค่าง ๆ ที่สูงขึ้นของนิสิต

- 2.1 ความลับพันธ์ระหว่างผลการสอนและ /หรือผลการเรียนรายวิชาค่าง ๆ ของนิสิตทั้ง 3 รุ่นแปรลักษณ์



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ค่าสัมปทานประวัติศาสตร์ที่ระบุว่าคงแก้ไขผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนักศึกษาในแต่ละปี (ภาพรวม)

จากตารางที่ 11 แสดงให้เห็นว่าโดยรวมภาพแล้ว กระสานของความสัมพันธ์ของผลการสอบและ /หรือผลการเรียนของรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้งหมดในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530 มีลักษณะดังต่อไปนี้

1. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. ของนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยอยู่ในระดับค่อนข้างสูงคือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.76 ถึง 0.84
2. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. กับคะแนนผลการสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน คะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I, FE II และ EAP I ต่างอยู่ในระดับค่อนข้างสูง คือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.67 ถึง 0.79 แต่มีความสัมพันธ์กับคะแนนผลการเรียนรายวิชา EAP II, AE I และ AE II ในระดับปานกลางคือ มีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.45 ถึง 0.67 เท่านั้น หรืออาจกล่าวได้ว่าความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. กับคะแนนผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ อยู่ในระดับค่อนข้างสูง เมื่อเรียนรายวิชาแรก ๆ ในปีที่ 1 แล้วจะค่อย ๆ มีความสัมพันธ์ลดลงเรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาสูงขึ้น ในปีต่อ ๆ ไป จะมีความสัมพันธ์ในระดับปานกลาง เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษในปีที่ 3
3. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. กับคะแนนผลการสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนและคะแนนผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ มีลักษณะที่คล้ายคลึงกับความสัมพันธ์ของคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. กับคะแนนผลการสอบรายวิชาต่าง ๆ ดังกล่าวมาก ทั้งนี้ด้านขนาดของความสัมพันธ์ของคะแนนแต่ละคู่และขนาดของความสัมพันธ์ที่ลดลงเรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาที่สูงขึ้น
4. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนกับคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I และ FE II อยู่ในระดับปานกลางถึงค่อนข้างสูงคือ มีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.50 ถึง 0.78 และสัมพันธ์กับคะแนนผลการเรียนรายวิชา EAP I, EAP II, AE I และ AE II ในระดับปานกลาง คือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.52 ถึง 0.69 หรืออาจกล่าวได้เช่นเดียวกันว่าความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนกับคะแนนผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ อยู่ในระดับค่อนข้างสูง เมื่อเรียนรายวิชาแรก ๆ ในปีที่ 1 แล้วจะค่อย ๆ มีความสัมพันธ์ลดลงเรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาที่สูงขึ้น

ในปีต่อ ๆ ไป จะมีความสัมพันธ์ในระดับปานกลาง เมื่อนิลิตเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษในปีที่ 3

5. ความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการเรียนของรายวิชา FE I และ FE II FE II และ EAP I รวมทั้ง EAP I และ EAP II ต่างอยู่ในระดับค่อนข้างสูงคือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.63 ถึง 0.83 ซึ่งอาจแสดงว่าความสัมพันธ์ในเชิงเนื้อร่างระหว่างรายวิชาเหล่านี้แต่ละคู่มีความสอดคล้องในระดับค่อนข้างสูง แต่ว่าความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการเรียนของรายวิชา EAP II และ AE I รวมทั้ง AE I และ AE II อยู่ในระดับปานกลางเท่านั้น คือมีค่า  $r_{xy} = 0.67$  ทั้ง 2 กรณี ซึ่งอาจแสดงว่าความสัมพันธ์ในเชิงเนื้อร่างระหว่างรายวิชาดังกล่าวมีอยู่ในระดับปานกลางเท่านั้น

อนึ่ง เป็นที่น่าสังเกตว่าความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ได้มากสัมพันธ์กับคะแนนผลการเรียนของรายวิชาที่เรียนในอันดับที่ใกล้เคียงกันในระดับค่อนข้างสูง แล้วมีความสัมพันธ์กับคะแนนผลการเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นลดลง เรื่อย ๆ จนถึงในระดับปานกลาง ดังนั้น จากตารางที่ 11 อาจสรุปได้ว่ากระสวนของความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบและ/หรือผลการเรียนของรายวิชาต่าง ๆ ทั้งหมดในแต่ละปีมีลักษณะเหมือนกัน กล่าวว่าคือในแต่ละปีผลการสอบหรือผลการเรียนในรายวิชาที่สอบหรือเรียนในอันดับที่ใกล้เคียงกันมีความสัมพันธ์กันในระดับค่อนข้างสูง (คือมีค่า  $r_{xy}$  ประมาณ 0.700 ถึง 0.84) และมีความสัมพันธ์กับผลการสอบหรือผลการเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นลดลง เรื่อย ๆ จนถึงในระดับปานกลาง (คือมีค่า  $r_{xy}$  ประมาณ 0.45 ถึง 0.69)

## 2.2 ความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบและ/หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิลิตทั้ง 3 รุ่นที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

จุดเด่นของการประเมินทางวิทยาลัย

ค่าสัมประสิทธิ์ล้มเหลวระหว่างคะแนนของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530  
ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

วิชาและ ปี	กชด			PET			FE I			FE II			EAP I			EAP II			AE I			AE II				
	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29	30	28	29
กช	.55	.60	.66	.49	.50	.54	-	-	-	.52	.54	.58	.55	.62	-	.55	.55	-	.57	-	-	.27	-	-		
กชด				.52	.46	.48	-	-	-	.51	.53	.50	.40	.53	-	.40	.41	-	.45	-	-	.03	-	-		
PET										.38	.32	.57	.45	.50	-	.48	.34	-	.41	-	-	.29	-	-		
FE I										-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
FE II													.51	.57	-	.49	.55	-	.57	-	-	.41	-	-		
EAP I																.48	.67	-	.47	-	-	.41	-	-		
EAP II																			.61	-	-	.39	-	-		
AE I																						.40	-	-		
AE II																										

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

จากตารางที่ 12 แสดงว่า

1. โดยทั่ว ๆ ไปแล้วค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ซึ่งกันและกันระหว่างผลการสอบ และ/หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้ง 3 รุ่น ที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปีเกือบทั้งหมดมีขดเป็นค่าบานกลาง และขนาดแตกต่างกันเล็กน้อย คือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.45 ถึง 0.62 และมีจำนวนไม่มากนักที่มีค่าสัมพันธ์ค่อนข้างต่ำคือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.27 ถึง 0.41 แต่เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามมหาวิทยาลัยชุด กข. กับผลการเรียนรายวิชา AE II ต่ำที่สุดคือ 0.03 และรองลงมาคือผลการสอบของแบบทดสอบชุด กข. กับผลการเรียนรายวิชา AE II เช่นเดียวกัน คือมีค่า  $r_{xy} = 0.27$  เท่านั้น
  2. โดยทั่ว ๆ ไปความล้มเหลวนี้ระหว่างผลการสอบรายวิชาก่อนเข้ามมหาวิทยาลัย คือวิชาภาษาชุด กข., กขค., และแบบสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน กับผลการเรียนรายวิชา FE II, EAP I, EAP II และ AE I รวมทั้งความล้มเหลวนี้ซึ่งกันและกันของผลการสอบหรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ เหล่านี้อยู่ในระดับบานกลาง กล่าวคือโดยเฉลี่ยแล้ว  $r_{xy} = 0.51$  ( $S.D. = 0.08$  และ  $CV. = 16.09\%$ ) แต่ความล้มเหลวของรายวิชาต่าง ๆ ดังกล่าวแล้วกับผลการเรียนรายวิชา AE II จะลดลงมากจนอยู่ในระดับต่ำจนถึงต่ำมากคือมีค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.41 ถึง 0.03
- 2.3 ความล้มเหลวนี้ระหว่างผลการสอบและ/หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตทั้ง 3 รุ่นที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

ตารางที่ 13

ค่าใช้จ่ายที่ส่วนตัวมีภาระห่วงคะแนนของผลการสอน/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในระหว่างปี 2528-2530 ของนักศึกษาไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี

จากตารางที่ 13 แสดงว่า

1. โดยทั่ว ๆ ไปแล้วค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ซึ่งกันและกันระหว่างผลการสอบ และ/หรือผลการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษชุด กข., กขค. และแบบทดสอบ จัตระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียน, FE I, FE II ในแต่ละปีของนิสิตที่ผ่าน ได้รับการยกเว้นการเรียนอยู่ในระดับค่อนข้างสูงคือค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง  $0.71$  ถึง  $0.84$  มีความสัมพันธ์เพียง 4 กรณีที่อยู่ในระดับปานกลางและต่ำ คือค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง  $0.50$  ถึง  $0.36$  แต่ความสัมพันธ์ของผลการสอบ และ/หรือผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ดังได้กล่าวแล้ว กับผลการเรียน รายวิชาที่สูงกว่ารายวิชา FE II คือรายวิชา EAP I, EAP II, AE I และ AE II รวมทั้งความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันของรายวิชาต่าง ๆ ซึ่งเพิ่ กกลามานี้ โดยมากมีขนาดปานกลางคือค่า  $r_{xy}$  ระหว่าง  $0.66$  ถึง  $0.45$  และมีเพียง 2-3 กรณีที่มีค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบหรือผล การเรียนบางรายวิชาที่อยู่ในระดับค่อนข้างสูงหรือต่ำ
2. เป็นที่น่าสังเกตว่าโดยทั่ว ๆ ไปนั้นแต่ละรุ่น ความสัมพันธ์ของผลการสอบ ของนิสิตก่อนเข้ามหาวิทยาลัย และผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีแรก ค่อนข้างสูง แล้วค่อย ๆ ลดลงเรื่อย ๆ เมื่อเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นเป็นที่ 2 และ 3 จนอยู่ในระดับปานกลางหรือต่ำในที่สุด เมื่อเรียนถึงรายวิชา AE II

#### 2.4 ตัวอย่างผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้น

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

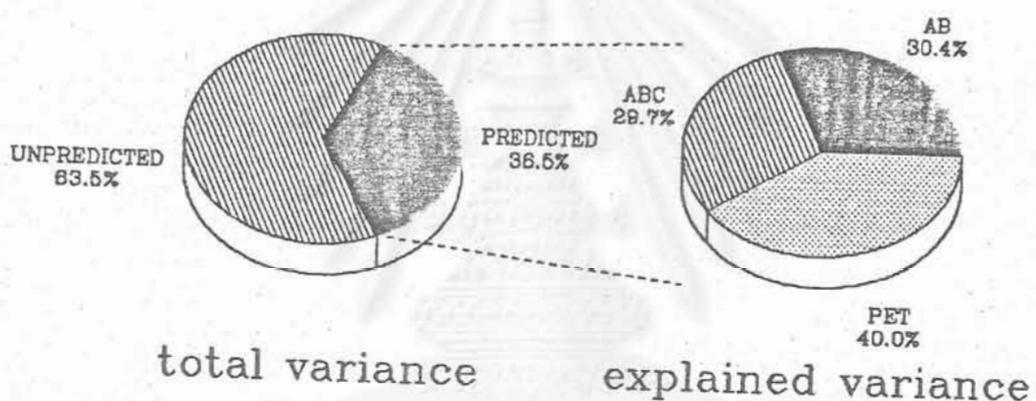
## ตารางที่ 14

ค่า แสดงถึงอิทธิพลของวัยต่าง ๆ ที่ผลต่อการเรียนรายวิชาที่สูงกว่าข้างหนึ่งหลักสูตรในปี 2528-2530

วัย	ปี	กษ	กยด	PET	FE I	FE II	EAP I	EAP II	AE I	R	$R^2$	$\bar{R}^2$
FE I	28	.314	.250	.251						.803	.645	.365
	29	.235	-	.341						.467	.218	
	30	.221	-	.421						.483	.233	
(X)		(.256)		(.337)								
FE II	28	.106	.161	.135	.482					.868	.754	.475
	29	.219	.224	-	.308					.576	.331	
	30	.242	.211		.313					.584	.341	
(X)		(.189)	(.199)		(.368)							
EAP I	29	-	.155	-	.368	.381				.820	.672	.535
	30	-	.256	-	.268	.281				.630	.397	
(X)			(.206)		(.318)	(.331)						
EAP II	29	-	-	.141	.176	.295				.631	.398	.369
	30	-	-	-	-	.261	.406			.583	.340	
(X)						(.278)						
AE I	30	.239	-	-	-	.405		.223		.744	.554	.554
AE II	30	-	-	-	-			.275	.456	.662	.438	.438

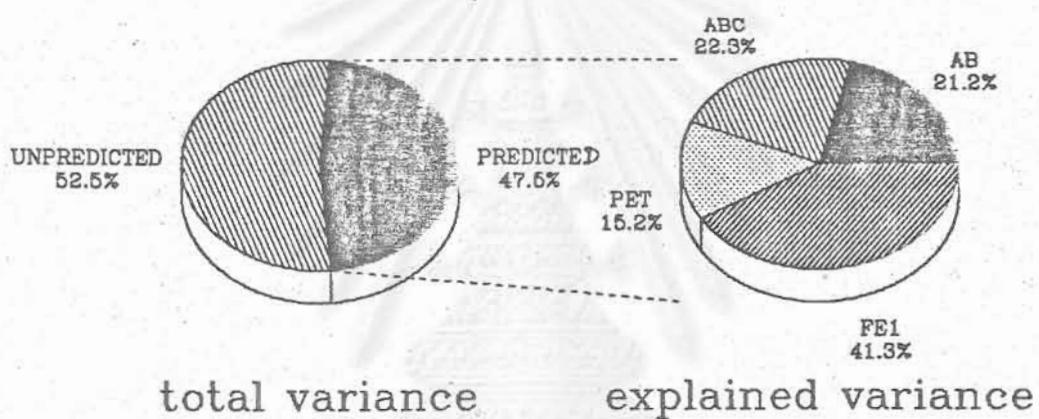
แผนภูมิที่ 12

ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชา FE I

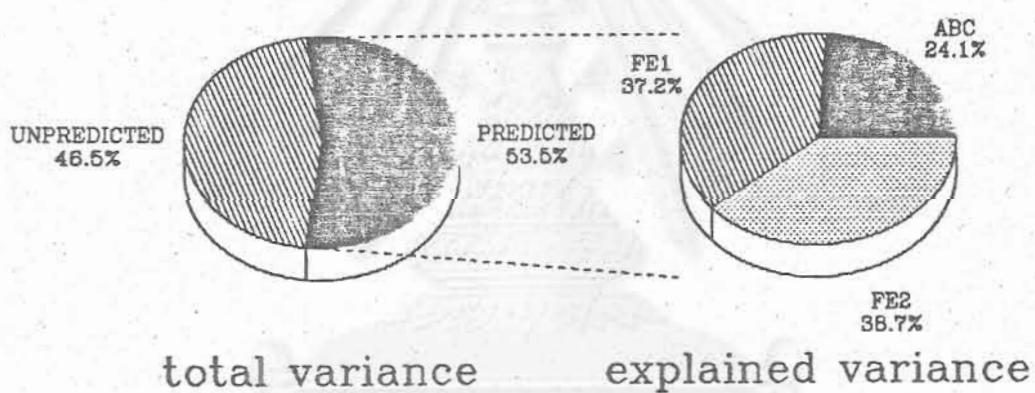


แผนภูมิที่ 13

ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชา FE II



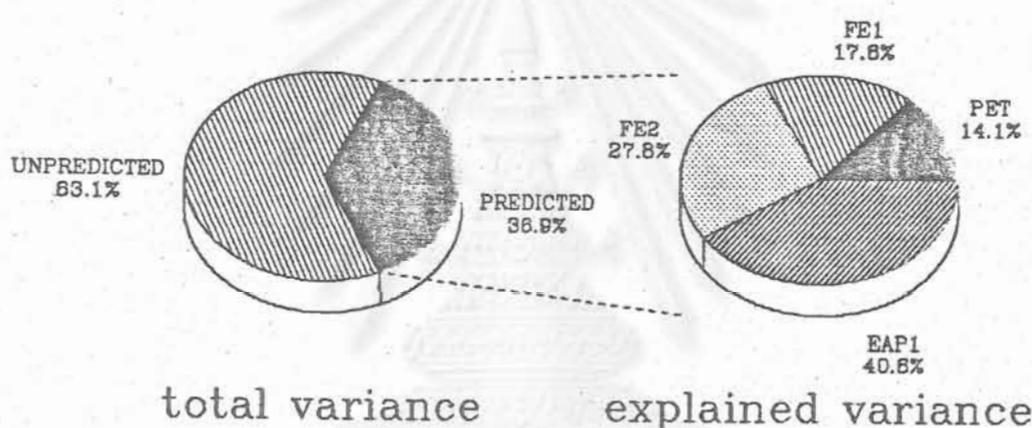
แผนภูมิที่ 14  
ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชา EAP I



แผนภูมิที่ 15

ขนาดของอิทธิพลของผลการสอน/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ

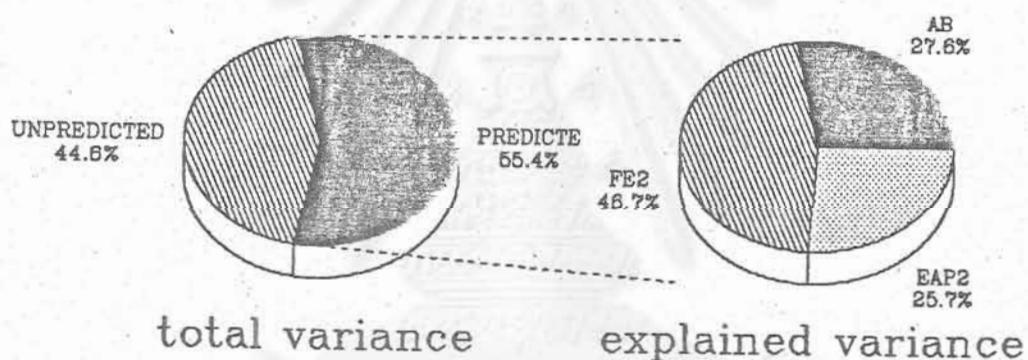
ต่อสัมฤทธิ์ผลในการเรียนรายวิชา EAP II



แผนภูมิที่ 16

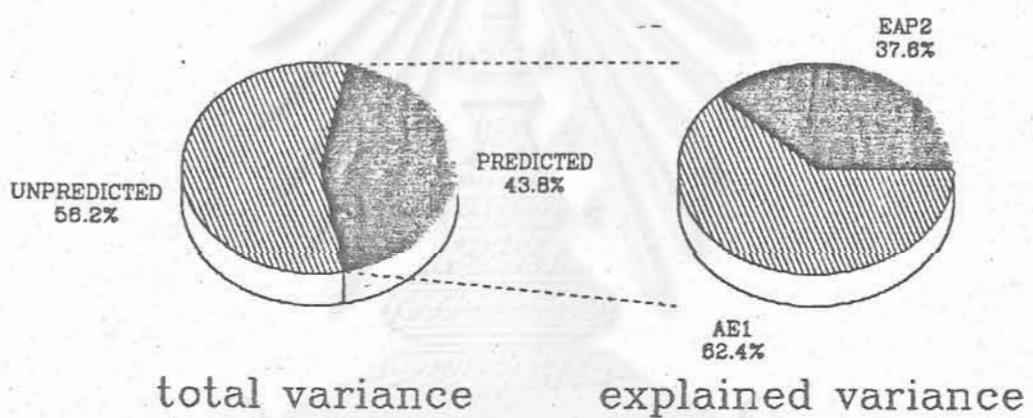
ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ

ต่อสัมฤทธิ์ผลในการเรียนรายวิชา AE I



แผนภูมิที่ 17

ขนาดของอิทธิพลของผลการสอบ/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ  
ต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชา AE II

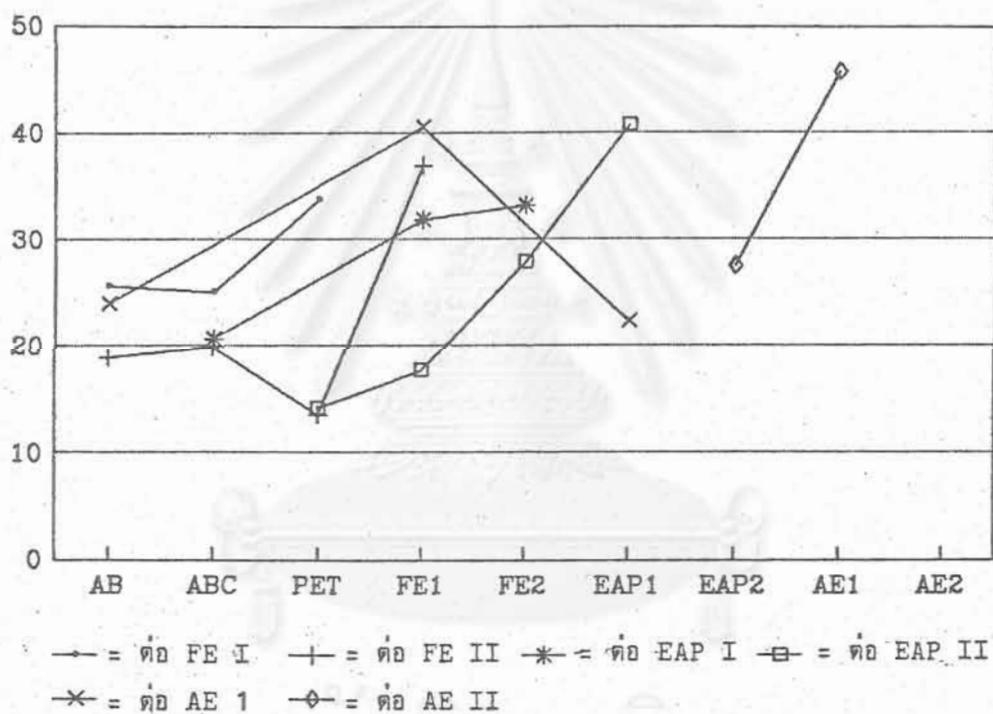


ส่วนบันทึกบริการ  
กุฟ้าลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แผนภูมิที่ 18

แนวโน้มของขนาดอิเล็กทรอนิกส์ของผลการสอน/ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ

ต่อสัมฤทธิ์ผลในการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นโดยสรุป



จากตารางที่ 14 และแผนกูมที่ 12-18 ปรากฏผลดังต่อไปนี้

1. ตัวพยากรณ์ค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I ที่มีนัยสำคัญและสามารถพยาได้ทุกปีในขนาดที่ใกล้เคียงกัน (ของรายวิชาเดียวกัน) คือคะแนนผลการสอบจากแบบทดสอบจั๊ดระดับและเพื่อการยกเว้นการเรียน และคะแนนจากผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. ส่วนคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. นั้น พบว่าสามารถเป็นตัวพยากรณ์ที่มีนัยสำคัญได้ในปี พ.ศ. 2528 เท่านั้น แต่สัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ พหุคุณของคะแนนเหล่านี้กับคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I มีขนาดบานกว้างถึงต่อหน้าที่  $R = 0.467$  ถึง  $0.483$  อิทธิพลของคะแนนของตัวพยากรณ์เหล่านี้มีผลต่อคะแนนรายวิชา FE I โดยเฉลี่ยประมาณ  $36.50\%$  ของอิทธิพลของตัวแปรค่า ฯ และสมการพยากรณ์คะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I จะเขียนได้ 4 สมการดังต่อไปนี้
  1.  $Y(FE I) = .314 \text{ กข.} + .250 \text{ กข.} + .251 \text{ PET}$  (ปี 2528)
  2.  $Y(FE I) = .235 \text{ กข.} + .341 \text{ กข.}$  (ปี 2529) และ
  3.  $Y(FE I) = .221 \text{ กข.} + .421 \text{ PET}$  (ปี 2530)
  4.  $Y(FE I) = .256 \text{ กข.} + .250 \text{ กข.} + .337 \text{ PET}$  (สูตรทั่วไปโดยประมาณ)

อันที่ เมื่อสังเกตุค่าเฉลี่ยโดยประมาณของค่า  $\beta$  ของอิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ เราอาจสรุปได้ว่าคะแนนที่มีอิทธิพลต่อผลการเรียนรายวิชา FE I มากที่สุดคือคะแนนแบบทดสอบจั๊ดหรือยกเว้นการเรียน ( $\beta = 0.337$ ) รองลงมาคือคะแนนแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. ( $\beta = 0.256$ ) ส่วนคะแนนแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. นั้น ยังไม่มีหลักฐานที่อาจเชื่อได้แน่นก็ว่าจะมีอิทธิพลต่อผลการเรียนรายวิชา FE I หรือไม่ เพราะว่าในปี 2529 และ 2530 ปรากฏว่าอิทธิพลดังกล่าวไม่มีนัยสำคัญแต่อย่างใด

2. ตัวพยากรณ์ค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE II ที่มีนัยสำคัญ และสามารถพยาได้ทุกปี ในขนาดที่ใกล้เคียงกัน (ของรายวิชาเดียวกัน) คือคะแนนจากผลการสอบรายวิชา FE I ผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. และ กข. ซึ่งมีขนาดอิทธิพลต่อคะแนนผลการสอบดังกล่าวมากที่สุดจนถึงน้อยที่สุดตามลำดับ คือมีค่า  $\beta$  โดยเฉลี่ยประมาณ  $0.368$ ,  $0.199$

และ 0.189 ตามลำดับ ส่วนจะแนะนำผลการสอบจากแบบทดสอบจัดระดับ หรือเพื่อยกเว้นการเรียนประกอบว่ามีอิทธิพลอย่างมีนัยสำคัญเฉพาะในปี พ.ศ.

2528 เท่านั้น จึงไม่เป็นที่เชื่อได้มากว่าจะมีอิทธิพลต่อผลการเรียนรายวิชา FE II หรือไม่ อิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ เหล่านี้ มีผลต่อคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE II โดยเฉลี่ยประมาณ 47.50% ของอิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ ซึ่งสมการพยากรณ์อาจเขียนได้ 4 สมการดังต่อไปนี้ คือ

$$1. Y(FE II) = .106 กช.+.161 กชค. + \dots \quad (\text{ปี } 2528)$$

$$\dots + .135 PET + .482 FE I$$

$$2. Y(FE II) = .219 กช.+.224 กชค. + .308 FE I \quad (\text{ปี } 2529)$$

$$3. Y(FE II) = .242 กช.+.221 กชค. + .313 FE I \quad (\text{ปี } 2530)$$

$$4. Y(FE II) = .189 กช.+.199 กชค. + .135 PET \quad (\text{สูตรทั่วไป} \\ + .368 FE I)$$

3. ตัวพยากรณ์จะแนะนำผลการเรียนรายวิชา EAP I ที่มีนัยสำคัญและสามารถพยาได้ทั้ง 2 ปีในขนาดกล้ามเดียงกัน (ของวิชาเดียวกัน) คือคะแนนจากผลการสอบรายวิชา FE II, FE I และแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กชค. ซึ่งมีขนาดอิทธิพลต่อคะแนนผลการเรียนรายวิชา ดังกล่าวมากที่สุดจนถึงน้อยที่สุดตามลำดับ คือมีค่า  $\beta$  โดยเฉลี่ยประมาณ 0.331, 0.318 และ 0.206 ตามลำดับ อิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ เหล่านี้มีผลต่อคะแนนผลการเรียนรายวิชา EAP I โดยเฉลี่ยประมาณ 53.50% ของอิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ และสมการพยากรณ์อาจเขียนได้ 3 สมการดังต่อไปนี้ คือ

$$1. Y(EAP I) = .155 กชค.+.368 FE I +.381 FE II \quad (\text{ปี } 2528)$$

$$2. Y(EAP I) = .256 กชค.+.268 FE I +.281 FE II \quad (\text{ปี } 2529)$$

$$3. Y(EAP I) = .206 กชค.+.318 FE I +.331 FE II \quad (\text{สูตรทั่วไป} \\ \text{โดยประมาณ})$$

4. ตัวพยากรณ์จะแนะนำผลการเรียนรายวิชา EAP II ที่มีนัยสำคัญและสามารถพยาได้ทั้ง 2 ปี คือคะแนนผลการสอบรายวิชา FE II ส่วนจะแนะนำผลการสอบของรายวิชา EAP I, FE I และแบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียน พนกว่ามีอิทธิพลอย่างมีนัยสำคัญเพียงปีเดียวเท่านั้น อิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ เหล่านี้เรียงจากมากที่สุดไปยังน้อยที่สุด ได้แก่ค่าคะแนนจากการสอบหรือผลการเรียนรายวิชา EAP I, FE II, FE I และ

แบบทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียน เพราไม่ค่า โดย  
ประมาณ .406, .278, .176 และ .141 ตามลำดับ อิทธิพลของ  
ตัวแปรต่าง ๆ เหล่านี้มีต่อผลการเรียนรายวิชา EAP II โดยเฉลี่ย  
ประมาณ 36.90% ของอิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ และสมการพยากรณ์อาจ  
เขียนได้ 3 สมการดังต่อไปนี้คือ

1.  $Y(EAP II) = .141 PET + .176 FE I + .295 FE II$  (ปี 2528)
2.  $Y(EAP II) = .261 FE II + .406 EAP I$  (ปี 2529)
3.  $Y(EAP II) = .141 PET + .176 FE I + .278 FE II + .406 EAP I$  โดยประมาณ

5. ตัวพยากรณ์ค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา AE I ที่มีนัยสำคัญคือคะแนนผล  
การสอบหรือผลการเรียนรายวิชา FE II แบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้า  
มหาวิทยาลัยชุด กข. และ EAP II ซึ่งมีอิทธิพลมากที่สุด และรองลงมาคือ  
มีค่า  $\beta = 0.405, 0.239$  และ  $0.223$  ตามลำดับ ตัวแปรทั้ง 3 นี้มี  
อิทธิพลต่อค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I ประมาณ 55.40% ของอิทธิพล  
ของตัวแปรต่าง ๆ และสามารถเขียนเป็นสมการพยากรณ์ได้ดังนี้

$$Y(AE I) = .239 กข. + .405 FE II + .223 EAP II$$

6. ตัวพยากรณ์ค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา AE II ที่มีนัยสำคัญคือคะแนนผล  
การสอบหรือผลการเรียนรายวิชา AE I และ EAP II ซึ่งมีอิทธิพลมากที่สุด  
และรองลงมาคือมีค่า  $\beta$  เป็น  $0.456$  และ  $0.275$  ตามลำดับ ตัวแปรทั้ง  
2 นี้มีอิทธิพลต่อค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชา AE II ประมาณ 43.80%  
ของอิทธิพลของตัวแปรต่าง ๆ และสามารถเขียนเป็นสมการพยากรณ์ได้ดังนี้

$$Y(AE II) = .275 EAP II + .456 AE I$$

7. เป็นที่น่าสังเกตว่าในเกือบทุกรายวิชานี้ อิทธิพลของค่าคะแนนของผลการสอบหรือผลการ  
เรียนรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนจบก่อนรายวิชาที่กำลังเรียนมีผลต่อค่าคะแนนของราย  
วิชาที่นิสิตกำลังเรียนมากที่สุด รายวิชาที่เรียนมาก่อนยิ่งนานเท่าไรก็ยิ่งมีอิทธิพล  
ต่อวิชาที่กำลังเรียนน้อยลงตามลำดับและอาจจะมีอิทธิพลอย่างที่มีนัยสำคัญ หากว่า  
รายวิชานี้หากเรียนมาก่อนแล้วนานมาก เช่น ผลการเรียนวิชา FE I มีอิทธิพลต่อ  
ผลการเรียน AE II ห้อยกว่า ผลการเรียนวิชา EAP II เป็นต้น  
แต่อย่างไรก็ตามลักษณะดังกล่าวแล้วข้างต้น ไม่เป็นจริงสำหรับตัว  
แปรที่มีผลต่อการเรียนรายวิชา AE I เพราะปรากฏว่าอิทธิพลของผลการ



เรียนรายวิชา EAP II มีผลต่อการเรียนรายวิชา AE I น้อยกว่าอิทธิพลของผลการเรียนรายวิชา FE II ซึ่งนิสิตได้เรียนมาแล้วในปีที่ 1 และยังมีอิทธิพลน้อยกว่าความรู้พื้นฐานทางภาษาอังกฤษที่นิสิตมีก่อนเข้ามหาวิทยาลัย เสียอีก (คือผลการสอบจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข.)

ดังนั้น จากตารางที่ 14 เราอาจสรุปได้ว่าโดยทั่วไปแล้ว "สมมิทิภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษ ก่อนเข้ามหาวิทยาลัยและผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษที่นิสิตได้เรียนก่อนจะ เป็นตัวพยากรณ์ที่ดีในการพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นที่นิสิตต้องเรียนในภายหลังในบางกรณีเท่านั้น คือเมื่อรายวิชาต่าง ๆ หรือผลการสอบนั้น ได้เรียนหรือได้สอบมาแล้วในช่วงเวลาประมาณ 1 ปี" ซึ่งผลการวิจัยนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานในการวิจัยข้อที่ 2 เป็นบางส่วน

นอกจากนี้ยังพบอีกว่า "โดยทั่วไปแล้วอิทธิพลของคะแนนผลการสอบหรือผลการเรียนรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนจบมีผลต่อคะแนนของรายวิชาที่นิสิตกำลังเรียนมากที่สุด รายวิชาที่ยังเรียนไม่นาน ก็ยังมีอิทธิพลต่อรายวิชาที่กำลังเรียนยิ่งน้อยลงตามลำดับจนอาจไม่มีอิทธิพลที่มีนัยสำคัญเลย หากว่ารายวิชานั้นได้เรียนนานเกินกว่าประมาณ 1 ปี"

## สรุปบันทึกบริการ ศูนย์กลางกรณฑ์มหาวิทยาลัย

## บทที่ 5

### สรุปผลการวิจัย การอภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

#### หลักการและเหตุผล

ในกระบวนการเรียนการสอนนั้น ระดับความสามารถของผู้เรียนและลักษณะของกลุ่มผู้เรียนเป็นปัจจัยที่สำคัญมากประการหนึ่งที่จะก่อให้เกิดผลลัพธ์ตามความมุ่งหมายในการเรียนมากหรือน้อยเพียงใด จากการที่หลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้นปี พ.ศ. 2521 และหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลายปี พ.ศ. 2524 กำหนดให้รายวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกและสามารถเลือกรายวิชาภาษาอังกฤษเรียนได้มากมายตลอดหลักสูตร โดยเฉพาะในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3-6 ทำให้ระดับความรู้ความสามารถของผู้ที่เข้าเรียนในมหาวิทยาลัยมีความแตกต่างกันมาก เช่นในปี พ.ศ. 2528 ผู้ที่สอบเข้าเรียนได้ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยมีคะแนนสอบภาษาอังกฤษต่ำสุด ก.ข. สูงสุด 98 คะแนน และคะแนนต่ำสุดเพียง 17 คะแนน คะแนนโดยเฉลี่ย 59.32 คะแนน และในปี พ.ศ. 2529 ผู้ที่สอบเข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้มีคะแนนสอบภาษาอังกฤษต่ำสุด ก.ข. สูงที่สุด 93 คะแนน คะแนนต่ำที่สุด 16 คะแนน และคะแนนโดยเฉลี่ยคือ 55.23 คะแนน ซึ่งจะเห็นได้ว่าพิสัย (range) ของคะแนนนี้ความรู้ภาษาอังกฤษของผู้เข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแตกต่างกันมาก คือประมาณ 77-81 คะแนน ซึ่งพิสัยของความแตกต่างดังกล่าวนี้ปรากฏว่าสอดคล้องกับข้อมูลในปี พ.ศ. 2523-2525 (อัจฉรา วงศ์สูตร และคณะ, 2526:15)

เนื่องจากมีความรู้ทางภาษาอังกฤษของนิสิตในชั้นปีที่ 1 ซึ่งเป็นนิสิตใหม่แตกต่างกันอย่างมากพยายามดึงกล่าวแล้ว การเรียนการสอนภาษาอังกฤษพื้นฐานซึ่งจัดโดยสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหา-วิทยาลัย จึงประสบปัญหาในด้านการเตรียมหลักสูตร ตัวเรียน และการใช้ชีวิตร้อนให้เหมาะสมสมกับผู้เรียน เพราะรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน (FE) เป็นรายวิชาบังคับที่นิสิตทุกดูศึกษาต้องเรียนเหมือนกัน ดังนั้นในปี พ.ศ. 2528 สถาบันภาษาโดยคามเห็นชอบของคณะกรรมการฯ จึงได้จัดให้มีการทดสอบจัดระดับหรือเพื่อยกเว้นการเรียนขึ้น ด้านนิสิตคนใดมีความรู้ครอบคลุมหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I (FE I) ตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ก็จะได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาดังกล่าว และจะได้รับระดับคะแนน (grade) = A ผู้ที่สอบไม่ผ่านเกณฑ์จะได้รับการจัดกลุ่มให้เรียนภาษาในคณะที่เป็นกลุ่มเอกพันธุ์ (homogeneous group) หลังจากที่ได้ดำเนินการดึงกล่าวผ่านมาชั่วระยะเวลาหนึ่ง (3 ปี) จึงคิดว่าควรการนี้ควรได้รับการศึกษานิเทศของการติดตามผลเพื่อประเมินผลโครงการ ดังนั้นผู้วิจัยจึงทำการวิจัยเรื่องนี้ขึ้นโดยมุ่งความสนใจไปยังผลการเรียนของนิสิตเป็นสำคัญ

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาเบริยบเทียนกราฟฟิก (pattern) ของผลการสอนการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นของนิสิตจำนวน 3 กลุ่ม
2. เพื่อค้นหาตัวพยากรณ์ของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นของนิสิต

### วิธีดำเนินการวิจัย

#### ก. ประชากรและผลวิจัย

1. ประชากร ได้แก่นิสิตที่ลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ในปีการศึกษา พ.ศ. 2528, 2529 และ 2530 จำนวน 3 รุ่น ซึ่งแต่ละรายวิชาและแต่ละรุ่นมีจำนวนแตกต่างกัน ดังนี้คือ 3354, 3341 และ 3462 คนตามลำดับ
2. ผลวิจัย (Subject) ได้แก่นิสิตที่ลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ได้มีผลการเรียนครบถ้วนสมบูรณ์ทุกอย่าง ในขณะที่ทำการวิจัย จำนวนเหล่านี้แตกต่างกันในแต่ละปีและแต่ละรายวิชา แต่ผลวิจัยที่เกี่ยวข้องในการวิจัยครั้งนี้ ทั้ง 3 รุ่นคือ 3035, 3051 และ 2902 คน หรือประมาณ 88% ของประชากรทั้งหมด (เมื่อคิดผลวิจัยจากรายวิชาต่าง ๆ รวมกันแล้ว) ผลวิจัยแต่ละรุ่นแบ่งออกเป็น 2 พากคือ พากที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้น ซึ่งแต่ละปีและแต่ละรายวิชาบุคคลทั้ง 2 กลุ่มนี้ มีจำนวนแตกต่างกันตามที่ปรากฏจริงในการลงทะเบียนเรียนรายวิชาต่าง ๆ

อนึ่ง กลุ่มตัวอย่าง (Sample) ของคะแนนที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยใช้เฉพาะแต่คะแนนที่ได้จากการทดสอบของแบบทดสอบชุดต่าง ๆ เท่านั้น ไม่ได้ใช้คะแนนเก็บระหว่างภาค เพราะเห็นว่าเป็นคะแนนที่มีความเป็นอัตโนมัติสูง เนื่องจากผู้สอนมีจำนวนมาก

### ช. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เนื่องจากการศึกษาครั้งนี้เป็นการรวบรวมผลการสอบจริงของพลวิจัย 3 รุ่น ในระยะเวลาเรียนที่แตกต่างกัน ดังนั้นเครื่องมือในการวิจัยก็คือแบบทดสอบที่ใช้จริงใน การสอบประจำภาค ปลายภาค แบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (PET) และแบบทดสอบภาษาอังกฤษชุด กข. และ กขค. ของบ้านการศึกษา 2528-2530 รวมทั้งสิ้น 36 แบบทดสอบ แบบทดสอบดังกล่าวมีผู้จัดไม่ได้สร้างขึ้นเอง จึงไม่สามารถทราบคุณภาพ ของแบบทดสอบแต่ละฉบับอย่างแท้จริงได้ แต่ก็เชื่อได้ว่าคง เป็นแบบทดสอบที่มีคุณภาพดีทั้งใน ด้านความตรง เชิงเนื้อหาและความเที่ยง เนื่องจากโดยมาก เป็นแบบทดสอบสัมฤทธิ์ผลใน การเรียน (achievement test) ที่สร้างขึ้นโดยคณะกรรมการอาจารย์ที่เกี่ยวข้องกับการเรียน การสอนรายวิชาต่าง ๆ นั้นโดยตรง หรือไม่ก็ เป็นแบบทดสอบวัดสมมิทธิภาพที่สร้างรายฝั่ง เชี่ยวชาญทางด้านการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ แบบทดสอบเหล่านี้มีค่าความเที่ยงค่อน ข้างสูง กล่าวคือ  $KR_{21}$  โดยประมาณ = 0.855

### ค. การเก็บข้อมูล

ข้อมูลเพื่อการศึกษาครั้งนี้เป็นข้อมูลที่มีคุณภาพดี ซึ่งได้จากการรวบรวมผลการ ทดสอบจริงรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตในแต่ละภาคการศึกษา ซึ่งประกอบด้วยภาค แผนสอบ กลางภาคและภาคแผนสอบปลายภาค (ไม่รวมภาคแผนเก็บระหว่างภาค) รวมทั้งผลการสอบ แบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (PET) และการสอบภาษาอังกฤษชุด กข. และ กขค. ข้อมูลต่าง ๆ เหล่านี้มีอยู่เรียบร้อยแล้วในแบบແນ้่าเหล็กคอมพิวเตอร์ ซึ่งฝ่าย วิชาการของสถาบันภาษาได้เก็บรักษาไว้ ผู้จัดได้ทำการรวมข้อมูลต่าง ๆ เหล่านี้บันทึกลง บนแบบແນ้่าเหล็กคอมพิวเตอร์เสียใหม่ ด้วยแยกออกเป็น 3 ชุด คือข้อมูลของนิสิตในปีการ ศึกษา 2528, 2529 และ 2530 การรวบรวมข้อมูลจากแหล่งต่าง ๆ อาทิ หมายเลขอ ประจำตัวของนิสิตเป็นข้อมูลหลัก (major key) ในการต้นหาเพื่อเชื่อมต่อข้อมูลเข้าด้วยกัน

### ง. ขอบเขตของการวิจัย

การศึกษาครั้งนี้มุ่งทำการศึกษาผลการเรียนภาษาอังกฤษวิชาต่าง ๆ ของ นิสิตรุ่นปีการศึกษา 2528 เป็นเวลา 3 ปี รุ่นปี 2529 เป็นเวลา 2 ปี และรุ่นปี 2530 เป็นเวลา 1 ปี

### จ. ข้อจำกัดของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีข้อจำกัดด้านการอ้างอิงสรุป (generalization) บางประการ เพราะตามความเป็นจริงนั้น จำนวนนิสิตที่เรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีที่ 2 และ 3 มีจำนวนไม่คงที่เท่ากับจำนวนที่เรียนในปีที่ 1 เพราะว่าในปีที่ 2-3 นั้น ภาษาอังกฤษไม่ได้เป็นวิชาบังคับสำหรับนิสิตทุกคน ดังนั้นจำนวนนิสิตจะลดลง เรื่อย ๆ เมื่อผ่านเรียนในชั้นปีที่ 2-3

นอกจากนิสิตคณะวิทยาศาสตร์และวิศวกรรมศาสตร์ไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ในภาคต้นของปีที่ 1 แต่เรียนในภาคปลายของปีที่ 1 และนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I จากคะแนนเฉลี่ยเรียนรายวิชา FE II ในภาคต้นของปีที่ 2 ลักษณะการเรียนดังกล่าวมีแตกต่างจากนิสิตทั่วไปอีก 13 คน ดังนั้นการสรุปผลของการวิจัยครั้งนี้ในบางกรณีอาจคลาดเคลื่อน

### ฉ. การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ของสถาบันเบริการคอมพิวเตอร์ โดยใช้โปรแกรม SPSSX เพื่อหาค่า  $\bar{X}$ , S.D., t-tests, Pearson Correlation และ Multiple Regression

### ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

#### ก. กระแส (pattern) ของผลการสอบและการเรียนของนิสิตทั้ง 2 กลุ่ม

1. โดยเฉลี่ยแล้วในแต่ละปี (พ.ศ. 2528-2530) นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับค่อนข้างสูง ( $\bar{X} = 74\%-77\%$ ) และมีผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในแต่ละปีตลอดเวลา 1-3 ปี ในระดับค่อนข้างสูง เช่นกัน ( $\bar{X} = 70\%-80\%$ )
2. โดยเฉลี่ยแล้วในแต่ละปี (พ.ศ. 2528-2530) นิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยในระดับปานกลาง และข้างต้นเล็กน้อย ( $\bar{X} = 46\%-48\%$ )

และมีผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในแต่ละปีตลอดเวลา 1-3 ปี ในระดับปานกลาง ( $\bar{X} = 57\%-67\%$ )

3. โดยเฉลี่ยแล้ว กระสวนของพื้นความรู้และผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นของนิสิตในแต่ละรุ่นมีลักษณะคู่ขนานกันตลอดระยะเวลา 1-3 ปี โดยนิสิตในกลุ่มแรกของแต่ละรุ่นมีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษ และผลการเรียนรายละเอียดสูงกว่าของนิสิตในกลุ่มหลังอย่างมีนัยสำคัญทุกรายวิชา ( $p = .05$ )

### ช. ตัวอย่างของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้น

1. โดยทั่วไปในแต่ละปี คะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. กขค. และแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน มีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันในระดับค่อนข้างสูง และสัมพันธ์กับผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีแรกในระดับสูง ต่อมาขนาดของความสัมพันธ์นี้ลดลง เรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นจนอยู่ในระดับปานกลาง เมื่อเรียนรายวิชาปีที่ 3
2. โดยทั่ว ๆ ไปแล้วสำหรับนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี คะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. กขค. และคะแนนจากแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนมีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันในระดับปานกลาง และสัมพันธ์กับผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีที่ 1-2 ในระดับปานกลาง แต่สัมพันธ์กับผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีที่ 3 ในระดับต่ำจนเกินตั้งมาก
3. โดยทั่ว ๆ ไปแล้วสำหรับนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในแต่ละปี คะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข., กขค. และแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน มีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกันค่อนข้างสูง และสัมพันธ์กับผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ในปีแรกในระดับค่อนข้างสูง แล้วจะค่อย ๆ ลดลง เรื่อย ๆ เมื่อนิสิตเรียนรายวิชาที่สูงขึ้นในปีที่ 2-3 จนอยู่ในระดับปานกลาง หรือต่ำกว่านั้นที่สุด

4. ตัวพยากรณ์ค่าคะแนนผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ มีดังนี้
  1. ค่าคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษชุด กข., กขค. และแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนสามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา FE I ได้ประมาณ 36.50%
  2. ค่าคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษชุด กข., กขค., แบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน และคะแนนผลการสอบรายวิชา FE I สามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา FE II ได้ประมาณ 47.50%
  3. ค่าคะแนนจากผลการสอบรายวิชาภาษาอังกฤษชุด กขค. ค่าคะแนนผลการสอบรายวิชา FE I และ FE II สามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา EAP I ได้ประมาณ 53.50%
  4. ค่าคะแนนจากแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน ค่าคะแนนผลการสอบรายวิชา FE I, FE II และ EAP I สามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา EAP II ได้ประมาณ 36.90%
  5. ค่าคะแนนจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษชุด กข. ค่าคะแนนผลการเสนอรายวิชา FE II และ EAP II สามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา AE I ได้ประมาณ 55.40%
  6. ค่าคะแนนจากแบบทดสอบ EAP II และ AE I สามารถพยากรณ์ผลการเรียนรายวิชา AE II ได้ประมาณ 43.80%

#### ข้ออ้างอิงสรุป (generalization)

การศึกษาระนี้ได้ข้อค้นพบเชิงอ้างอิงสรุปที่น่าสนใจดังนี้

1. กระสานของผลการสอบและผลการเรียนของนิสิตที่ได้รับยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และที่ไม่ได้รับการยกเว้นในรายวิชาต่าง ๆ ของแต่ละรุ่น มีลักษณะคล้ายคลึงกันมาก และคุณงานกันตลอดระยะเวลา 1-3 ปี โดยนิสิตกลุ่มแรกมีผลการเรียนโดยเฉลี่ยแต่ละรายวิชาอยู่ในระดับค่อนข้างสูง และสูงกว่าของนิสิตกลุ่มหลังซึ่งมีผลการเรียนโดยเฉลี่ยแต่ละรายวิชาในระดับปานกลางอย่างมีนัยสำคัญ
2. สัมโพธิภาพทั่วไปทางภาษาอังกฤษก่อนเข้ามหาวิทยาลัยและผลสัมฤทธิ์ในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษที่นิสิตได้เรียนก่อนเป็นตัวพยากรณ์ที่ดีในการ

พยากรณ์ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นที่นิสิตต้องเรียนในภายหลัง เมื่อรายวิชาหรือผลการสอบนั้น ได้เรียนหรือสอบมาแล้วประมาณภายใน 1 ปี ด้วยทั่ว ๆ ไปแล้วอิทธิพลของคะแนนของผลการสอบหรือผลการเรียน รายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนจบมีผลต่อรายวิชาที่กำลังเรียนมากที่สุด รายวิชาที่ยังเรียนผ่านนานก็ยังมีอิทธิพลน้อยลงเรื่อย ๆ จนอาจไม่มีนัยสำคัญค้างานที่สุด (เมื่อเกินเวลาประมาณ 1 ปี)

#### ข้อสรุปจากการอภิปรายผลการวิจัย

โดยทั่ว ๆ ไปแล้ว เราอาจกล่าวได้ว่าการที่นิสิตนาระดับเก่งและเก่งมากได้เรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 เป็นเวลา 1 ภาคเรียนหรือ 1 ปีการศึกษา ไม่ได้ทำให้ผลการเรียนภาษาอังกฤษของคนต่างด้วยกันน่าเป็นห่วง นิสิตที่มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษมากความสามารถที่จะเรียนเนื้อหาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 2 และรายวิชาต่าง ๆ ที่สูงขึ้นได้ดี เมื่อเดิน ส่วนนิสิตที่มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษนาระดับค่อนข้างเก่ง ปานกลางและอ่อน ด้วยเฉลี่ยแล้วผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ อยู่ในระดับสูง ปานกลางหรือค่าเมื่อเดิน

ดังนั้นการจัดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน (PET) จึงเป็นผลดีต่อทั้งนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I และนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียน นิสิตที่ได้รับการยกเว้นยังมีโอกาสจะได้เขียนหลักสูตรพิเศษเพิ่มเติมได้มากขึ้น ส่วนนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นก็มีโอกาสที่จะได้เขียนกับผู้ที่มีความรู้ความสามารถสูงกว่าท่า ๆ กัน งานกลุ่มออกพันธ์ด้วย

#### การอภิปรายผลการวิจัย

ผลการวิจัยครั้งนี้มีประโยชน์ที่น่าสนใจที่ผู้วิจัยคิดว่าจะนำมารอภิปรายในที่นี้ดังต่อไปนี้

1. เหตุใดผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ยังคงอยู่ในระดับค่อนข้างสูงตลอดระยะเวลา 1-3 ปี?

การที่นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษในมหาวิทยาลัยเป็นระยะเวลากว่า 1 ภาคเรียนหรือเป็นเวลา 1 ปีการศึกษา ในการซึ่งนิสิตจะจากคณะวิศวกรรมศาสตร์และคณะวิทยาศาสตร์

ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ โดยเฉลี่ย ยังคงอยู่ในระดับค่อนข้างสูง  
เหมือนก่อนที่นิสิตเข้ามาเรียนในมหาวิทยาลัยนั้นอาจเป็นเพราะว่า

1. ก่อนที่นิสิตเข้ามาเรียนในมหาวิทยาลัย นิสิตเหล่านี้ได้เรียนภาษาอังกฤษมา<sup>เป็นระยะเวลานานแล้ว คืออย่างน้อยประมาณ 10 ปี ( เช่นเริ่มเรียนภาษาอังกฤษด้วย บ. 3- ม. 6 ) ระยะเวลาที่ยาวนานเช่นนี้นิสิตที่เรียนเก่งคงจะสามารถเรียนรู้ทักษะต่าง ๆ ทางภาษาอังกฤษได้มาก many และมากกว่า นิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น เพราะว่าโดยเฉลี่ยแล้วนิสิตในกลุ่มนี้เป็นนิสิตที่มีพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษเป็นวิชาทักษะ ต้องใช้เวลาในการเรียนรู้ แต่หากว่าสามารถเรียนรู้ได้แล้ว ก็ยากที่จะลืมได้ในเวลาอันสั้น ดังนั้นการที่นิสิตเก่งเหล่านี้ไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษเป็นเวลา 1 ภาคเรียน หรือ 1 ปี การศึกษา จึงยังไม่ลืมสิ่งที่ตนได้เรียนรู้มาแล้ว และทำให้ระดับความรู้ ความสามารถของคนยังคงระดับเดิมไว้ได้ ผลการวิจัยนี้ขัดแย้งกับผลการวิจัยของบริยา ( บริยา อธิราชวงศ์, 2529: 38) ที่พบว่า นิสิตคณะวิศวกรรมศาสตร์ และคณะวิทยาศาสตร์ที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ในปี พ.ศ. 2528 และไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษใน 1 ปีการศึกษา มีระดับความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษด้านการอ่านเข้าใจความลดลงจากเดิม ก่อนได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชาดังกล่าวแล้วอย่างมีนัยสำคัญ ซึ่งอาจหมายความว่า นิสิตเก่งไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษเป็นเวลา 1 ภาคเรียน ความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษด้านการอ่านเข้าใจความก็ยังคงระดับเดิมไว้ได้ แต่หากว่าไม่ได้เรียนภาษาอังกฤษติดต่อกันเป็นเวลา 1 ปี แล้วความรู้ความสามารถดังกล่าวจะลดลงจากเดิมอย่างมีนัยสำคัญ</sup>
2. การที่นิสิตได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษรายวิชา FE I ไม่ได้หมายความว่า นิสิตเหล่านี้ไม่ได้ใช้ภาษาอังกฤษเลยตลอดระยะเวลา 1 ภาคเรียน หรือ 1 ปีการศึกษา เพราะว่า นิสิตเหล่านี้อาจมีโอกาสได้อ่านภาษาอังกฤษจากสื่อต่าง ๆ เช่น ตำราเรียน และหนังสือพิมพ์ภาษาอังกฤษ และอาจได้ฟังภาษาอังกฤษจากการครูหรือทัศน์ วิดีทัศน์ และภาพยนตร์ ที่มีเสียงภาษาอังกฤษ รวมทั้งนิสิตบางส่วนได้เรียนรายวิชาภาษาอังกฤษวิชาเลือก ของสถาบันภาษาด้วย เช่นในปี พ.ศ. 2528, 2529 และ 2530 มีนิสิตเลือกเรียนรายวิชาเลือก 91, 69 และ 1 คน ในภาคการศึกษาแรก

ของแต่ละปี อิทธิพลของการใช้ภาษาอังกฤษทั้งทางตรงหรือทางอ้อมเหล่านี้ อาจมีส่วนทำให้ระดับความรู้และความสามารถทางภาษาอังกฤษของนิสิต เก่ง เหล่านี้ยังคงเดิมได้

3. นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I เป็นผู้ที่สอบผ่านแบบทดสอบเพื่อการจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน ซึ่ง เป็นแบบทดสอบที่สร้างขึ้น ครอบคลุมเนื้อหาของหลักสูตรรายวิชา FE I ในลักษณะของแบบทดสอบ สัมฤทธิผล (achievement Test) ไม่ใช่แบบทดสอบสมรรถภาพ (proficiency test) และเกณฑ์ในการตัดสินใจให้ได้รับการยกเว้นคือ 80% ของคะแนนจริง (true score) ของคะแนนปรนัยและอัตโนมัติ ซึ่งถือ ได้ว่าเป็นเกณฑ์ตัดสินที่ค่อนข้างสูง ดังนั้นการที่นิสิตมีความสามารถสอบผ่าน เกณฑ์ดังกล่าว จึงอาจกล่าวได้ว่าเป็นผู้ที่มีความรู้และความสามารถด้านเนื้อหาของรายวิชา FE I ได้ และสามารถเรียนต่อรายวิชา FE II ซึ่งมี เนื้อหาต่อเนื่องกันและความยากง่ายใกล้เคียงกับของรายวิชา FE I ได้ ไม่ยาก และขณะที่เรียนรายวิชา FE II นี้ก็ทำความคุ้นเคยกับวิธีการเรียน การสอนภาษาอังกฤษที่ตนเคยประสบมาได้ไม่ยาก จึงเข้าสู่ระบบการเรียน การสอนภาษาอังกฤษของรายวิชาต่าง ๆ เมื่อกับนิสิตกลุ่มนี้ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ได้ในที่สุดโดยไม่ยุ่งยากนัก

อนึ่ง หลักฐานอย่างหนึ่งที่อาจใช้สนับสนุนความเห็นดังกล่าวได้ก็คือค่าสัมประสิทธิ์ หลั่นพันธ์ระหว่างคะแนนจากแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนกับคะแนนของ แบบทดสอบรายวิชา FE I ในระยะ 3 ปีที่อยู่ในระดับปานกลางและค่อนข้างสูงคือ 0.75, 0.50 และ 0.76 ตามลำดับ และค่าสัมประสิทธิ์หลั่นพันธ์ระหว่างคะแนนของรายวิชา FE I กับรายวิชา FE II ก็อยู่ในระดับที่ค่อนข้างสูงคือ 0.83, 0.81 และ 0.84 ตามลำดับ รวมทั้งความเที่ยงของแบบทดสอบต่าง ๆ เหล่านี้ก็อยู่ในระดับค่อนข้างสูง คือ ค่า KR<sub>21</sub> รายประมาณอยู่ระหว่าง 0.785 ถึง 0.813 (โปรดดูตารางที่ 4)

ดังนั้น ผู้วิจัยคิดว่าด้วยสาเหตุที่สำคัญ ๆ ที่ 3 ประการดังกล่าวนี้ จึงน่าจะเป็น ผลทำให้ผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ยังคงอยู่ในระดับเดิม คือในระดับที่ค่อนข้างสูงตลอดระยะเวลา 1-3 ปี

2. เนื่องจากการเรียนรายวิชา FE II ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I จึงไม่สูงเท่าหรือสูงกว่าผลการเรียนรายวิชา FE II ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I?

การที่นิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ต้องเรียนรายวิชา FE I แล้วไปเรียนรายวิชา FE II แต่ผลการเรียนของรายวิชา FE II ต่ำกว่าของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียน FE I (แล้วเรียนเพียงรายวิชา FE II) อย่างมีนัยสำคัญทั้ง 3 รุ่น อาจเป็น เพราะว่าพื้นฐานทางภาษาอังกฤษของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I โดยทั่ว ๆ ไปแล้วอยู่ในระดับปานกลาง กล่าวคือมีคะแนนเฉลี่ยจากแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามายาวาที่芽 ชุด กข. และ กขค. ในระยะ 3 ปี ระหว่าง 52.98% ถึง 65.26% หรือประมาณ 58% ( $\bar{X} = 57.99$ , S.D. = 4.36, CV = 7.51%) แต่พื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษของนิสิตที่ได้รับยกเว้นการเรียนจากแบบทดสอบดังกล่าวอยู่ในระดับค่อนข้างสูง กล่าวคือมีค่าเฉลี่ยระหว่าง 72.02% ถึง 81.27% หรือประมาณ 75% ( $\bar{X} = 75.29$ , S.D. = 3.18 และ CV = 4.22%) ซึ่งแตกต่างกันประมาณ 17% (หรือ 17 คะแนน) ซึ่งเป็นขนาดค่อนข้างมาก และเนื่องจากภาษาอังกฤษเป็นวิชาทักษะต้องใช้เวลานานในการเรียนรู้ ดังนั้นระยะเวลาเรียนเพียง 1 ภาคการศึกษา จึงคงไม่อาจทำให้นิสิตที่มีพื้นฐานทางภาษาอังกฤษในระดับปานกลาง เช่นนี้เรียนรู้เพิ่มขึ้นได้มากนัก

ดังนั้น ด้วยปัจจัยต่าง ๆ ดังได้กล่าวมาแล้วข้างต้น ผู้วิจัยเชื่อว่าผู้ที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE II ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ไม่สูงเท่า หรือสูงกว่าผลการเรียนรายวิชาดังกล่าวของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I

3. เนื่องจากการเรียนหรือผลการสอนของรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนจบมีอิทธิพลต่อผลการเรียนรายวิชาที่นิสิตกำลังเรียนอยู่ มีความสอดคล้องกับเนื้อหาของรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนไปก่อนหน้านี้มากกว่าของรายวิชาอื่น ทั้งนี้เพราะตาม

- การที่เกิดเหตุการณ์ดังกล่าวนี้ ผู้วิจัยคิดว่าอาจเป็น เพราะว่าเนื้อหาของรายวิชาที่นิสิตกำลังเรียนอยู่ มีความสอดคล้องกับเนื้อหาของรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนไปก่อนหน้านี้มากกว่าของรายวิชาอื่น ทั้งนี้เพราะตาม

หลักสูตรแล้วเนื้อหาและวิธีการเรียนการสอนรายวิชา FE I-II, EAP I-II และ AE I-II ต่อเนื่องกัน และ/หรือเกี่ยวข้องกัน และหลักสูตรพยายามทำให้รอยต่อของรายวิชา FE II-EAP I และ EAP II-AE I มีความเชื่อมประสานกันด้วย (หลักสูตรสถาบันภาษา, 2529) ทั้งนี้เพื่อให้เนื้อหาของรายวิชาต่าง ๆ มีความเชื่อมโยงต่อเนื่องกัน เพื่อให้เอื้อประโยชน์แก่ผู้เรียนให้มากที่สุด จากการสังเกตค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ เหล่านี้ ปรากฏว่าอยู่ในระดับค่อนข้างสูงถึงบางกล่าง คือค่า  $r_{xy}$  อยู่ระหว่าง 0.84 ถึง 0.63 โดยสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I-II มีค่าระหว่าง 0.81 ถึง 0.84 ระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE II-EAP I มีค่าระหว่าง 0.78 ถึง 0.79 ระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชา EAP I-EAP II มีค่าระหว่าง 0.63 ถึง 0.80 และระหว่างคะแนนผลการเรียนรายวิชา EAP II-AE I มีค่า 0.67 เช่นเดียวกัน (โปรดดูตารางที่ 5)

จากค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เหล่านี้พอเป็นเครื่องยืนยันได้ประการหนึ่งว่าเนื้อหาของรายวิชาต่าง ๆ มีความสอดคล้องประสานประโยชน์กัน ส่วนที่ขนาดของค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ลดลง เรื่อย ๆ จากระดับค่อนข้างสูงจนถึงบางกล่างนั้น คงเป็นเหตุการณ์ปกติทางสถิติในเมื่อขนาดของกลุ่มตัวอย่างลดลง เรื่อย ๆ จากจำนวนประมาณ 2,600 คน เมื่อเรียนรายวิชา FE I เป็นจำนวนประมาณ 450 คน เมื่อเรียนรายวิชา AE II จึงทำให้ความแปรปรวนของคะแนนสอบมีขนาดเล็กลง และมีผลทำให้ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์มีขนาดลดลง เรื่อย ๆ ได้ด้วย (McCall, 1970:127)

2. ความสามารถในการเข้าใจและ/หรือจดจำเนื้อหาของรายวิชาที่นิยมเพื่อเรียนจบไปก่อนรายวิชาที่กำลังเรียนคงจะมีมากกว่าความสามารถในการเข้าใจ และ/หรือจดจำเนื้อหาของรายวิชาที่ได้เคยเรียนมาก่อนหน้านั้นนาน ๆ เช่น เกินกว่า 1 ปีไปแล้ว ทั้งนี้ เพราะความสามารถในการจดจำของมนุษย์มีความจำกัด และขึ้นอยู่กับระยะเวลาในการจดจำด้วย กล่าวคือ ปกติแล้วระยะเวลาที่มนุษย์สามารถจดจำสิ่งที่เคยจดจำได้น้อยลง เรื่อย ๆ เพราะลิ้งที่ได้เรียนรู้มานานแล้ว อาจไม่ได้นำ (passive decay through disuse) หรือ เพราะความจริงถูกแทรกด้วยเนื้อหาอื่นที่คล้ายคลึงกันที่เกิดขึ้นภายหลัง (interference effects) ทำให้ค่าลิ้งลิ้งที่ได้เรียนรู้มานานแล้วหรือนำลิ้งที่เรียนรู้มานานมาใช้ได้ในปริมาณที่น้อย

เพราะจะลึกถึง (recall) สิ่งเหล่านี้ด้วยกัน เนื่องจากสิ่งที่เรียนรู้มานานจะอยู่ในแหล่งข้อมูลที่เรียกว่า "ความจำระยะยาว" (long-term memory หรือ long-term story: LTS) ซึ่งไม่สูญหายแต่เรียกใช้ลำบาก (Glaser, 1969: 731-2) สำหรับการเรียนภาษาหนึ่งโอกาสที่จะลืมสิ่งที่ได้เรียนมาแล้วนาน ๆ หรือทำสิ่งที่ได้เรียนรู้นาน ๆ มาใช้ได้น้อยกว่าสิ่งที่เพิ่งเรียนรู้มาไม่นาน เพราะปัจจัยที่สำคัญทั้ง 2 ประการ ดังกล่าวแล้วเป็นยาดีมาก เพราะเนื้อหาทางด้านภาษา (อังกฤษ) มีมากมาย แต่สิ่งเหล่านี้มักมีการเรียนซ้ำแล้วซ้ำเล่าในรูปแบบอื่นที่มักคล้ายคลึงกัน จึงอาจทำให้ "สาระ" (information) ต่าง ๆ ที่ผู้เรียนได้เรียนรู้มาแล้วเกิดความสับสนได้ง่าย ผู้เรียนจึงอาจนำเอาสิ่งที่เพิ่งเรียนรู้มาไม่นาน (เช่น จากรายวิชาที่เพิ่งเรียนจบ) มาใช้ในการเรียนต่อไปเนื่องจาก "สาระ" เหล่านี้ใหม่กว่า จึงอาจนำมาใช้ได้สะดวกกว่า

ดังนั้นผู้วิจัยจึงเชื่อว่าจากสาเหตุ 2 ประการที่สำคัญดังกล่าวแล้ว น่าจะ เป็นปัจจัยที่ทำให้ผลการเรียนหรือผลการสอบของรายวิชาที่นิสิตเพิ่งเรียนจบ มีอิทธิพลต่อผลการเรียนรายวิชาที่นิสิตกำลังเรียนมากกว่ารายวิชาที่ได้เรียนมาก่อนหน้าแล้ว

#### 4. ผลของการวิจัยครั้งนี้สอดคล้องหรือขัดแย้งกับผลของการวิจัยอื่นที่เกี่ยวข้องบ้างหรือไม่?

จากการศึกษาผลการวิจัยที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยพบว่ามีงานวิจัยบางเรื่องที่ข้อค้นพบบางประการสอดคล้องกับผลการวิจัยครั้งนี้ แต่ก็มีบางประการที่ขัดแย้งกันดังต่อไปนี้

##### 1. ความสัมพันธ์ระหว่างค่าแปร

การศึกษาครั้งนี้พบว่าค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษเข้มหน่วยลักษณ์ ชุด กข. กับคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I ทั้ง 3 ปี มีขนาดกลับเคียงกันมาก คือ 0.77, 0.75 และ 0.75 ตามลำดับ ซึ่งมีขนาดที่ใกล้เคียงกับผลการวิจัยของกาฤจนาและคณะ (กาฤจนา ปราบพลา และคณะ, 2526: 28) ที่พบว่าคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษเข้มหน่วยลักษณ์ ชุด กข. ในปี 2526 สัมพันธ์กับคะแนนสอบ

กล่างภาคและปลายภาคของวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ของส่วนที่เป็นการอ่าน (ซึ่งเป็นหลักสูตรเดิม) โดยมีค่า  $r_{xy}$  เท่ากับ 0.775 และ 0.803 ตามลำดับ และสัมพันธ์กับระดับคะแนน (grade) ของส่วนที่เป็นการอ่านเท่ากับ 0.742 ส่วนคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กขค. นั้นมีค่า  $r_{xy}$  ที่แสดงความสัมพันธ์กับคะแนนของทั้ง 3 ส่วนดังกล่าวแล้วเท่ากับ 0.488, 0.564 และ 0.406 ตามลำดับ ซึ่งน่าสอดคล้องกับผลการวิจัยครั้งนี้ที่พบว่า คะแนนผลการสอบภาษาเข้ามหาวิทยาลัยชุด กขค. สัมพันธ์กับคะแนนผลการเรียนรายวิชา FE I ทั้ง 3 ปีมีค่าสูงกว่าค่าดังกล่าว คือมีค่าเท่ากับ 0.75, 0.77 และ 0.74 ตามลำดับ

แต่อย่างไรก็ตามความคล้ายคลึงหรือแตกต่างกันดังกล่าวแล้ว อาจเป็น เพราะว่าลักษณะข้อทดสอบเข้ามหาวิทยาลัยในปี พ.ศ. 2526 และในปี พ.ศ. 2528-2530 แตกต่างกัน กล่าวคือในระยะแรกข้อทดสอบเน้นหนักไปทางวิเคราะห์สร้างทางภาษาและการอ่าน แต่ระยะหลัง เน้นหนักไปทางภาษาเพื่อการสื่อสารและการอ่าน นอกจากนี้หลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐานของสถาบันภาษาที่แตกต่างกัน กล่าวคือในปี พ.ศ. 2526 หลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐาน ประกอบด้วยการอ่านที่เน้นหนักไปทางวิเคราะห์สร้างภาษาและ การฟัง และเรียน 5 ชั่วโมง/สัปดาห์ แต่ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2528 เป็นต้นมา หลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐานเน้นหนักด้านการอ่านเพื่อการสื่อสารและเรียน 4 ชั่วโมง/สัปดาห์ ลิ่ง เหล่านี้อาจเป็นเหตุผลบางประการที่ทำให้ขนาดของความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปรต่าง ๆ ดังกล่าวแล้วแตกต่างกันไปบ้าง

อนึ่ง ในการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนผลการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. และ กขค. กับคะแนนการสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนเฉพาะปี พ.ศ. 2528 มีค่า 0.79 และ 0.78 ตามลำดับ ซึ่งผลการวิจัยนี้คล้ายคลึงกับผลการวิจัยของกิ่งกมณ (กิ่งกมณ ทวิชาติวิทยากร, 2532: 159-168) ซึ่งศึกษาจากข้อมูลของประชากรกลุ่มเดียวกัน แต่ใช้ขนาดผลวิจัยแตกต่างจากการวิจัยครั้งนี้ และพบว่าค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนของแบบทดสอบดังกล่าวมีค่า 0.801 กับ 0.781 (หรือประมาณ 0.798: ผู้จัย) และ 0.765 กับ 0.771 (หรือประมาณ 0.766: ผู้จัย) ตามลำดับ เมื่อแยกไว้เคราะห์ผลวิจัยเป็น 2 ส่วน คือผู้ที่เข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยได้และจบมาจากชั้นปัตรีมศึกษาตอนปลายในระบบบารง เรียนและผู้ที่อยู่ในระบบบารง เรียนปกติ

## 2. อิทธิพลของตัวแปร

ผลของการศึกษาเกี่ยวกับอิทธิพลของตัวแปรจากงานวิจัยครั้งนี้ ไม่อาจเปรียบเทียบกับผลการวิจัยจากงานวิจัยอื่นได้ เพราะเท่าที่ศึกษายังไม่พบผลการวิจัยที่อาจนำมาเปรียบเทียบกันได้ เท่าที่ค้นพบก็เป็นงานวิจัยที่ศึกษาเรื่องอิทธิพลของตัวแปรบางตัวที่บรรยายในงานวิจัยนี้ แต่ใช้ตัวแปรตามที่แตกต่างกัน และใช้กลุ่มตัวแปรต้นที่แตกต่างกัน เช่นการศึกษาเพื่อหาอิทธิพลในเชิงพยากรณ์ของคะแนนแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. หรือ กขค. ที่มีผลต่อคะแนนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ภาคที่เป็นการอ่าน ของกาญจนานาและคณะ ในปี 2526 (กาญจนา ปราบพลา และคณะ, 2526) หรือการศึกษาอิทธิพลเชิงพยากรณ์ของตัวแปรต่าง ๆ ทางภูมิหลังของนิสิตพัฒนกรเมืองมหาวิทยาลัยกับคะแนนแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนของกิ่งกมณ ในปี 2532 (กิ่งกมณ ทวิชชาติวิทยาลุ, 2532) เป็นต้น และนอกจากนี้สำหรับงานวิจัยนี้เมื่อวิเคราะห์ข้อมูลแต่ละปัจจัยการวิเคราะห์ความถดถอยพหุคัย (Multiple Regressing Analysis) ด้วยวิธีคัดเลือกตัวแปรที่ดีที่สุดเข้าในสมการพยากรณ์ก่อนหน้าหลังตามลำดับ (ใช้ Stepwise Method) พบว่าคะแนนการสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. หรือ กขค. มักเป็นตัวแปรที่มีอิทธิพลน้อยกว่าตัวแปรอื่น เช่น คะแนนการสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน ซึ่งมักเข้าสู่ส่วนการพยากรณ์เป็นอันดับหนึ่ง ผลที่เกิดขึ้นก็คือผู้วิจัยไม่อาจหาค่า  $R$ ,  $R^2$  หรือ ของอิทธิพลของคะแนนสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัยชุด กข. หรือ กขค. มาเปรียบเทียบกับผลการวิจัยอื่นที่เกี่ยวข้องได้ ยกเว้นข้อมูลในปี พ.ศ. 2528 ที่พบว่าคะแนนภาษาอังกฤษชุด กข. มีอิทธิพลต่อคะแนนรายวิชา FE I มากกว่าคะแนนของตัวแปรอื่น และมีค่า  $R = 0.735$ ,  $R^2 = 0.541$  และค่า  $\beta = 0.735$  แสดงว่าคะแนนของผลการสอบนี้มีความสามารถในการทำนายคะแนนผลการสอบรายวิชา FE I ได้ประมาณ 54.10% ซึ่งมีขนาดใหญ่ เคียงกับผลการวิจัยของกาญจนานาและคณะ (กาญจนา ปราบพลา และคณะ, 2526: 34) ที่พบว่าคะแนนทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามหาวิทยาลัย ชุด กข. สามารถพยากรณ์คะแนนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐานส่วนที่เป็นการอ่านได้ 56%

## ข้อเสนอแนะ

### ก. เพื่อการนำผลการวิจัยมาใช้

1. สถาบันภาษาควรดำเนินการทำการทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ต่อไปโดยอาศัยวิธีการและขั้นตอนต่าง ๆ เมื่อเดิน และควรปรับปรุงหรือสร้างแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียนให้มีคุณภาพดียิ่งขึ้น ทั้งในเชิงของ เนื้อหาที่ต้องใช้ครอบคลุมเนื้อหาของรายวิชา FE I และคุณภาพด้านอื่นที่อาจตรวจสอบได้ในเชิงของลักษณะ ทั้งนี้ เพราะผลการวิจัยจากข้อมูลทั้ง 3 ปี แสดงว่าสิ่งที่สถาบันได้ทำมาในระหว่างปี พ.ศ. 2528-2530 ไม่ได้ทำให้เกิดผลเสียแก่นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนหรือนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียน และที่สำคัญมากก็คือการที่สถาบันภาษาจัดทำมีการทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน เช่นนี้เป็น innovation ที่ดีสำหรับการผลิตบัณฑิต (สมหวัง พิธิyanawatt, 2530: 67)
2. สถาบันภาษาควรมุ่งเน้นในการจัดนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธุ์ที่มากที่สุดซึ่งอาจอาศัยผลการทดสอบจากแบบทดสอบจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน และ/หรือผลการทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามายไทยลัชชุด กข. หรือ กขด. ก็ได้ เพราะจากผลการวิเคราะห์ข้อมูล 3 ปี พบว่าคะแนนของผลการเรียนที่คู่ขนานกันระหว่างผลการเรียนของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนและไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนส่วนหนึ่งนั้น ผู้วิจัยเชื่อว่าอาจเกิดจากการจัดกลุ่มเอกพันธุ์ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษด้วย และควรจัดกลุ่มเช่นนี้สำหรับการเรียนในการสอนรายวิชาภาษาอังกฤษต่าง ๆ ด้วย นอกจากนี้อาจจากรายวิชา FE I
3. สถาบันภาษาไม่ควรใช้ค่าเบนชาร์ดแบบทดสอบภาษาอังกฤษเข้ามายไทยลัชชุดใดหนึ่งแทนแบบทดสอบเพื่อจัดระดับหรือยกเว้นการเรียน เพราะจากข้อมูลในระยะ 3 ปี พบว่าค่าเบนชาร์ดของแบบทดสอบดังกล่าวมีความสัมพันธ์กันในระดับปานกลางถึงค่อนข้างสูง เท่านั้น คือ  $r_{xy}$  ระหว่าง 0.57-0.79 ซึ่งแสดงว่าค่าเบนชาร์ดของผลการสอนมีความสัมพันธ์กันประมาณ 32%-62% เท่านั้น ซึ่งยังไม่สูงมากพอที่จะใช้แทนกันได้ แต่อาจใช้ผลการสอนจากแบบทดสอบดังกล่าวมาใช้เพื่อจัดกลุ่มเอกพันธุ์ได้

4. อาจารย์ผู้สอนภาษาอังกฤษรายชั้น และ เน้นให้ผู้เรียนวิชาภาษาอังกฤษแต่ละรายวิชาทราบว่าผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่นิสิตกำลังเรียนอยู่ในแต่ละภาคการสอนมีผลต่อสัมฤทธิผลในการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษที่นิสิตจะเรียนต่อไปมากที่สุด ทั้งนี้เพื่อให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจในการเรียนสูงขึ้น และ เห็นประโยชน์ในการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ที่กำลังเรียนอยู่ด้วย

#### ช. เพื่อการวิจัยต่อไป

1. ทำการทำการศึกษาว่าผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตในรุ่น 2529 และ 2530 เมื่อเรียนภาษาอังกฤษรายวิชาต่าง ๆ จนถึงรายวิชา AE II แล้วกระสันของผลการเรียนจะ เป็นอย่างไร เมื่อเปรียบเทียบกับกระสันของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตรุ่นปี 2528 รวมทั้งอาจารย์ภาษา กระสันของผลการเรียนรายวิชาต่าง ๆ ของนิสิตรุ่นต่าง ๆ ภายหลังปี 2530 ด้วยก็จะ เป็นการดีทั้งนี้เพื่อการตรวจสอบผลการวิจัยครั้งนี้
2. ทำการทำการวิจัยเชิงคุณภาพ (qualitative research) หรือทำการศึกษาต่อเนื่อง (longitudinal study) โดยคัดเลือกศึกษาเฉพาะผลการเรียน หรือผลการสอบของพลวิจัย (subject) ที่เรียนภาษาอังกฤษจนถึงรายวิชา AE II เท่านั้น ทั้งนี้เพื่อเปรียบเทียบว่าผลการศึกษาจะแตกต่างจาก การวิจัยครั้งนี้หรือไม่
3. ทำการทำการศึกษาว่าการทดสอบจัดระดับหรือเกณฑ์การเรียนรายวิชา FE I นี้ มีผลกระทบต่อตัวแปรด้านจิตปริเชต (affective domain) ของนิสิตบ้างหรือไม่ และมากน้อยเพียงใด

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## เอกสารอ้างอิง

กรมวิชาการ, กระทรวงศึกษาธิการ. หลักสูตรมัธยมศึกษาตอนต้น, กทม.: โรงพิมพ์ครุสกา, 2521.

กรมวิชาการ, กระทรวงศึกษาธิการ. หลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลาย, กทม: โรงพิมพ์ครุสกา, 2524.

กาญจนา ปราบพາล และคณะ. "ความสัมพันธ์ของข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัยวิชาภาษาอังกฤษ กับข้อสอบลัมกุธอิพลวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย." รายงานการวิจัย. สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

กีกมน ทิชาวดิวิทยาภูล. "ความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบจัดระดับชั้นเรียนวิชาภาษาอังกฤษกับกุญแจลังของนิสิตชั้นปีที่ 1 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย." วิทยานิพนธ์ปริญญาโท บัณฑิต ภาควิชาจิจัยการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.

Jarvis, P. "การเบรี่ยบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างผลการสอบแล้วชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2507 และ 2508 กับความสำเร็จในการศึกษาของนักศึกษาแม่มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์" วิทยานิพนธ์ปริญญาโท บัณฑิต แผนกบริหารและนิเทศการศึกษา บัณฑิตศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2510.

พิพารณ นพวงศ์ ณ อุทัย. "การเบรี่ยบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบแล้วชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2507 และ 2508 กับความสำเร็จในการศึกษาของนิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และมหาวิทยาลัยศิลปากร". วิทยานิพนธ์ปริญญาโท บัณฑิต แผนกวิชาจิจัยการศึกษา บัณฑิตศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2510.

ปรียา ธีรวงศ์. "ผลกระทบต่อนิสิตชั้นปีที่ 1 คณะวิศวกรรมศาสตร์และคณะวิทยาศาสตร์จากการเลื่อนการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน I ในภาคแรกเป็นภาคหลัง." รายงานการวิจัย สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ฝ่ายวิชาการ, สถาบันภาษา. "เอกสารประกอบการประชุมเรื่องการจัดสอบเพื่อจัดระดับ และ/หรือยกเว้นการเรียน", 2527 ก.

ฝ่ายวิชาการ, สถาบันภาษา. "เอกสารประกอบการประชุมเรื่องการจัดสอบเพื่อจัดระดับ และ/หรือยกเว้นการเรียน", 2527 ช.

ฝ่ายวิชาการ, สถาบันภาษา. "เอกสารประกอบการประชุมเรื่องการจัดสอบเพื่อจัดระดับ และ/หรือยกเว้นการเรียน", 2528.

ฝ่ายวิชาการ, สถาบันภาษา. "หลักสูตรภาษาอังกฤษปี 2529", กทม: สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 2529.

พรทิพย์ ถаратจักร. "องค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับผลลัมภ์ทางการเรียนของนิสิต  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย." วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต ภาควิชาวิจัยการศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

รัฐพันธ์ กาญจนลังสรรค์. "ตัวแปรที่ตีสุดที่ทำนายลักษณะผลของนิสิตผลศึกษาระดับ  
ปริญญาตรีของมหาวิทยาลัยในกรุงเทพมหานคร". วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต  
ภาควิชาวิจัยการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2522.

วราชน พนิชการ. "การเปรียบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบบาลีชั้นมัธยมศึกษา<sup>ปีที่ 5</sup> และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัยในปีการศึกษา 2507 และ 2508 กับ<sup>ความสำเร็จในการศึกษาของนักศึกษาในมหาวิทยาลัยล้วนกูมิภาค." วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต แผนกวิชาบริหารการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2510.  
สถาบันภาษา. รายงานประจำปี พ.ศ. 2528. กทม: สถาบันภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.</sup>

สถาบันภาษา. รายงานประจำปี พ.ศ. 2529. กทม: สถาบันภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

สถาบันภาษา. รายงานประจำปี พ.ศ. 2530. กทม: สถาบันภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

สถาบันภาษา. รายงานประจำปี พ.ศ. 2531. กทม: สถาบันภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531.

สมหวัง พิธิyanuวัฒน์. "แนวคิดการผลิตบัณฑิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยในอนาคต"  
ใน การพัฒนาการผลิตบัณฑิตของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย" กทม: ฝ่ายวิจัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

สายหยุด เชี่ยวลดอกน้อย. "การเปรียบเทียบความสัมพันธ์ระหว่างคะแนนสอบบาลีชั้นมัธยม-<sup>ศึกษาปีที่ 5</sup> และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2507 และ 2508  
กับความสำเร็จในการศึกษาของนักศึกษาในมหาวิทยาลัยแพทย์ศาสตร์". วิทยานิพนธ์  
ปริญญาบัณฑิต แผนกวิชาวิจัยการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2510.

สัมพันธ์ พันธุ์พากษ์. "ความสัมพันธ์ระหว่างตัวประกอบกับลักษณะการสำเร็จการศึกษา<sup>ของนักศึกษามหาวิทยาลัยกูมิภาค:</sup> การเปรียบเทียบระหว่างมหาวิทยาลัยขอนแก่น  
และมหาวิทยาลัยเชียงใหม่." วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต ภาควิชาวิจัยการศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

สำนักนายก. ราชกิจจานุเบกษา ฉบับพิเศษ, (เล่มที่ 94 ตอน 106) 2520.

สุวิทย์ สมานมิตร "ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อผลลัพธ์ทางการศึกษาของนักศึกษามหาวิทยาลัย:  
ศึกษาเฉพาะกรณีนักศึกษาคณะ เกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น." วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต สาขาวัสดุศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2525.

หรรษา สาหร่ายทอง. "การเบริยบเทียบความล้มเหลวระหว่างคะแนนสอบไล่ชั้นมัธยมศึกษา  
ปีที่ 5 และผลการสอบคัดเลือกเข้ามหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2507 และ 2508 กับ<sup>กับ</sup>  
ความสำเร็จในการศึกษาของนักศึกษามหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์". วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต แผนกวิชาวิจัยการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2510.

อัจฉรา วงศ์สวัสดิ์ และคณะ. ความสำคัญและปัจจัยของการทดสอบจัดระดับ กทม:  
สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์, 2529.

อัญญา กรคณิตนันท์. "ความล้มเหลวระหว่างอันดับการเลือกและคะแนนสอบคัดเลือก  
กับผลลัพธ์ทางการเรียนและจำนวนบุคคลที่เข้าในการศึกษาของนิสิต สาขาวัสดุศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย". วิทยานิพนธ์ปริญญา มหาบัณฑิต ภาควิชาวิจัยการศึกษา  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

Glaser, R. "Learning" in Encyclopedia of Educational Research,  
Ebel, R.L. and Others (eds.), London: The MacMillan Company,  
1969.

Kotrajarus, Supanee. "The Prediction of Freshman Academic Success  
at Chulalongkorn University." Dissertation Abstracts International.  
36 (November 1975): 2715-A.

McCall, R.B. Fundamental Statistics for Psychology. New York:  
Harcourt, Brace & World, Inc., 1970.

ภาคนางก

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก: ที่มาของโครงการสอบเพื่อจัดระดับและ/หรือยกเว้นการเรียน  
(จากเอกสารประกอบการประชุมของฝ่ายวิชาการ พ.ศ. 2528)

### การสอบ Placement Test<sup>1</sup>

#### 1. หลักการและเหตุผล

โดยที่สถาบันภาษาได้เริ่มดำเนินการปรับปรุงหลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐาน 6 หน่วยกิต เพื่อให้สอดคล้องต่อเนื่องกับหลักสูตรใหม่ของกระทรวงศึกษาธิการ และความต้องการของคณบัณฑิต สถาบันภาษาทราบดีว่า ผู้เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัย ตั้งแต่ปีการศึกษา 2527 เป็นต้นมา มีพื้นฐานภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก และในกระบวนการเรียนการสอนนั้น ระดับความสามารถของผู้เรียน และลักษณะกลุ่มผู้เรียนเป็นปัจจัยหนึ่งที่มีความสำคัญมากที่จะก่อให้เกิดสัมฤทธิผลตามความมุ่งหมาย ได้มากน้อยเพียงใด ดังนั้น สถาบันภาษา จึงเห็นความจำเป็นที่จะจัดสอบ Placement Test ขึ้น

#### 2. สรุปความเป็นมาในการจัดสอบ Placement Test

สถาบันภาษาได้นำเรื่องนี้เสนอต่อที่ประชุมร่วมระหว่างคณะกรรมการสถาบันภาษา ในวันพุธที่ 3 กุมภาพันธ์ และ 17 กุมภาพันธ์ 2526 ณ ห้องประชุมสารนิเทศ ที่ประชุมเห็นควร ให้มี Placement Test ทุกคณะ เพื่อจำแนกนิสิตออกเป็นกลุ่มตามความสามารถ และหลังจากสอบ Placement Test แล้ว ที่ประชุมเห็นว่า นิสิตเก่งควรได้รับยกเว้นไม่เกิน 3 หน่วยกิต นิสิตที่ได้รับยกเว้นสามารถเลือกเรียนภาษาอังกฤษระดับที่สูงกว่าหรือเรียนวิชาอื่นได้ และที่ประชุมล้วนเห็นด้วยกับการที่เกรด A ในรายวิชาที่ยกเว้น

#### 3. วัตถุประสงค์ของการสอบ Placement Test

- เพื่อยกเว้นให้นิสิตที่มีความสามารถพื้นฐานทั่วไปทางภาษาอังกฤษในระดับ สูงไม่ต้องเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 (FOUNDATION ENGLISH I) จำนวน 3 หน่วยกิต
- เพื่อจัดกลุ่มนิสิตของแต่ละคณะให้เป็นกลุ่มที่มีความสามารถใกล้เคียงกัน (Homogenous Group) ด้านความรู้ทั่วไปทางภาษาอังกฤษให้ได้มากที่สุด เท่าที่จะมากได้
- เพื่อให้สามารถจัดชั้นการเรียนการสอนให้เหมาะสมกับระดับความสามารถ ของผู้เรียนได้มากที่สุด

เพื่อให้การดำเนินการสอบ Placement Test บรรลุวัตถุประสงค์ดังกล่าว โดยเฉพาะในข้อ 2 นี้ สถาบันจำเป็นต้องได้รับความร่วมมือจากทุกหน่วยในการจัดตารางสอนให้มีช่วงเวลาตรงกัน เพื่อให้การจัดกลุ่มนิสิตที่มีความสามารถทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันเป็นไปโดยง่ายและเหมาะสมที่สุด แต่ในปัจจุบัน เนื่องจากมีตารางสอนของบางคณะ เท่านั้นที่เอื้อต่อการจัดกลุ่มดังกล่าว ดังนั้น ในปีการศึกษา 2528 สถาบันภาษาจะจัดสอบ Placement Test เพื่อยกเว้นนิสิตเก่งไม่ต้องเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 (FOUNDATION ENGLISH I) เป็นประจำการสำหรับ ๕ และจะจัดกลุ่มนิสิตตามระดับความสามารถ (Ability Grouping) ในบางคณะตามที่ตารางสอนเอื้อเท่านั้น เมื่อคณะต่าง ๆ สามารถจัดตารางสอนตามที่สถาบันภาษาเสนอเพื่อพิจารณาแล้ว สถาบันภาษาจะสามารถจัดการเรียนการสอนได้สอดคล้องกันทั้งมหาวิทยาลัย และบรรลุวัตถุประสงค์ดังที่ตั้งไว้ทุกประการ

#### 4. การจัดสร้าง Placement Test

หลังจากการประชุมร่วมดังกล่าวท่านนี้ สถาบันภาษาได้เริ่มดำเนินการตามมติของที่ประชุมโดยปรับปรุงแก้ไขหลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐานให้สอดคล้องกับหลักสูตรของกระทรวงศึกษาธิการ และสอดคล้องกับการเรียนการสอนภาษาใหม่ ซึ่งมุ่งใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร พร้อมกันนี้ สถาบันภาษาได้ดำเนินการจัดสร้าง Placement Test ตามวัตถุประสงค์และเนื้อหาของรายวิชา Foundation English I (FE I) ของหลักสูตรใหม่ และนำไปทดลองใช้ (pre-test) ๒ ครั้ง กับนิสิตปัจจุบันที่ ๑ จำนวนประมาณ ๕๔๐ คน และ ๓,๖๐๐ คน ตามลำดับ ทั้งนี้เพื่อนำผลการสอบมาวิเคราะห์ปรับปรุงแก้ไขแบบทดสอบให้มีคุณภาพยิ่งขึ้น

ในที่ Placement Test นี้ จะประกอบด้วยแบบทดสอบ ๒ ส่วนคือ ๒

1. แบบเลือกตอบและเติมคำ (Multiple-choice and Cloze tests) ประมาณ ๑๐๐ ข้อ ใช้เวลาสอบ ๒ ชั่วโมง ๑๕ นาที คิดค่าน้ำหนักคะแนน ๗๐%

2. แบบการเขียนเรียงความ ใช้เวลา ๔๕ นาที คิดค่าน้ำหนักคะแนน ๓๐%

ผู้ที่จะได้รับการยกเว้นจะต้องผ่านเกณฑ์ของข้อสอบทั้ง ๒ ส่วน ดังกล่าวแล้ว

จะดำเนินการจัดสร้าง Placement Test กำลังอยู่ในระหว่างทำการวิเคราะห์ผลการสอบครั้งที่ ๒ และคำนวณการหาจุดตัด (Cutting Score) ที่เหมาะสม และคาดว่าจะเสร็จสมบูรณ์ทันใช้ได้ในปีการศึกษา ๒๕๒๘ แน่นอน

#### 5. การสอบ Placement Test กับเกรดของรายวิชาที่ยกเว้น

สถาบันภาษาได้จัดการประชุมร่วมระหว่างคณบดีกับกรรมการสถาบันภาษาขึ้นอีกรอบหนึ่ง นวันที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๒๗ ณ ห้องประชุมสารนิเทศ ที่ประชุมมีมติให้นิสิตเก่งที่สอบผ่าน Placement Test ได้รับเกรด A ในรายวิชาที่ยกเว้น (FE I)

#### 6. ภาษาอังกฤษวิชาเลือกสำหรับนิสิตที่ได้รับการยกเว้น

สถาบันภาษาตระหนักรู้ว่า นิสิตเก่งที่ได้รับยกเว้นนี้ ควรจะมีโอกาสได้ศึกษาหาความรู้เพิ่มเติมขึ้นอีก สถาบันฯ จึงได้สร้างหลักสูตรภาษาอังกฤษวิชาเลือก (Elective English) อีก 2 รายวิชา คือ 092-191 Listening และ 092-192 Spoken Communication สำหรับนิสิตที่ได้รับการยกเว้นหรือผู้ที่สนใจเลือกเรียนในระดับชั้นปีที่ 1 หรือ 2 และวิชาเลือกระดับสูงอีก 1 รายวิชา คือ 092-491 English in Action สำหรับผู้ที่สนใจในระดับชั้นปีที่ 2-4 รายวิชาเลือกทั้ง 3 นี้ จะเปิดทุกภาคการศึกษาเพื่อเป็นการเปิดโอกาสให้นิสิตเลือกเรียนได้ตามความสนใจของตน

#### 7. การตัดความผลการสอบ Placement Test

เพื่อให้การตัดความผลของการสอบ Placement Test ของนิสิตว่าจะมีผลต่อการเรียน การสอนวิชาภาษาอังกฤษอย่างไร สถาบันฯ จะทำการวิจัยเพื่อศึกษาผลของการสอบ Placement Test ต่อนิสิตและหวังว่าการวิจัยตัดความผลครั้งนี้ จะให้ข้อมูลที่มีประโยชน์ในการปรับปรุงหลักสูตร การจัดการเรียนการสอนและการทดสอบระเบียบผลลัพธ์ วิชาภาษาอังกฤษที่ฐานะใหม่ประสิทธิภาพยิ่งขึ้น

#### 8. การดำเนินการต่อไปในอนาคต

สถาบันภาษา มีโครงการจะปรับปรุงการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษที่ฐานะในอนาคต ดังนี้

1. ปีการศึกษา 2528 จัดสอบ Placement Test แล้ว แบ่งกลุ่มนิสิตระดับความสามารถภาษาคงทนที่ต่างกันออกเป็น 3 ชั้น
2. ปีการศึกษา 2529 จัดทำการแบ่งกลุ่มนิสิตเรียนตามระดับความสามารถให้ได้ครบถ้วน
3. ปีการศึกษา 2530 ระบุผลศึกษาผลกระบวนการสอบ Placement Test และการจัดการสอนตามระดับความสามารถ ระหว่างปี 2528-2530

#### หมายเหตุ

1. เดิมการจัดสอบนี้เรียกว่า Placement Test เพราะเน้นที่การจัดเพื่อวัดระดับ ต่อมาแนวคิดเปลี่ยนไปเป็นเรียกว่า Exemption/Placement Test เพราะมีการยกเว้นการเรียนด้วยแต่เนื่องจากในภายหลังแนวคิดเปลี่ยนไปอีกว่าการยกเว้นการเรียนเป็นเพียงวัดกุประสบค์ ย่อยอย่างหนึ่งของโครงการ แต่ที่สำคัญคือการจัดระดับผู้เรียน ดังนั้นชื่อโครงการจึงเปลี่ยนเป็น Placement/Exemption Test (ผู้วิจัย)

- 2 ต่อมาอัตราส่วนนี้เปลี่ยนไปเป็นแบบทดสอบปรนัย ใช้เวลา 2 ชั่วโมง 30 นาที และมีน้ำหนักคะแคนน์ 80% ส่วนข้อสอบอัดนัย ใช้เวลา 30 นาที และมีน้ำหนักคะแคนน์ 20% ทั้งนี้เพื่อที่สอดคล้องกับเนื้อหาของหลักสูตรที่ระบุน้ำหนักของ เนื้อหาไว้ (ผู้จัด)

สถาบันวิทยบริการ  
อุปกรณ์คอมพьюเตอร์

ภาคผนวก ข: โครงการและผลการดำเนินงานโครงการในปี พ.ศ. 2528-2530

(จากรายงานประจำปี พ.ศ. 2528-2530)

โครงการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับ (ระยะที่ 1)

(Exemption/Placement Test)

ปี พ.ศ. 2528

หลักการและเหตุผล

ในขบวนการของการเรียนการสอนนี้ ระดับความสามารถของผู้เรียนและลักษณะของกลุ่มของผู้เรียนเป็นปัจจัยที่มีความสำคัญมากอย่างหนึ่งที่จะก่อให้เกิดสัมฤทธิผลตามความมุ่งหมายในการเรียน การเปลี่ยนแปลงหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ทำให้ผู้เรียนมีระดับความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก จึงก่อให้เกิดปัญหาในด้านการเรียนการสอน

ดังนั้น เพื่อแสดงให้เห็นถึงการแก้ปัญหาดังกล่าว สถาบันภาษาจึงได้มีโครงการดังกล่าวขึ้น

วัตถุประสงค์ของโครงการ

- เพื่อยกเว้นให้นิสิตที่มีความรู้ความสามารถพื้นฐานทั่วไปทางภาษาอังกฤษในระดับสูงไม่ต้องเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1
- เพื่อจัดกลุ่มนิสิตของแต่ละคณะให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ด้านความสามารถภาษาอังกฤษให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้
- เพื่อให้สามารถจัดขบวนการการเรียนการสอนให้เหมาะสมสมกับระดับความสามารถของผู้เรียนได้มากที่สุด

การดำเนินงาน

โครงการดังกล่าวมี 3 ระยะ สำหรับปีการศึกษา 2528 นี้ มุ่งที่วัตถุประสงค์ช้อที่ 1 เป็นสำคัญ และจะทำตามวัตถุประสงค์ช้อ 2 บ้างเท่าที่จะทำได้ จากการจัดสอบ Exemption/Placement Test เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2528 โดยใช้เกณฑ์การตัดสินคะแนน 80% ของแบบทดสอบนัยแผลและอัตนัยของแบบสอบที่จัดสร้างขึ้นเป็นพิเศษตามหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษ

1. มีนิสิตเข้าสอบ 3,354 คน จาก 15 คน และได้รับการยกเว้นการเรียน 361 คน หรือ 10.76% ของนิสิตทั้งหมดที่เข้าสอบ นิสิตดังกล่าวมีคะแนนเฉลี่ย 85.75% ของคะแนนสอบ 100 คะแนน
2. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มເອກພັນໄດ້ 749 คน สำหรับนิสิต 7 คน คืออักษรศาสตร์ สสถาปัตยกรรมศาสตร์ ພະຫຍາສាសත් ນິເທສະຄາສත් ສັດຕະພະຍາສາສත් ທັນຕະພະຍາສາສත් ແລະ ຄືລປະສາສත් ຮີໂປຣມາຜ 25% ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น นิสิตที่เหลืออย่างไม่จำกัดกลุ่มดังกล่าวได้ພະລັກມະຕາຮາງສອນຂອງບາງຄະໄມ່ເວົ້າໃຫ້ຈັດການດັ່ງລຳລາວໄດ້
3. การทดสอบครั้งนี้เสียค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 49,062.20 บาท (รวมค่าดำเนินการเพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบจริง)
4. มีนิสิตที่ผ่านการสอบยกเว้น จำนวน 91 คนหรือประมาณ 25% ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันเพิ่ม เปิดขึ้น เพื่อรองรับโครงการดังกล่าวนี้ นิสิตจำนวนที่เหลือจำนวนหนึ่งประسังคະຈະເຮັນວິชาເລືອກ ແຕ່ຕາງສອນໄມ່ເວົ້າໃຫ້ເຮັນໄດ້

## ສຖານັນວິທຍບົກກາ ຊູພາສົງກຽດມີ້ມ້າວິທຍວ່າລີຍ

โครงการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับ (ระยะที่ 2)

(Exemption/Placement Test)

ปี พ.ศ. 2529

หลักการและ เหตุผล

ในขบวนการของการเรียนการสอนนั้น ระดับความสามารถของผู้เรียนและ ลักษณะของกลุ่มของผู้เรียนเป็นปัจจัยที่มีความสำคัญอย่างหนึ่งที่จะก่อให้เกิดสัมฤทธิผล ตามความมุ่งหมายในการเรียน การเปลี่ยนแปลงหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา ใหม่ ทำให้ผู้เรียนมีระดับความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก จึงก่อให้ เกิดปัญหาด้านค้านการเรียนการสอน

ดังนั้น เพื่อสำรวจหาวิธีการแก้ปัญหาดังกล่าว สถาบันภาษาจึงได้มีโครงการ

นี้ขึ้น

วัตถุประสงค์ของโครงการ

1. เพื่อยกเว้นให้นิสิตที่มีความรู้ความสามารถพื้นฐานทั่วไปทางภาษาอังกฤษ ไม่ระดับสูง ไม่ต้อง เรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1
2. เพื่อจัดกลุ่มนิสิตของแต่ละคณะ ให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ด้านความสามารถภาษา อังกฤษท้าท่ามากที่สุดเท่าที่จะทำได้
3. เพื่อให้สามารถจัดขบวนการการเรียนการสอนให้เหมาะสมสมกับระดับความ สามารถของผู้เรียนได้มากที่สุด

การดำเนินงาน

โครงการดังกล่าวมี 3 ระยะ สำหรับการดำเนินการ 3 ปี คือ ปีการศึกษา 2528 ผู้ที่วัตถุประสงค์ข้อที่ 1 เป็นลำดับ 1 และจะดำเนินการตามวัตถุประสงค์ข้อ 2 บ้าง เท่าที่จะทำได้ ในปีการศึกษา 2529 จะพยายามดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ข้อที่ 2 ให้มากยิ่งขึ้นและจะดำเนิน งานตามวัตถุประสงค์ข้อที่ 3 เท่าที่จะสามารถทำได้ ล้วน然是ปีการศึกษา 2530 นั้น จะพยายาม ให้โครงการบรรลุวัตถุประสงค์ที่วางไว้ทั้ง 3 ข้อดังกล่าวแล้ว

สำหรับปีการศึกษา 2529 นั้น สถาบันภาษาได้จัดสอบ เพื่อยกเว้นระดับเมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2529 โดยใช้เกณฑ์การตัดสินคุณภาพ 80% ของแบบทดสอบปรนัยและอัตนัยของ แบบสอบที่จัดสร้างขึ้นเป็นพิเศษตามหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ผลการดำเนิน งานสรุปได้ดังนี้

1. จากการศึกษาผลการสอบยกเว้นและจัดระดับ ปีการศึกษา 2528 ปรากฏว่า มีนิสิตที่ผ่านการสอบและได้รับยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน ๑ นั้น มีระดับที่มากล้า เคียงกับบุคคลตัวที่คำนวณได้ และเพื่อเป็นการประหยัดค่าใช้จ่ายในการดำเนินการจัดสอบ รวมทั้ง เพื่อแก้ปัญหาในการบริการการสอนด้วย สถาบันภาษาจึงมีนโยบายให้สิทธิเข้าสอบยกเว้นและจัดระดับเฉพาะนิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนเข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยที่มีระดับคะแนนภาษาอังกฤษ ชุด ก.ย. และ/หรือ ชุด ก.ค. สูงกว่าหรือเท่ากับบุคคลตัดของคะแนนซึ่งได้จากการคำนวณจากผลการสอบเข้าในแต่ละปีไป
2. จำนวนนิสิตที่สอบเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจำนวน 3,441 คน มีนิสิตมีสิทธิเข้าสอบ เพื่อยกเว้นการจัดระดับ จำนวน 1,366 คน จาก 15 คน หรือประมาณ 39.70% นิสิตดังกล่าวที่ได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน ๑ จำนวน 401 คน หรือ 29.36% ของนิสิตที่เข้าสอบ หรือ 11.65% ของนิสิตทั้งหมด ๑,366 คน ทั้งหมดของมหาวิทยาลัย นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนมีคะแนนสอบbaiyle เฉลี่ย 76 คะแนน จากคะแนนสอบ 100 คะแนน
3. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ได้ 1,311 คน สำหรับนิสิต ๑๕ คน และ เทคนิคการแพทย์ คือคณะอักษรศาสตร์ รัฐศาสตร์ สถาปัตยกรรมศาสตร์ นิเทศศาสตร์ สัตวแพทยศาสตร์ หันดแพทยศาสตร์ นิติศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์ แพทยศาสตร์ และ เภสัชศาสตร์ หรือประมาณ 43.13% ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น มีนิสิตอีก 5 คน ที่ยังไม่อาจจัดกลุ่มดังกล่าวได้ เพราะลักษณะรายวิชาหลากหลาย และลักษณะการจัดเวลาเรียนแตกต่างกันมากจนไม่อาจจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้ จำนวนนิสิตที่จัดกลุ่มเอกพันธ์ได้นี้เพิ่มขึ้น 562 คน หรือเพิ่มขึ้น 75.03 % จากของปี 2528 ซึ่งมีจำนวน 749 คน
4. การทดสอบครั้งนี้เมื่อรวมค่าดำเนินการ เพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบฯ จึง เสียค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 19,923.20 บาท ลดลง 29,139 บาท หรือ 59.39% จากค่าใช้จ่าย 49,062.20 บาท ในการดำเนินการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับเมื่อปี 2528 ซึ่งกำหนดให้นิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนได้สอบทุกคน
5. นิสิตที่ผ่านการสอบยกเว้นจำนวน 69 คน หรือประมาณ 17.20% ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันเบ็ดซึ่งเพื่อรับรองโครงการดังกล่าวนี้ ซึ่งลดลง 22 คน หรือ 24.18% จากเดิม 91 คนในปี 2528

โครงการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับ (ระยะที่ 3)

(Exemption/Placement Test)

ปี พ.ศ. 2530

หลักการและ เหตุผล

ในขบวนการของการเรียนการสอนนั้น ระดับความสามารถของผู้เรียนและ ลักษณะของกลุ่มของผู้เรียนเป็นปัจจัยที่มีความสำคัญมากอย่างหนึ่ง ที่จะก่อให้เกิดสัมฤทธิผล ตามความมุ่งหมายในการเรียน การเปลี่ยนแปลงหลักสูตรภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา ใหม่ ทำให้ผู้เรียนมีระดับความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษแตกต่างกันมาก จึงก่อให้เกิดปัญหานานด้านการเรียนการสอน

ดังนั้น เพื่อแสดงให้เห็นถึงการแก้ปัญหาดังกล่าว สถาบันภาษาจึงได้มีโครงการ  
ชื่อ  
นี้

วัตถุประสงค์ของโครงการ

- เพื่อยกเว้นให้กลุ่มที่มีความรู้ความสามารถพื้นฐานทั่วไปทางภาษาอังกฤษ ในระดับสูง ไม่ต้องเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1
- เพื่อจัดกลุ่มนิสิตของแต่ละคณะให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ด้านความสามารถ อังกฤษให้ได้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้
- เพื่อให้สามารถจัดขบวนการการเรียนการสอนให้เหมาะสมสมกับระดับความ สามารถของผู้เรียนได้มากที่สุด

การดำเนินงาน

โครงการดังกล่าวมี 3 ระยะ สำหรับการดำเนินการ 3 ปี คือ ปีการศึกษา 2528 ผู้ที่วัตถุประสงค์ที่ 1 เป็นสำคัญ และจะทำตามวัตถุประสงค์ที่ 2 บ้าง เท่าที่จะทำได้ ในปีการศึกษา 2529 จะพยายามดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ที่ 2 ให้มากยิ่งขึ้นและจะดำเนิน งานตามวัตถุประสงค์ที่ 3 เท่าที่จะสามารถทำได้ ส่วนปีการศึกษา 2530 นั้น จะพยายาม ให้โครงการบรรลุวัตถุประสงค์ที่วางแผนไว้ทั้ง 3 ข้อดังกล่าวแล้ว

สำหรับปีการศึกษา 2530 นั้น สถาบันภาษาได้จัดสอบ เพื่อยกเว้นระดับเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2529 โดยใช้เกณฑ์การตัดสินคุณภาพน่าริง 80% ของทั้งคะแนนสอบปรนัยและอัตนัย ข้อสอบที่จัดสร้างขึ้นเป็นพิเศษตามหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ผลการดำเนินงานสรุป ได้ดังนี้

1. เนื่องจากการศึกษาผลการสอบยกเว้นและจัดระดับ ปีการศึกษา 2528 ปรากฏว่า มีนิสิตที่ผ่านการสอบและได้รับยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน I นั้น มีระดับพื้นความรู้ด้านภาษาอังกฤษวัดได้โดยคะแนนทดสอบภาษาอังกฤษชุด ก.ช. และ/หรือ ชุด กขค. ในระดับที่ใกล้เคียงกับบุคคลตัวที่คำนวณได้โดยวิธีการทางสถิติ และเพื่อเป็นการประหยัดค่าใช้จ่ายในการดำเนินการจัดสอบ รวมทั้งเพื่อแก้ปัญหา ในการบริการการสอบด้วย สถาบันภาษาจึงมีนโยบายให้ลิขิตเข้าสอบยกเว้นและ จัดระดับเฉพาะนิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนเข้าเรียนในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยที่มี ระดับคะแนนภาษาอังกฤษ ชุด ก.ช. และ/หรือ ชุด กขค. สูงกว่าหรือเท่ากับ จุดตัดของคะแนนขึ้น ได้จากการคำนวณจากผลการสอบเข้าในแต่ละปี ปี ซึ่งในปี 2530 นี้ การจัดสอบบัญชีคนนายแบบเดิมที่ทำในปี 2529 เช่นเดียวกัน จากนิสิตที่สอบเข้าจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจำนวน 3,462 คน มีนิสิตมีลิขิต เข้าสอบ เพื่อยกเว้นการจัดระดับ จำนวน 1,658 คน จาก 15 คณะ หรือประมาณ 42.87% นิสิตดังกล่าวที่ได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษ พื้นฐาน 1 จำนวน 365 คน หรือ 24.60% ของนิสิตที่เข้าสอบ หรือ 10.54% ของนิสิตชั้นปีที่ 1 ทั้งหมดของมหาวิทยาลัย นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนนี้มี คะแนนสอบบัญชีเฉลี่ย 83 คะแนน จากคะแนนสอบ 100 คะแนน ภายใน ภายหลัง ปรากฏว่ามีนิสิตที่สอบผ่านการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษเข้าศึกษาในจุฬา- ลงกรณ์มหาวิทยาลัยเพียง 359 คนเท่านั้น
2. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ได้ 1,375 คน สำหรับนิสิต 10 คณะ และ เทคนิคการแพทย์ คือคณะอักษรศาสตร์ รัฐศาสตร์ สถาปัตยกรรมศาสตร์ นิเทศศาสตร์ สัตวแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ นิติศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์ แพทยศาสตร์ และ เภสัชศาสตร์ หรือประมาณ 45.83% ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น มีนิสิตอีก 5 คณะ ที่ยังไม่อาจจัดกลุ่มดังกล่าวได้ เพราะลักษณะรายวิชาหลากหลาย และลักษณะการจัดเวลาเรียนแตกต่างกันมากจนไม่อาจจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้ จำนวนนิสิตที่จัดกลุ่มเอกพันธ์ได้เพิ่มขึ้น 64 คน หรือเพิ่มขึ้น 4.88% จากของปี 2529 ซึ่งมีจำนวน 1,311 คน
3. การทดสอบครั้งนี้เพื่อรวมค่าดำเนินการ เพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบบัจจี เสีย ค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 12,117.97 บาท ลดลง 7,805.23 บาท หรือ 39.18% จากค่า ใช้จ่าย 19,923.20 บาท ในการดำเนินการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับเมื่อปี 2529 ซึ่งกำหนดให้นิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนได้สอบทุกคน
4. การทดสอบครั้งนี้เพื่อรวมค่าดำเนินการ เพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบบัจจี เสีย ค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 12,117.97 บาท ลดลง 7,805.23 บาท หรือ 39.18% จากค่า ใช้จ่าย 19,923.20 บาท ในการดำเนินการสอบเพื่อยกเว้นและจัดระดับเมื่อปี 2529 ซึ่งกำหนดให้นิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนได้สอบทุกคน

5. นิสิตที่ผ่านการสอบยกเว้นจำนวน 1 คน หรือประมาณ 0.003% ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันเปิดขึ้นเพื่อรับรองโครงการดังกล่าวนี้ ซึ่งลดลง 68 คน หรือ 98.55% จากเดิม 69 คนในปี 2528 ทั้งนี้เป็น เพราะว่าตารางเรียนวิชาเลือกตรงกับของรายวิชานั้น

## สถาบันวิทยบริการ อุปกรณ์คอมพิวเตอร์

ภาคผนวก ค: สรุปผลการสอบเพื่อจัดระดับและ/หรือยกเว้นการเรียนในปี พ.ศ. 2528-2530  
(จากเอกสารประกอบการประชุมของฝ่ายวิชาการ ปี พ.ศ. 2528-2530)

สรุปผลการสอบ Exemption/Placement Test

ปี พ.ศ. 2528

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สถาบันภาษา ได้จัดสอบ Exemption/Placement Test ขึ้นเมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2528 ระหว่างเวลา 9.00-12.00 น. ณ ที่คณฑ์ต่าง ๆ ที่นิสิตชั้นปีที่ 1 สังกัด การสอบครั้งนี้ใช้แบบทดสอบ 2 ชุด ชุดที่ 1 เป็นแบบทดสอบปรนัยด้วยความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษ ด้านการอ่านตามหลักสูตรใหม่ รายวิชา Foundation English I แบบทดสอบมีทั้งหมด 80 ข้อ ใช้เวลาทดสอบ 2 ชั่วโมง 30 นาที แบบทดสอบชุดที่ 2 เป็นแบบทดสอบอัดแน่น เพื่อทดสอบความรู้ความสามารถด้านการเขียน แบบสอบนี้กำหนดให้นิสิตทำในเวลา 30 นาที

การตัดสินผลการสอบนี้ใช้เกณฑ์ 64 คะแนนหรือ 80% เป็นเกณฑ์ในการตัดสิน การสอบแบบทดสอบล้วนที่ 1 ผู้ที่ผ่านเกณฑ์ดังกล่าวจะได้รับการพิจารณาผลการสอบล้วนที่ 2 ซึ่งเกณฑ์ในการตัดสิน 16 คะแนน จาก 20 คะแนน หรือ 80% ผู้ที่จะได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I จะต้องมีคะแนนรวมล้วนที่ 1 และ 2 ไม่น้อยกว่า 80 คะแนน หรือ 80%

ผลการตัดสินสุดท้ายปรากฏว่า มีนิสิตผ่านเกณฑ์ดังกล่าวจำนวน 361 คน รายละเอียดของผลการสอบทั้งหมด ดังนี้

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางแสดงผลการสอบ Exemption/Placement Test ปี 2528

ลำดับที่	คณะ	ผลการสอบแบบทดสอบส่วนที่ 1 (ข้อสอบปานัช: k=80*)					ผลการสอบแบบทดสอบส่วนที่ 1+2 และการยกเว้นการเรียน**					
		จำนวน ผู้เข้าสอบ	$\bar{X}$	S.D.	Min	Max	จำนวนผู้ได้รับ การยกเว้น	% จากจำนวน นิสิตคณะ	$\bar{X}$	S.D.	Min	Max
1.	แพทยศาสตร์	202	59.045	9.867	28	77	64	31.68	88.09	5.39	80	95
2.	อักษรศาสตร์	225	59.911	7.546	25	76	55	24.44	84.50	3.51	80	90
3.	กัมพթักษศาสตร์	76	58.066	7.660	34	73	15	19.74	86.47	5.73	80	94
4.	วิศวกรรมศาสตร์	442	57.020	8.672	30	79	95	21.49	85.25	4.28	80	96
5.	นาโนยศาสตร์	521	53.848	8.243	21	78	54	10.36	84.96	5.08	80	95
6.	นิเทศศาสตร์	122	53.066	7.930	29	75	8	6.56	88.63	4.69	82	93
7.	เคมีศาสตร์	185	52.746	7.822	28	72	15	8.10	85.07	4.79	80	92
8.	สถาปัตยกรรมศาสตร์	98	51.929	9.475	18	69	8	8.16	86.50	3.50	82	88
9.	วิทยาศาสตร์	339	50.658	7.775	16	71	14	4.13	84.71	5.04	80	92
10.	เศรษฐศาสตร์	154	49.955	7.958	28	69	8	5.19	86.88	2.64	84	89
11.	รัฐศาสตร์	256	49.411	8.429	28	69	16	6.25	85.13	3.83	80	89
12.	สังคมและมนุษยศาสตร์	77	47.974	8.283	24	67	2	2.60	87.50	3.53	85	90
13.	นิติศาสตร์	177	47.915	7.240	23	66	3	1.70	84.67	1.53	83	85
14.	ครุศาสตร์	393	45.144	7.201	14	69	3	0.76	84.66	4.04	81	86
15.	ศิลปกรรมศาสตร์	87	39.161	6.953	23	66	1	1.15	85.00	-	85	85
รวม		3354	52.165	9.409	14	79	361	10.76	85.75	5.12	80	96

\* เกณฑ์ของข้อสอบส่วนที่ 1 = 64 คะแนน หรือ 80%

\*\* เกณฑ์ของคะแนนรวม = 80 คะแนน หรือ 80%

สรุปผลการสอบ Exemption/Placement Test

ปี พ.ศ. 2529

สำหรับปีการศึกษา 2529 นี้ สถาบันภาษา ได้จัดสอบ Exemption/Placement Test เมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2529 โดยใช้เกณฑ์ตัดสินคะแนน (จริง) 80% ของทั้งคะแนนสอบ บรรยายและคะแนนสอบอัตโนมัติ ซึ่งจัดสร้างขึ้นเป็นพิเศษตามหลักสูตรรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 ผลการดำเนินงานสรุปได้ดังนี้

1. จากนิสิตที่สอบเข้ามาทั้งหมด 3,441 คน มีนิสิตนิสิตที่เข้าสอบ Exemption/Placement Test จำนวน 1,366 คน จาก 15 คน หรือประมาณ 39.70% นิสิตดังกล่าวได้รับการยกเว้นการเรียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน 1 จำนวน 401 คน หรือ 29.36% ของนิสิตที่เข้าสอบ หรือ 11.65% ของนิสิตชั้นปีที่ 1 ทั้งหมดของมหาวิทยาลัย นิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนนี้ มีคะแนนสอบโดยเฉลี่ย 76 คะแนน จากคะแนนสอบ 100 คะแนน
2. สามารถจัดกลุ่มนิสิตให้เป็นกลุ่มเอกพันธ์ได้ 1,311 คน สำหรับนิสิต 10 คน และเทคนิคการแพทย์ คือคณะอักษรศาสตร์ รัฐศาสตร์ สถาปัตยกรรมศาสตร์ นิเทศศาสตร์ สัตวแพทยศาสตร์ หันดแพทยศาสตร์ นิติศาสตร์ ศิลปกรรมศาสตร์ แพทยศาสตร์ และ เภสัชศาสตร์ หรือประมาณ 43.13% ของนิสิตที่ไม่ได้รับการยกเว้น มีนิสิตอีก 5 คน ที่ยังไม่อาจจัดกลุ่มดังกล่าวได้ เพราะลักษณะรายวิชาหลากหลายและลักษณะการจัดเวลาเรียนแตกต่างกันมากจนไม่อาจจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้ จำนวนนิสิตที่จัดกลุ่มเอกพันธ์ได้นี้ เพิ่มขึ้นจากของปี 2528 จำนวน ( $1,311 - 749$ ) = 562 คน หรือ เพิ่มขึ้น 75.03%
3. การทดสอบครั้งนี้เสียค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 19,923.20 บาท (รวมค่าดำเนินการเพื่อพัฒนาแบบทดสอบและการจัดสอบจริง) ซึ่ง เป็นจำนวนเงินที่น้อยกว่าค่าใช้จ่ายในการดำเนินการสอบ Exemption/Placement Test เมื่อปี 2528 (ซึ่งกำหนดให้นิสิตที่สอบผ่านข้อเขียนได้สอบทุกคน) จำนวน ( $49,062.20 - 19,923.20$ ) = 29,134 บาท หรือลดลง 59.39%
4. มีนิสิตที่ผ่านการสอบยกเว้น จำนวน 69 คน หรือประมาณ 17.20% ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้น เลือกเรียนวิชาเลือกเสรีที่สถาบันเปิดขึ้น เพื่อรับราชการดังกล่าว ซึ่งลดลงจากเดิม ( $91 - 69$ ) = 22 คน หรือลดลง 24.18%

เกณฑ์ในการสอบ Exemption/Placement Test

ปี พ.ศ. 2529

1. การคัดเลือกผู้มีสิทธิเข้าสอบ

ใช้เกณฑ์  $C = X - 2.84SE_m$  ตามที่ได้มีการทดลองกันไว้แล้วในกรรมการประจำผลปรากฏว่า ทั้งภาษาอังกฤษ กข. และ กขค. นั้น จุดตัด (ประมาณ) = 60 คะแนน (ดูจาก Listing ของ output)

2. การตัดสินคะแนนสอบปรนัย

ใช้เกณฑ์จุดตัด = 80%

โดยอนุรุณมาที่ 77 คะแนน (คะแนนสูงสุด) = 80 คะแนน (คะแนนเต็ม)

ดังนั้น จุดตัดแรก  $77 \times 64 = 62$  คะแนน

แต่จุดตัดที่ควรเป็น =  $62 - (1.96 \times 4.22) = 54$  คะแนน

(ค่า  $KR_{21} = 0.79$   $SE_m = 4.22$  และความเชื่อ = 95%)

3. การตัดสินคะแนนสอบอัตโนมัติ

ใช้เกณฑ์จุดตัด = 80%

โดยอนุรุณมาที่ 19 คะแนน (คะแนนสูงสุด) = 20 คะแนน (คะแนนเต็ม)

ดังนั้นจุดตัด  $19 \times 16 = 15$  คะแนน

แต่การที่คะแนนอัตโนมัติมีความคลาดเคลื่อน ดังนั้นกรรมการประมาณผลมีความเห็น  
ให้ลดเกณฑ์ลง เป็น 14 คะแนน

4. การตัดสินคะแนนรวมของปรนัยและอัตโนมัติ

ใช้เกณฑ์จุดตัด = 80%

โดยอนุรุณมาที่ 95 คะแนน (คะแนนสูงสุด) = 100 คะแนน (คะแนนเต็ม)

ดังนั้นจุดตัด  $95 \times 80 = 76$  คะแนน

แต่จุดตัดที่ควรเป็น =  $76 - (1.96 \times 4.22)^*$   
= 68 คะแนน

(\* ใช้ค่า  $KR_{21}$  และ  $SE_m$  จากเกณฑ์ข้อ 2)

แต่เนื่องจาก

1. การคิดค่าความเที่ยง (Reliability) ครั้งนี้ใช้ค่า  $KR_{21}$  ซึ่งเป็นวิธี  
ที่ค่าโดยประมาณเท่านั้น

2. ถ้าคิดคะแนนอัตตันย์ใช้เกณฑ์ 80% โดยไม่ได้คำนึงความคลาดเคลื่อนในการตรวจแล้ว เกณฑ์ควรจะเป็น 16 คะแนน ซึ่งเมื่อร่วมกับจุดตัดต่ำสุดจากเกณฑ์ข้อ 2 แล้ว เกณฑ์คะแนนรวมควรเป็น  $54+16 = 70$  คะแนน

3. แต่เกณฑ์ขั้นต่ำของข้อสอบอัตตันย์ = 14 คะแนน (จากเกณฑ์ของข้อ 3) ดังนั้น เกณฑ์คะแนนรวมจึงเป็น

1. คะแนนรวมของคะแนนปรนัยและอัตตันย์ = 70 คะแนน และ
2. คะแนนอัตตันย์ = 14 คะแนน

#### หมายเหตุ

การสอบเพื่อจัดระดับและ/หรือยกเว้นการเรียนนานปี พ.ศ. 2530 ดำเนินการสอบ และใช้เกณฑ์การประเมินผลเช่นเดียวกับที่ได้ใช้ปี พ.ศ. 2529 (ผู้วิจัย)

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สรุปผลการสกัด Placement/Exemption Test  
ปี พ.ศ. 2529 (\* นิสิตที่ผ่านข้อเขียนและสัมภาษณ์แล้ว)

ลำดับ	คณะ	N* นิสิตที่ถูกต้อง	N ผู้ไม่มีสิทธิ์ สอบ	N ผู้มีสิทธิ์สอบ	N ผู้ได้รับยกเว้น	N ผู้ที่ต้องเรียน	N ผู้จัดกลุ่มได้
1	อักษรศาสตร์	236	27	207	59 (25.0%)	177 (75.0%)	177
2	วิศวกรรมศาสตร์	462	220	249	91 (19.7%)	371 (81.3%)	371
3	พยาธิชีวศาสตร์และ การน้ำดื่ม	496	295	242	60 (12.1%)	436 (97.9%)	-
4	วิทยาศาสตร์	406	294	85	11+5 (3.9%)	390 (96.1%)	390
5	รัฐศาสตร์	253	184	78	7 (2.8%)	246 (91.2%)	246
6	สถาปัตยกรรมศาสตร์	100	58	43	16 (16.0%)	84 (84.0%)	84
7	ครุศาสตร์	381	355	26	3 (0.8%)	378 (99.2%)	-
8	แพทยศาสตร์	212	114	104	66 (31.1%)	146 (69.9%)	-
9	นิเทศศาสตร์	127	70	60	9 (7.1%)	118 (92.9%)	118
10	สังคมแพทยศาสตร์	73	56	16	- (0.0%)	73 (100.0%)	73
11	เศรษฐศาสตร์	136	107	42	5 (3.7%)	131 (96.3%)	-
12	พัฒนาแพทยศาสตร์	103	26	77	36 (34.9%)	67 (65.1%)	67
13	นิติศาสตร์	181	162	36	5 (2.8%)	176 (97.2%)	176
14	เภสัชศาสตร์	185	89	99	28 (15.1%)	147 (84.9%)	147
15	ศิลปกรรมศาสตร์	90	88	2	- (0.0%)	90 (100.0%)	-
รวม		3441	2145	1366	401 (11.65%)	3040 (88.35%)	1859 (61.15%)

ผลการสอบ Placement/Exemption Test 2530  
สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ที่	คณะ	N*	ภาษาอังกฤษ กม (100)			ภาษาอังกฤษ กมค (100)			PET-ปรนัย (80)			PET-อัตโนมัติ (20)			ได้รับการยกเว้น**			ได้รับการจัดระดับ			หมายเหตุ
			N	Χ	S.D.	N	Χ	S.D.	N	Χ	S.D.	N	Χ	S.D.	N	Χ	S.D.	N	Χ	S.D.	
1.	อักษรศาสตร์	234	11	60.64	14.58	233	75.25	8.56	194	58.37	7.24	90	11.50	2.68	55	82.52	4.14	179			
2.	วิศวกรรมศาสตร์	538	534	64.81	10.51	-	-	-	285	56.11	8.19	108	11.15	2.84	64	81.91	4.18	-			
3.	พาณิชยศาสตร์	474	474	65.50	8.53	106	73.83	10.68	184	54.68	8.20	74	11.75	3.03	51	82.49	4.22	-			
4.	วิทยาศาสตร์	398	217	59.90	9.12	-	-	-	70	54.01	7.68	18	10.61	2.56	16*	81.44	4.20	-			
5.	รัฐศาสตร์	243	86	57.48	9.01	240	64.99	10.84	95	51.72	9.68	22	11.95	2.76	16	82.08	5.25	227			
6.	สถาปัตย์	101	101	64.21	9.48	2	75.00	4.24	48	54.25	9.97	18	13.66	2.35	17	83.71	4.27	84			
7.	ครุศาสตร์	361	205	47.32	9.94	151	55.07	10.14	212	53.33	6.77	2	13.00	0.00	2	83.50	4.95	-			
8.	แพทยศาสตร์	215	156	68.88	11.37	-	-	-	104	60.67	7.62	66	12.25	2.30	58*	83.08	4.22	159			
9.	นิเทศศาสตร์	130	33	67.30	6.17	125	74.03	6.95	100	53.34	9.30	26	12.42	3.52	19	82.72	3.86	111			
10.	สัตวแพทยศาสตร์	66	61	58.64	10.57	-	-	-	18	54.06	8.62	6	10.17	1.72	3	80.10	3.72	63	1 คน		
11.	เศรษฐศาสตร์	131	130	61.14	8.64	44	63.09	10.45	47	54.98	8.46	14	11.35	3.17	11	82.34	5.37	120	** เป็นคะแนนที่ปรับความคลา		
12.	ทันตแพทยศาสตร์	104	101	70.56	6.92	-	-	-	81	57.84	7.69	36	11.02	2.66	19	82.30	4.62	85	เคลื่อนมาตรฐานในการวัดแล้ว		
13.	นิติศาสตร์	184	87	55.87	10.15	149	61.67	9.45	48	52.35	7.65	7	11.42	2.15	5	80.62	4.29	179			
14.	เกลียวศาสตร์	190	183	65.09	8.59	-	-	-	90	55.11	8.53	36	11.25	2.80	24	80.68	3.19	168			
15.	ศิลปกรรมศาสตร์	94	89	45.93	14.07	17	41.35	15.64	8	62.37	7.65	5	13.40	3.57	5	81.30	6.54	-			
	รวม	3462	2468	61.97	11.63	1067	66.87	12.48	1484	55.669	8.53	528	11.62	2.81	365	83.30	4.25	1375			

8 ม.ย. 30

สรุปผลการสอน PET ระหว่างปี 2528-2530  
ฝ่ายวิชาการ สถาบันภาษา  
2 กุมภาพันธ์ 2531

ครั้งที่	ปี พ.ศ.	ผู้เข้าสอบ		ผู้ได้รับการยกเว้น			การจัดกลุ่มเอกสารนี้			ที่เรียน EE		ค่าใช้จ่าย		หมายเหตุ	
		n <sub>a</sub>	% ของ N	n <sub>b</sub>	% ของ N	n <sub>a</sub>	% ของ n <sub>b</sub>	n <sub>c</sub>	% ของ n <sub>b</sub>	n <sub>d</sub>	% ของ n <sub>b</sub>	จำนวน	ค่าใช้จ่าย +	ค่าใช้จ่าย -	
1	2528 (N=3354)	3354	100%	361	10.76%	10.76%	749	25.02%	7	91	25.21%	49,062.20	-	N = จำนวนนิสิต ทั้งหมด	
2	2529 (N=3441)	1366	39.70%	401	11.65%	29.36%	1311	43.13%	10	69	17.20%	19,923.20	-29,139	n <sub>a</sub> = จำนวนนิสิตที่เข้าสอบ	
3	2530 (N=3462)	1659	42.87%	359*	10.37%	21.64%	1375	44.31%	10	1	.003%	12,117.97	-7,805.23	n <sub>b</sub> = จำนวนนิสิตที่ได้รับยกเว้น	
รวม												81,103.37			n <sub>c</sub> = จำนวนนิสิตในกลุ่มเอกสารนี้
(แนวโน้ม)	X ของ 2 ปี หลังไตรมาสแรก	1513	41.29%	380	11.01%	25.50%	1343	43.72%	10	?	?	16,020.59	+/-	nd = จำนวนนิสิตที่ได้รับยกเว้น และเรียน EE ได้ N-n <sub>b</sub> = จำนวนนิสิตที่ผ่านได้รับการยกเว้น	
														*	เต็ม 365 แต่มาเรียนจริงเพียง 359 คน เท่านั้น



สถาบันวิทยบริการ  
พัฒนกรดิษฐ์วิทยา

จากตารางสรุปข้างต้นนี้แสดงว่า

1. ในแต่ละปีจะมีนิสิตสอบผ่าน Placement/Exemption Test และได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I ประมาณ 360-400 คน หรือประมาณร้อยละ 10-12 ของจำนวนนิสิตทั้งหมดที่เข้าศึกษาในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยแต่ละปี
2. ในแต่ละปีสถาบันภาษาจะสามารถจัดนิสิตเป็นกลุ่มเอกพันธ์ (homogeneous group) ตามระดับพื้นความรู้ทางภาษาอังกฤษได้ประมาณ 1,300-1,400 คน หรือประมาณร้อยละ 40-45 ของนิสิตทั้งหมดที่ไม่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I การจัดกลุ่มดังกล่าวนี้สามารถทำได้กับนิสิตเพียง 10 คนเท่านั้น
3. ในแต่ละปีสถาบันภาษาใช้งบประมาณในการดำเนินการต่าง ๆ เพื่อจัดสอบ Placement/Exemption Test ประมาณ 16,00-20,000 บาท
4. ในแต่ละปีมีนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I แล้ว สมัครเรียนวิชาเลือกของสถาบันภาษาประมาณ 70-90 คน หรือประมาณร้อยละ 17-25 ของนิสิตที่ได้รับการยกเว้นทั้งหมด แต่เป็นจำนวนที่เปลี่ยนแปลงได้มาก และมีแนวโน้มว่าจะมีจำนวนลดน้อยลง เรื่อยๆ

#### ข้อสังเกตจากการสอบทั้ง 3 ปี

1. คาดว่าในปีต่อ ๆ ไปนี้ จำนวนนิสิตที่ได้รับการยกเว้น จำนวนนิสิตที่สามารถจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้และงบประมาณค่าใช้จ่ายในการจัดสอบแต่ละปีคงไม่แตกต่างจากจำนวนต่าง ๆ ดังกล่าวแล้วมากนัก คงที่มีจำนวนนิสิตมาก ๆ ให้ผู้เช่น ครุศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ คงไม่อาจจัดกลุ่มเอกพันธ์ได้
2. คาดว่าปีต่อ ๆ ไป จำนวนนิสิตที่ได้รับการยกเว้นการเรียนรายวิชา FE I แล้ว เลือกเรียนวิชาเลือกของสถาบัน คงมีจำนวนน้อยหรือจำนวนไม่แน่นอน เว้นเสียแต่ต่างหากเรียนรายวิชาเลือกจะ เอื้อให้นิสิตที่สอบยกเว้นได้เรียนได้สะดวกยิ่งขึ้น

ผู้สรุป: สุพัฒน์ สุกุมลสันต์